



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 09-Dec-2011, 13:58  
CMS/CFO: Sann Rada

**កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

**ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលដំបូង**

**សាធារណៈ**

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

ម៉ោង ០៩: ១៥នាទី

សវនាការលើកទី៦

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័

(Judge Silvia CARTWRIGHT)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី

(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (បម្រុង)

(Judge Claudia FENZ)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោក ឌុច ផារី

កញ្ញា ហ្វៃហ្សា ហ្សូអាគ្រី

(Ms. Faiza ZOUAKRI)

លោក ដាវ អានសាន

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក វីល្លៀម ស្មីត (Mr. William SMITH)

លោក សេង ប៊ុនយ៉ាង

លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឯល

(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

លោក ថ័ន្ត តារាស្មី

លោក ខេល លីសាក់ (Mr. Dale LYSAK)

លោក វេង ហ៊ីត

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

លោក អៀង សារី

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖**

លោក សុន អរុណ

លោក ម៉ែខល ផេសមិន

*(Mr. Michiel PESTMAN)*

លោក អេនឌ្រូ អ៊ីនូហ្សឺ

*(Mr. Andrew IANUZZI)*

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖**

លោក គង់ សំអុន

លោក អាកទួរ វែកគែន

*(Mr. Arthur VERCKEN)*

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី៖**

លោក អាង ឧត្តម

លោក ម៉ែខល កាណាវាស

*(Mr. Michael KARNAVAS)*

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

*(Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)*

លោក សំ សុគង់

លោក គឹម ម៉េងឃី

លោក ឡោ ជុនធី

លោក ហុង គឹមសួន

លោកស្រី នូស៊ីន សាការ៉ាទី

*(Ms. Nushin SAKARATI)*

កញ្ញា ហ្វីលីពីន ស៊ុតហ្សឺ

*(Ms. Philippine SUTZ)*

លោក ប៉ាស្កាល់ អូប៊ីង

*(Mr. Pascal AUBOIN)*

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ិច អរុណ

**មន្ត្រីអង្គភាពគាំពារសាក្សី/អ្នកជំនាញ៖**

លោក ញ៉ែម សំណាង

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**  
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍	អង់គ្លេស
លោក ថ័ន្ទ តារាស្មី	ខ្មែរ
លោក វីណៀម ស្មីត	អង់គ្លេស
លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឯល	បារាំង
លោក ខេល លីសាក់	អង់គ្លេស
លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស	អង់គ្លេស
លោក សុន អរុណ	ខ្មែរ
លោក អេនឌ្រូ អ៊ីន្ទហ្សឺ	អង់គ្លេស
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
លោក អាង ឧត្តម	ខ្មែរ
លោក ពេជ អង្គ	ខ្មែរ
លោក គឹម ម៉េងឃី	ខ្មែរ
លោក រម៉ាម យុន (TCCP-123)	ខ្មែរ
លោក ឡុង នរិន្ទ (TCW-395)	ខ្មែរ
លោក ញ៉ែម សំណាង	ខ្មែរ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**ការសួរដេញដោលនៅដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រ៉េម៉ាម យុន (TCCP-123)**

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ០៥

សួរដោយលោក គីម ម៉េងឃី ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ០៧

សួរដោយលោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្ដាឯល៖.....ទំព័រ ២៨

សួរដោយលោក ច័ន្ទ តារាស៊ី ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤១

**ការសួរដេញដោលនៅសាក្សី ឡុង និទ្ទ (TCW-395)**

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៥០

សួរដោយលោក ខេល លីសាក់ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៥៦

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

[០៩:១៥:៣៦]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ កាលពីម្សិលមិញអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនដំណឹងដល់ភាគី និងសាធារណជនថា នៅព្រឹកនេះអង្គជំនុំជម្រះនឹងបន្តស្តាប់សក្ខីកម្មដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្លាន ហ្វិត ហើយនិងរសៀលបន្តការស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទ នួន ជា។ ប៉ុន្តែដោយមូលហេតុ ក្លាន ហ្វិត មិនអាចចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនៅព្រឹកនេះបាន ដោយបញ្ហាសុខភាព។

ហេតុដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចផ្អាកការស្តាប់សក្ខីកម្មដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះសិន។ ឯការស្តាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្លាន ហ្វិត នេះអង្គជំនុំជម្រះលើកទៅពេលក្រោយ គឺនឹងកំណត់ពេលវេលាសមស្របសម្រាប់បន្តការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់គាត់។

[០៩:១៧:៣៧]

ទីពីរ ដោយតាមគម្រោងផែនការអង្គជំនុំជម្រះត្រូវស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួនពីររូបនាចាប់ផ្តើមដំបូងៗនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការដេញដោលពិនិត្យភស្តុតាង។ ដូច្នេះ នៅព្រឹកនេះអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចស្តាប់សក្ខីកម្មដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី TCCP-123 ដោយសារគាត់មានវត្តមាននៅ អ.វ.ត.ក នេះរួចហើយ។

ទីបី មានការផ្លាស់ប្តូរដោយពីម្សិលមិញ អង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនដំណឹងផងដែរ អំពីលទ្ធភាពនៃការរំពឹងទុកថានឹងបានស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី TCW-395 ដោយមូលហេតុបញ្ហាសុខភាពរបស់សាក្សីរូបនេះមិនអំណោយផលឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពន្យារពេលនៅក្នុងការស្តាប់សាក្សីរូបនេះឡើយ។

[០៩:១៨:៥០]

ហើយពីម្សិលមិញយើងបានត្រៀមលក្ខណៈសម្បត្តិ ដើម្បីទទួលព័ត៌មានអំពីបញ្ហានៃការរៀបចំការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សីរូបនេះតាមប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ ដែលធ្វើពីចម្ងាយ ដោយសារគាត់សុខភាពគាត់ចាស់ជរា ហើយនិងបញ្ហាសុខភាពធ្ងន់ធ្ងរផង យើងធ្វើពីចម្ងាយ។ ប៉ុន្តែទទួលព័ត៌មានមិនបាន រហូតដល់ព្រឹកមិញនេះទើបយើងទទួលព័ត៌មាន។

1 ដូច្នោះ ចាប់ពីសៀវភៅនេះទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សីTCW-395  
2 ដោយធ្វើតាមប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ ហើយតាមការប្រមើលមើលនូវពេលវេលា និងសារៈសំខាន់នៃសាក្សី  
3 រូបនោះ ទាំងបញ្ហាសុខភាពផង អង្គជំនុំជម្រះប្រមើលមើលថា លទ្ធភាពនៃការសួរសាក្សីនោះនឹងអាច  
4 បន្តរហូតដល់ទៅថ្ងៃស្អែក។

5 [០៩:១៩:៥៧]

6 ទីបួន បញ្ហាការពិភាក្សាដេញដោលស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទ ជាពិសេសលោក នួន ជា ដែល  
7 អង្គជំនុំជម្រះបានធ្វើពីដើមដំបូង ហើយកាលពីម្សិលមិញមានគ្រោងធ្វើនៅសៀវភៅនេះ។ ប៉ុន្តែ ដោយ  
8 មូលហេតុដូចជម្រាបជូនខាងលើនេះ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចលើកការស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទទាំងអស់  
9 គឺទាំង នួន ជា និងទាំងជនជាប់ចោទផ្សេងទៀតទៅសប្តាហ៍ក្រោយ លើកលែងតែកាលៈទេសៈប្រែប្រួល  
10 ដែលអង្គជំនុំជម្រះរក្សាសិទ្ធិនៅក្នុងការរៀបចំកែប្រែនូវលំដាប់នៃការស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទ ឬសក្ខី-  
11 កម្មនេះទៅតាមករណីស្ថានភាពជាក់ស្តែង។

12 មន្ត្រីតុលាការសូមអញ្ជើញសាក្សី TCCP-123 ចូលមកកាន់បន្ទប់សវនាការ!

13 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាសៈ**

14 លោកប្រធាន មុនពេលដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកដល់នេះ ខ្ញុំសូមលើកសេចក្តីសង្កេតមួយ  
15 សិន។ ខ្ញុំយល់ថា កាលពីម្សិលមិញ ក្រោយពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្តល់សក្ខីកម្មមួយផ្នែក បន្ទាប់មក  
16 សម្រាកនោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏បានជួបជាមួយនឹងបុគ្គលផ្សេង ហើយជួបពិភាក្សាជាមួយបុគ្គល  
17 មួយចំនួន។

18 ដូច្នោះ នៅពេលដែលសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់មកផ្តល់សក្ខីកម្មនេះ យើងមិនគួរ  
19 អនុញ្ញាតឱ្យគាត់ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយអ្នកផ្សេងនោះទេ មិនថាគាត់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏  
20 សាក្សីនោះទេ។ ដូច្នោះហើយ ជាការអនុវត្តបទដ្ឋានរបស់យើងហ្នឹង យើងគួរតែអនុវត្តគ្រប់ទៅលើបុគ្គល  
21 ដែលជាសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនឱ្យគាត់ប្រាស្រ័យទាក់ទងទេ ដរាបណាសក្ខីកម្មគាត់មិន  
22 ទាន់បានផ្តល់ចប់។ សូមអរគុណ។

23 [០៩:២២:២៩]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អរគុណ នូវការសង្កេតរបស់លោកមេធាវីការពារលោក អៀង សារី ហើយដោយសារបញ្ហានេះ

1 អង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនពីម្សិលមិញហើយ អំពីបញ្ហាដែលចែងនៅក្នុងវិធាន៨៨ ចំណុច៣ នោះ អំ  
2 ចំណុច២។ ប៉ុន្តែទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយអង្គជំនុំជម្រះនឹងប្រឹងប្រែង ដើម្បីសម្រប រៀបចំជាមួយនឹង  
3 ខាងអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ ដើម្បីសម្របសម្រួលបញ្ហានេះឲ្យបានលទ្ធផលល្អតាមខ្លឹមសារ  
4 នៃបទប្បញ្ញត្តិនៃវិធានដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ពីព្រោះវិធាននោះដោយសារ លទ្ធភាពនៃការផ្តេងនៃសំណុំ  
5 រឿងក្តី ហើយនិងការចូលរួមនៃសាធារណជនយ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លាប់។

6 [០៩:២៣:១៧]

7 ដូច្នេះ ដែលលទ្ធភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងទាំងស្រុងនោះមិនបានល្អទេ តែប្រសិនបើមានកាលៈទេសៈ  
8 នៃបញ្ហាដូច្នោះ នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃមុនផ្តល់សក្ខីកម្មនោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងរៀបចំ និងដាស់តឿនដល់  
9 ខាងអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញដែលទទួលបន្ទុកកិច្ចការនេះ ដើម្បីឲ្យគាត់រៀបចំដំណើរការ  
10 ក្នុងការគ្រប់គ្រងសាក្សី អ្នកជំនាញ ឬក៏ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលនឹងផ្តល់សក្ខីកម្មឲ្យបានល្អ។

11 សូមអញ្ជើញ អង្គជំនុំជម្រះមុននឹងផ្តល់វេទិកាទៅ គឺសូមជម្រាបថា ការសួរ ស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់  
12 លោក រម៉ាម យុន ហៅ ខាំភី នេះមានរយៈពេលតែមួយព្រឹកនេះប៉ុណ្ណោះ។

13 សូមអញ្ជើញ! សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិចង់មានបញ្ហាអីទៅ?

14 [០៩:២៤:២២]

15 **លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាងលៈ**

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំចង់ជម្រាបជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះនិងភាគីទាំងអស់ថា ការិយា-  
17 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់សួរសាក្សី TCW-395 ទៅលើអង្គហេតុទាំងអស់នៃសំណុំរឿង០០២ គឺមិន  
18 មែនត្រឹមតែដំណាក់កាលទីមួយនៃសំណុំរឿង០០២ ទេ។ គឺដោយសារកាលៈទេសៈពិសេស យោងទៅ  
19 លើស្ថានភាពសុខភាពរបស់គាត់ គឺថាវាមានលក្ខណៈមិនស្ថិតស្ថេរ មិនប្រែប្រួល មិនទៀងទាត់។

20 ដូច្នេះ សូមឲ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាអនុញ្ញាត។ អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ថា ស្ថានភាពសុខភាព  
21 គាត់នោះ គឺថាមានលក្ខណៈមិនទៀងទាត់ គាត់មិនអាចធ្វើដំណើរបានទេ ហើយស្ថានភាពនេះ គឺថាមាន  
22 ការវិវឌ្ឍន៍ពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ។ ដូច្នេះ ដូចដែលយើង ដោយសារថាគាត់អាចមានស្ថានភាពគាត់ អាច  
23 ធ្វើសក្ខីកម្មបាន គឺសូមមេត្តាឲ្យគាត់ធ្វើសក្ខីកម្មទៅលើអង្គហេតុទាំងមូលនៃសំណុំរឿង០០២ ដែលគាត់  
24 បានដឹង ពីព្រោះថាប្រហែលជាពេលក្រោយនោះ គាត់គ្មានលទ្ធភាពក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មទៅទៀតទេ។  
25 ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះឯកភាពទៅលើសំណើនេះ ខ្ញុំគិតថានឹងសុំឲ្យមានការកែសម្រួលពេលវេលាខ្លះ

1 ដើម្បីឱ្យគាត់អាចធ្វើសក្ខីកម្មបាន។

2 [០៩:២៥:៤៩]

3 ដូច្នោះ សូមឱ្យគាត់មានពេលវេលាច្រើនបន្តិច ដើម្បីឱ្យអាចត្រៀមសម្រាប់សំណួរ សួរទៅលើ  
4 សំណុំរឿងទាំងមូល ទៅលើអង្គហេតុទាំងមូលតែម្តងមិនមែនតែត្រឹមដំណាក់កាលទីមួយនេះទេ គឺថា--  
5 គឺអាចមកធ្វើសក្ខីកម្មថ្ងៃនេះក៏បាន ឬក៏ស្តែកក៏បាន អាស្រ័យទៅលើអង្គជំនុំជម្រះ។ ហើយជាទូទៅយើង  
6 ខ្ញុំយល់ឃើញថា ស្ថានភាពសុខភាពផ្សេងៗរបស់គាត់ទាំងផ្នែកផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវកាយនោះ ហើយគាត់  
7 មានវិបត្តិស្មារតីផងដែរចំពោះមនុស្សចាស់ គឺអាចបញ្ជាក់ហេតុផលថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺសាក្សី  
8 ទាំងអស់នោះ គឺថាមិនត្រឹមតែសាកសួរទៅលើផ្នែកទីមួយទេ គឺសុំឱ្យសួរទៅលើផ្នែកទាំងអស់តែម្តង  
9 ដើម្បីថាកុំឱ្យតែថាស្ថានភាពសុខភាពគាត់កាន់តែដុះដាបទៅ ដើម្បីកុំឱ្យ-- ដែលធ្វើឱ្យយើងមិនអាចសួរ  
10 គាត់បាន។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

11 [០៩:២៦:៥៥]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

13 បាទ, អរគុណ។

14 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

15 **លោក ម៉ែឈល កាណាវ៉ាសៈ**

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលើកឡើង។ អរុណសួស្តីអស់លោក លោកស្រីទាំង  
17 អស់គ្នាដែលនៅក្នុងសវនាការនេះ។ ពាក្យសុំនេះ គឺគួរតែធ្វើឡើងជាមុន។ គឺយើងគួរតែលើកឡើងនៅ  
18 ក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការក្រៅផ្លូវការ។ យើងមិនគួរលើកឡើងបញ្ហានេះនៅក្នុងពេលនេះ នៅចំពោះ  
19 មុខអង្គជំនុំជម្រះទៀតទេ យើងមិនគួរធ្វើដូច្នោះនោះទេ។ ប្រសិនបើចង់សួរទៅលើសំណុំរឿងទាំងមូល  
20 នោះ ភាគីនោះគួរតែបង្ហាញឱ្យបានជាក់លាក់ បង្ហាញហេតុផលឱ្យបានច្បាស់លាស់ ថាតើអង្គហេតុណា  
21 មួយដែលខ្លួនចង់សួរទាំងមូលនោះ ដើម្បីឱ្យភាគីផ្សេងអាចឆ្លើយតបបាន។

22 [០៩:២៧:៥១]

23 ដូច្នោះ ការធ្វើដូច្នោះ គឺដើម្បីឱ្យវាជាការគោរពទៅដល់សាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែល  
24 គាត់មកផ្តល់-- ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ខ្ញុំគិតថា វាហាក់ដូចជាការបំផ្លិចបំផ្លាញ និងគ្រោះថ្នាក់ចំពោះ  
25 ខ្ញុំ នៅពេលដែលមានការលើកឡើងភ្លាមៗដូច្នោះ។ ដូច្នោះខ្ញុំស្នើសុំលោកប្រធាន និងចៅក្រម ឱ្យសហព្រះ



1 រាជអាជ្ញា និងភាគីផ្សេងទៀត ប្រសិនបើខ្លួនចង់ស្នើសុំសួរអង្គហេតុផ្សេងពីផ្នែកទីមួយនេះ គួរតែពួកគាត់  
2 ស្នើសុំឱ្យបានមុន ទុកពេលវេលាឱ្យពួកយើងឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ ការធ្វើដូច្នោះ គឺយើងមិនចំណាយពេល  
3 ឥតប្រយោជន៍នៅក្នុងតុលាការ។

4 ដូច្នោះហើយ យើងនៅទីនេះ គួរតែដេញដោលទៅលើបញ្ហាភស្តុតាងមិនមែនមកធ្វើការសម្រេច  
5 ទៅលើបញ្ហាសំណើ ដែលបានស្នើឡើងនោះឡើយ។

6 [០៩:២៨:៤៣]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8 បានហើយ មិនអនុញ្ញាតទៀតទេ។

9 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

10 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

11 **ស៖** លោក តើលោកឈ្មោះ រម៉ាម យុន អីចឹងពិតមែនដែរទេ?

12 **លោក រម៉ាម យុន៖**

13 **ឆ៖** បាទ។ ខ្ញុំ រម៉ាម យុន។

14 **ស៖** ចុះ តើលោកមានឈ្មោះហៅក្រៅថា ខាំភី ពិតមែនដែរទេ?

15 **ឆ៖** មែន។ ឈ្មោះពីរ ខាំភី រម៉ាម យុន អីចឹង។

16 [០៩:២៩:៤៤]

17 **ស៖** លោក រម៉ាម យុន តើលោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

18 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

19 ម្តងទៀតអី!

20 **ឆ៖** ៧០។

21 **ស៖** អាយុ ៧០ឆ្នាំ។ តើលោកកើតនៅទីកន្លែងណា?

22 [០៩:៣០:០៧]

23 **ឆ៖** កើតនៅភូមិកាចូត។

24 **ស៖** នៅឃុំ ស្រុក ខេត្តណា?

25 **ឆ៖** ខេត្តរតនគិរី។

1 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

2 ម្តងទៀតអី ម្តងទៀត។

3 **ឆ៖** ស្រុកអណ្តូងមាស ខេត្តរតនគិរី។

4 **ស៖** លោក រម៉ាម យុន តើសព្វថ្ងៃនេះលោករស់នៅទីកន្លែងណាដែរ?

5 **ឆ៖** នៅកន្លែងដដែលហ្នឹង។

6 [០៩:៣០:៣៦]

7 **ស៖** លោករកស៊ីធ្វើអ្វីទៅសព្វថ្ងៃ?

8 **ឆ៖** ធ្វើស្រែចម្ការហ្នឹងហើយ អត់ធ្វើអីទេ។

9 **ស៖** លោក រម៉ាម យុន តើមានប្រពន្ធដែរទេ?

10 **ឆ៖** បាទ, មាន។

11 **ស៖** លោកមានកូនប៉ុន្មាននាក់?

12 **ឆ៖** កូនប្អូន ប្រុសទាំងអស់។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 ដោយអនុវត្តទៅតាមវិធាន៩១ ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អ.វ.ត.ក និងដីកាចាត់តាំងភារកិច្ចឱ្យសួរ  
15 ដេញដោលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១ របស់អង្គជំនុំជម្រះ ៗផ្តល់វេទិកា  
16 ទៅសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីចាប់ផ្តើមនូវការសួរដេញដោលដល់ដើម  
17 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឈ្មោះ រម៉ាម យុន នេះ មុនភាគីដទៃទៀត។

18 សូមអញ្ជើញ!

19 [០៩:៣១:៥១]

20 **លោក ពេជ អង្គ៖**

21 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម! មេធាវីនាំមុខសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធាន  
22 ផ្ទេរសិទ្ធិនៅក្នុងការសួរសំណួរទៅលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 123 នេះ ជូនទៅមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋ  
23 ប្បវេណីរបស់លោក គឺលោក ម៉េង ឃី និងជាយថាហេតុ ជូនលោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ។ សូមលោក  
24 ប្រធានអនុញ្ញាត។

25 [០៩:៣២:២១]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា ដោយសារកំណត់ពេលវេលានៃការ  
3 ស្តាប់សក្ខីកម្មដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះតែមួយព្រឹកទេ។ ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះកំណត់ឱ្យទៅមេធាវី  
4 នាំមុនតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរួមរយៈពេលនៃការសួរនេះ ៤៥ នាទី។

5 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

6 **សួរដោយ លោក គីម ម៉ែងយ៉ែ៖**

7 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម និងអង្គ  
8 សវនាការទាំងមូលជាទីគោរព។

9 ជាបឋមមុននឹងខ្ញុំចាប់ផ្តើមសំណួរ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតជម្រាបជូនឡើងវិញ អំពីសារណារបស់ក្រុម  
10 យើងខ្ញុំដែលបានដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ពាក់ព័ន្ធនឹងដើមបណ្តឹងលោក រម៉ាម យុន ហៅ  
11 ខាំភី នេះ អំពីបញ្ហាដែលគាត់មានផលលំបាកផ្នែកការចងចាំ ហើយគាត់មិនអាចចងចាំនូវអ្វីដែលយើង  
12 សួរបានច្រើនទេ ដោយសារមូលហេតុទីមួយ គឺគាត់មិនចេះភាសាខ្មែរច្បាស់លាស់។ បញ្ហាទីពីរ គឺវ័យ  
13 ចំណាស់ ហើយនិងបញ្ហាទីបី គឺសុខភាពរបស់គាត់ផ្ទាល់។

14 [០៩:៣៣:៣៧]

15 ដូច្នេះ ក្នុងនាមជាមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំសង្ឃឹមថា អង្គជំនុំជម្រះសាលា  
16 ដំបូងនឹងកំណត់ឱ្យគ្រប់ភាគីទាំងអស់ ដែលសួរទៅកាន់គាត់ ក៏ដូចយើងខ្ញុំផងដែរ សួរនូវសំណួរដែល  
17 សាមញ្ញបំផុត ងាយយល់ ហើយអន្តរាគមន៍ភ្លាមៗ ចំពោះការរំខាន ដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការធ្វើ  
18 សក្ខីកម្មរបស់គាត់។ បាទ សូមអរគុណ។

19 ហើយដូច្នេះ ជាដំបូង ខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមនឹងសំណួរទៅកាន់លោកអ៊ី រម៉ាម យុន។

20 **ស៖** លោកអ៊ី រម៉ាម យុន តើលោកអ៊ីអាចរៀបរាប់បានទេ នៅក្នុងសម័យមុនរបបខ្មែរក្រហម  
21 ១៩៧៥ លោកអ៊ីធ្វើអ្វីខ្លះ? ហើយនៅកន្លែងណាខ្លះ? សូមលោកអ៊ីមេត្តារៀបរាប់។

22 [០៩:៣៤:៣៤]

23 **លោក រម៉ាម យុន៖**

24 **ឆ៖** បាទ, ប៉ុន្តែ កាលជំនាន់ខ្មែរក្រហម។ ប៉ុន្តែច្រើនដែរ វាច្រើនតែភ្លេចភ្លាំងបន្តិចណា វាចាំ  
25 មិនគ្រប់សព្វហ្នឹងណា។ កន្លែងណាដែលនឹកឃើញ វាឃើញទៅណា។ កន្លែងណាដែលមិននឹក វាហើយ

1 វាអីចឹង។ វាក្រឡិចក្រឡួចហើយណាស់ ភ្លេចមុខភ្លេចក្រោយ កាលនៅជាមួយខ្មែរក្រហម។ រឿងនេះ  
 2 បើយើងនឹកឃើញថា ដូចថាវាវា ក៏មិនល្អ ត្រូវក៏មិនត្រូវ អីចឹង។ ហើយរឿងនេះ តាមយល់តាមឃើញ  
 3 ប៉ុន្តែមាតិកា ដឹកនាំមាតិកាចាត់ចែងនេះវា វាខុស ឃើញថាខុស យើងពីដើមឃើញដែរខុស យើងមិនហ៊ាន  
 4 តវ៉ា។ យើងមិនហ៊ានត្រូវត្រូវ ពីព្រោះគេខាងលើ យើងខាងក្រោយហ្នឹងណាស់ អីចឹង។ អានេះ រឿងនេះ  
 5 ខ្ញុំឃើញច្បាស់អីចឹង។

6 ទីពីរ ការងារអនុវត្តជាក់ស្តែងទៀត ឃើញវាអនុវត្តនោះវាហួសហេតុពីច្បាប់សង្គមជាតិ សិទ្ធិ  
 7 មនុស្សដែរអីចឹង។ ទីមួយ នៃ រឿងអាប្រើប្រាស់កម្លាំងសហគមន៍ទាំងអស់ អីចឹងខ្លាំង ប្រើប្រាស់មិនដឹង  
 8 អាកម្លាំងគេធំ កម្លាំងគេតិច វាអត់ដឹងទេ យកទាំងអស់ហ្នឹង ក្មេងចាស់ ធំ ស្រី មានកូនមានចៅ បើថា  
 9 មិនចុះពលកម្មខ្លួនឯង ធ្វើខ្លួនឯង យើងអត់មានរបបហូប អីចឹង។ អានេះ ខ្ញុំឃើញវាមាតិកាដឹកនាំនេះ  
 10 វាដូចជាហួសហេតុ ប៉ុន្តែដឹកនាំឱ្យត្រូវហើយ ថាកុំឱ្យវាខ្វះវាខាតការស៊ីចុកបុកទំពាចិញ្ចឹមកម្លាំងកូនចៅ  
 11 ទាំងអស់ វាអត់មានពេលវេលា វាអត់ចិត្តអីៗ ថាធ្វើហត់ពេក សម្រាក អានេះវាអត់ អត់មានទេ។  
 12 ឈឺគ្រុនក៏ទៅ អត់បាយហូបក៏ទៅ អីចឹងហើយនេះទីមួយ។

13 [០៩:៣៧:២៩]

14 ទីពីរ រឿងគោលជំហរអ្នកនយោបាយ ពាក្យសម្តី ពីព្រោះថាឃោសនា ដឹកនាំ ដូចវាខ្លាំង។ ព្រួយ  
 15 បារម្ភណាស់ មិនថាក្មេង មិនថាចាស់ មិនថាទុំ មិនថាស្រី វាអត់សមរម្យ។ មួយ-- ពេលទៀត រឿងការ  
 16 ខុស ការត្រូវ អត់គិត អត់នឹកទេ ថាដូចធ្វើដូចអ្នក ដៃដូចអ្នកអីចឹង ដូចរឿងចង់កាប់មាន់ ចង់ថ្ងៃណា ក៏កាប់  
 17 ថ្ងៃហ្នឹង អីចឹង។ បើជ្រកយើងចង់លក់ ក៏លក់ថ្ងៃហ្នឹងដែរ បើថា អ្នក! ទុកសិនទៅ អត់មានទេ អីចឹង  
 18 អាហ្នឹងទីពីរនេះ ខ្ញុំឃើញអីចឹង។

19 ទីបីទៀត គឺថា អត់មានគោលជំហរថានឹងនរ ការពារអាយុជីវិតសិទ្ធិមនុស្ស អត់ស្តាយទេ  
 20 អត់អាណិតទេ អីចឹងរឿងនេះ ធ្វើយ៉ាងម៉េចក៏ធ្វើតាមចិត្តខ្លួនឯងធ្វើ អីចឹង។ អានេះ ខ្ញុំឃើញថាវាធ្វើ  
 21 វាខ្លាំង។

22 ប្អូនទៀត រឿងខុសរឿងត្រូវនេះ យើងមានដែរ ពីដើមមានម៉ែមានឪដៃដែរ។ មានម៉ែមានឪខុសត្រូវ  
 23 តូចធំ ទៅដោះស្រាយគោលជំហរអ្នកនយោបាយសតិអាមូរណ៍ឱ្យវាយល់ វាឱ្យដឹង ប៉ុន្តែយើងចង់ឱ្យវា  
 24 លើសមែនទែន វាឱ្យដាក់គុក ប៉ុន្មានខែក៏ដាក់ចុះ អីចឹង។ អានេះ អត់ទេ អត់ដាក់គុកអីទេ(ឮមិនច្បាស់)។  
 25 អីចឹងអាហ្នឹងតាមគំនិតខ្ញុំ ខ្ញុំឃើញ។ អីចឹងហើយខ្ញុំឃើញថា អត់ចិញ្ចឹមមនុស្ស អត់ថែទាំមនុស្ស អីចឹង

1 មនុស្សដែលមនុស្សអាក្រក់ មនុស្សល្អ មនុស្សធំ មនុស្សតូចអីអត់ទេ។ អត់វើសអើងទេ អីចឹង។ ហ្នឹង  
2 ខ្ញុំមើលឃើញត្រង់ហ្នឹង។

3 [០៩:៤០:៣៦]

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អីចេះអី! អំចាំស្តាប់សំណួរសាជាថ្មី ឬក៏សួរបន្ថែមទៀតពីភាគី ពីមេធាវី ហើយមេធាវីអំមិញខ្លួន  
6 ឯងបាននិយាយច្បាស់លាស់ ដោយសារបញ្ហាអារម្មណ៍ បញ្ហាការយល់ដឹងរបស់គាត់មានកម្រិតគប្បីសួរ  
7 ខ្លី ប៉ុន្តែសំណួរលោកសួរខ្លី ប៉ុន្តែឱ្យគាត់រៀបរាប់។ ពាក្យថា រៀបរាប់នេះ គឺវាជាសំណួរវែងហើយ។  
8 ដូច្នោះគួរតែអង្កាន់នូវសំណួរដែលលោកចង់សួរ ដើម្បីឱ្យចំបញ្ហា ហើយគាត់មានលទ្ធភាពអាចឆ្លើយបាន។  
9 សូមអញ្ជើញបន្តសំណួរទៀត។

10 **សួរដោយលោក គឹម ម៉េងឃឹះ**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

12 **ស៖** លោកអំពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរអំមិញនេះ គឺលោកអំបានឆ្លើយអ្វីដែលខ្ញុំសួរហ្នឹងចង់ដឹងថា  
13 តើនៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ អំធ្វើអី? នៅទីណា?

14 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំអង្គាល់នឹងភារកិច្ចខ្ញុំធ្វើមុនដំបូង ដែលខ្ញុំធ្វើថ្នាក់មុនដំបូងធ្វើនិរសារ ជំនាន់ ពត។  
15 ធ្វើនិរសារជូនសំបុត្រ ជូនមនុស្សកម្មាភិបាលធំ-តូច គេហ្នឹងជូនទៅ។ យូរៗ ខ្ញុំធ្វើគណៈកម្មការភូមិ។  
16 ធ្វើគណៈកម្មការភូមិចាត់ចែងយ៉ាងនេះ យ៉ាងនោះ ខ្ញុំធ្វើតាមផែនការដាក់ឱ្យហ្នឹង ធ្វើចម្រុះធ្វើសាមគ្គី  
17 ក្នុងភូមិ ក្នុងស្រុកនឹងអីចឹង។

18 [០៩:៤២:៤៩]

19 ហើយនៅភូមិនោះ គេថាអង្គ អាណនៈភូមិ វាគ្រប់គ្រាន់ហើយ ទៅនៅជាមួយគេនៅឃុំចុះ។  
20 ទៅនៅជាមួយឃុំ ប៉ុន្តែតែថា នៅឃុំនឹងពីរឆ្នាំ។ ទេ អាហ្នឹងដូចអីចេះវាផ្លាស់មនុស្សហើយ ចូលដល់  
21 ត្រឹមស្រុកចុះ អីចឹង ដូចអណ្តែតទៅៗអីចឹង។ យើងធ្វើអនុគេ មកគេចាត់ចែងយ៉ាងម៉េចៗចេះតែធ្វើ  
22 តាមគេ អាសំបុត្រគេ ពាក្យគេ ផែនការគេ ធ្វើតាមហ្នឹង ធ្វើហើយមានការគេខុស ការគេត្រូវក្នុងភូមិ  
23 ឃុំនឹង ឃើញថាមានផែនការថា-- ដល់វាចេញមកថាបោសសម្អាតទៅ បោសឱ្យវាស្អាតទៅ។ បោស  
24 យ៉ាងម៉េច? បើមានស្មៅអីចេះបោសម៉េចមនុស្ស មនុស្សចេះបោស? ទេ អាវាមិនល្អបោសចោល  
25 អាណាវាល្អទុក អីចឹងទៀត អាហ្នឹងនេះ។ ខ្ញុំញ៉ាំងខ្លួនហើយ ខ្ញុំមិនដែលឃើញ ដល់យូរៗទៅខ្ញុំស្រៀវខ្លួន

1 ឯងធ្វើអីចេះវាអត់កើតទេ? គាត់ហៅមកយ៉ាងម៉េច? ហៅមកប្រជុំអត់ឃើញ អី មិនស្រួលខ្លួន ថ្ងៃណា  
2 ហៅ ក៏ខ្ញុំថាអត់ស្រួលខ្លួនទេ។

3 [០៩:៤៥:១៥]

4 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

5 មេធាវីគាត់សួរថា ធ្វើហ្នឹងធ្វើនៅណាអី ធ្វើនៅឃុំណា នៅស្រុកណា? នៅខេត្តណាអង្គាល់  
6 ហ្នឹង?

7 **ឆ៖** បាទ, ឃុំខ្លួនឯងហ្នឹង ឃុំ-- ធ្វើនៅស្រុកអណ្តូងមានសហ្នឹងហើយ។ ភូមិធ្វើនៅភូមិកាចូតខ្លួន  
8 ឯងហ្នឹងហើយ ធ្វើនៅភូមិញ៉ាង ខ្លួនឯងនៅហ្នឹងហើយ អីចឹង។ អត់ធ្វើទៅណា ទៅណាទេ អីចឹង។

9 **ស៖** សូមអរគុណលោកអី? ខ្ញុំបន្តសំណួរអំពីវា លោកអីថាត្រូវទីអីមានធ្វើខាងនីវសារអីអាច  
10 បញ្ជាក់បានទេ នីវសារហ្នឹង នីវសារឲ្យអ្នកណាគេ?

11 **ឆ៖** នីវសារយ៉ាងម៉េចហ្នឹង?

12 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

13 នីវសារ អ្នករត់សំបុត្រ រត់សំបុត្រឲ្យអ្នកណា?

14 **ឆ៖** ឲ្យតាមភូមិគេ កម្មាភិបាលតាមភូមិ ឃុំគេណា។

15 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

16 មេអីហ្នឹង មេធំអ្នកណាគេ?

17 **ឆ៖** មេធំគេហ្នឹង ខ្ញុំឲ្យឈ្មោះ ឲ្យតាជូ តាមមកភូមិគេធំៗ ឃុំគេហ្នឹងណាអីចឹងមួយ។ ពីរទៀត  
18 ពួកខ្ញុំនៅព្រំដែនវៀតណាម ជួនកាលគេបញ្ជូនទៅវៀតណាម មានអីចឹង។ សំបុត្រហ្នឹងមិនដឹងគេឲ្យទៅ  
19 ណាមកណាទេ យើងចេះតែកាន់ជូនឲ្យគេហ្នឹង។

20 **ស៖** លោកអីអាចបញ្ជាក់បានទេ តើសំបុត្រហ្នឹងចេញដោយអ្នកណាគេ? ហើយទិសដៅសំបុត្រ  
21 ហ្នឹងទៅណាវិញ?

22 [០៩:៤៧:០៤]

23 **ឆ៖** បាទ! សំបុត្រជូនហ្នឹង ជូននៅតាមឃុំ ជូនឲ្យតាមភូមិអីចឹង។

24 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

25 យកសំបុត្រពីអ្នកណា យកពីអ្នកណា យកទៅឲ្យអ្នកណា សំបុត្រហ្នឹង?

1                   **ឆ៖** ទៅដល់ វ៉ាន់ នៅខាងពួកខ្ញុំហ្នឹង។ គាត់គណៈភូមិភាគ គាត់ធ្វើគណៈភូមិភាគកាលហ្នឹង  
2                   វ៉ាន់ៗហ្នឹង។

3                   **ស៖** លោកអ័បញ្ជាក់បានទេ តើ វ៉ាន់ ហ្នឹងគណៈភូមិភាគអីគេដែរ? គេហៅគណៈភូមិភាគអីនៅ  
4                   ពេលហ្នឹងអី?

5                   **ឆ៖** ភូមិភាគនៅ ភូមិភាគភ្នំសានហ្នឹង។

6 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

7                   ភូមិភាគភ្នំសានអី?

8                   **ឆ៖** ហ្នឹងហើយ។

9 [០៩:៤៨:០៨]

10                   **ស៖** ហើយលោកអ័បានដឹងថា តើនៅក្នុងសំបុត្រហ្នឹងគេមាននិយាយពីអីដែរឬទេ?

11                   **ឆ៖** អាហ្នឹងអត់ដឹងទេ យើងមិនចេះបកគេមានស្រោម មានអីហ្នឹង យើងទៅចេះបកយ៉ាងម៉េច  
12                   រឿងគេ។ ប្រាប់ជូន គឺជូន។

13                   **ស៖** លោកអ័អាចបញ្ជាក់បានទេថា មូលហេតុអ័បានដឹងថាសំបុត្រហ្នឹងចេញពីឈ្មោះវ៉ាន់ គណៈ  
14                   ភូមិភាគភ្នំសាន?

15                   **ឆ៖** អូ! អាហ្នឹងវាឱ្យតាមឃុំនោះណា តាមស្រុកនោះណា សំបុត្រហ្នឹងឯង ស្រុកណោះទៅផ្លូវ  
16                   ណោះ ឃុំណោះវាទៅផ្លូវណោះអីចឹង។

17 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

18                   ម៉េចបានដឹងអី ម៉េចបានដឹងសំបុត្រហ្នឹងៗរបស់អីវ៉ាន់ហ្នឹង ម៉េចបានដឹង?

19                   **ឆ៖** មិនដែលឃើញម៉េច វានៅជិតអាព្វកព្រៃហ្នឹងហើយ ធ្វើផ្ទះគាត់ក្បែរហ្នឹងតែម្តង បើពេល  
20                   ទៅធ្វើការអី និរសារគាត់ហ្នឹងមកជួនតាមផ្លូវណោះៗ ផ្លូវអីទៅអីចឹងណា មិនមែនយើងទៅនៅជាមួយវា  
21                   ឯណា។

22                   **ស៖** ចុះលោកអ័ចាំឈ្មោះនិរសាររបស់ វ៉ាន់ ដែលបញ្ជូនសំបុត្រទៅឱ្យអីដែរឬទេ? ឈ្មោះគាត់អី  
23                   គេ?

24                   **ឆ៖** អ្នកណាទៅចាំ ខ្ញុំអត់ចាំដែរ ចាំមានតែទទួលសំបុត្រ តែអ្នកហុចឱ្យហ្នឹងយកតែម្តងយក  
25                   ទៅបញ្ជូនឱ្យគេទៅ អីចឹង។

1 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

2 អត់ស្គាល់ឈ្មោះទេអី?

3 **ឆ៖** អត់ស្គាល់ទេ វានៅមន្ទីរវាស្វាយណាស់ អីចឹង។

4 **ស៖** លោកអីអាចបញ្ជាក់ឡើងវិញថាតើ វាន់ ហ្នឹងគាត់មានឈ្មោះអីផ្សេង ដើម្បីសម្គាល់គាត់  
5 ក្រៅពីឈ្មោះ វាន់ ដែលលោកអីស្គាល់ហ្នឹងទេ?

6 **ឆ៖** កាលនោះអត់ស្គាល់ទេគ្រាន់តែឮឮឡូរនេះទេ ឈ្មោះគាត់ វាន់ ហ្នឹងណា។ អត់ស្គាល់ទេ។

7 **ស៖** សូមអរគុណលោកអី។ ខ្ញុំបន្តសំណួរបន្តទៀតទាក់ទងនឹងការងាររបស់លោកអីនៅក្នុងភូមិ។  
8 ពេលដែលអីនិយាយថា គេឲ្យអីធ្វើភូមិមានន័យថាម៉េច? មានន័យថា គេតែងតាំងអី ឬក៏មានន័យថា  
9 អីជាមេភូមិស្រាប់?

10 **ឆ៖** អាហ្នឹងភូមិកើតមុនបាទ។ មេភូមិកើតមុន។ ខ្ញុំអាស្រ័យ ពូរន គាត់ប្រធានភូមិ។ ខ្ញុំនៅតែ  
11 កណ្តាលភូមិទេណាអីចឹង។

12 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

13 ចង់និយាយថា គេចាត់តាំងធ្វើមេភូមិ ឬក៏អីជាមេភូមិស្រាប់កាលនោះ?

14 **ឆ៖** អត់ទេ។ មេភូមិស្រាប់នេះណា។ មេភូមិនេះ មេភូមិគេហៅប្រជុំអី។ ខ្ញុំអត់មានការប្រជុំទេ  
15 នៅតែបញ្ហានៅភូមិនោះ អីចឹង។

16 **ស៖** ក្នុងតួនាទីអីជាមេភូមិហ្នឹងអ្នកណាជាមេធំរបស់អី លើអីទៀត?

17 [០៩:៥២:១៣]

18 **ឆ៖** ប្រធានភូមិអង្គការចាត់តាំងហ្នឹងហើយមេគេហ្នឹង។ ខ្ញុំមេក្នុងភូមិទេអីចឹង ការងារអីគាត់  
19 មកសួរខ្ញុំដែរ អីចឹង។ ការងារអីគាត់ជូនឲ្យដំណឹងមកខ្ញុំដែរ ខ្ញុំក៏ជូនឲ្យដំណឹងសហគមន៍ក្នុងភូមិ។ មាន  
20 តែប៉ុណ្ណឹង។

21 **ស៖** តើអង្គការចាត់តាំងដែលលោកអីនិយាយហ្នឹងអ្នកណាគេអី?

22 **ឆ៖** អង្គការហ្នឹងចេញមកពីអង្គការគណៈកម្មាធិការភូមិហ្នឹងហើយ អង្គការគេចាត់តាំងហ្នឹង  
23 ហើយប្រគល់ឲ្យខ្ញុំ។

24 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

25 អ្នកណាគេខ្លះអី? អង្គការគេហ្នឹងមានប៉ុន្មាននាក់? ឈ្មោះស្គាល់ឈ្មោះទេ?



1                   **ឆ៖** គណៈកម្មាធិការគេនោះ រឺន នេះ អាខ្មោច អាយន នេះពីរនាក់។ ខ្ញុំនៅគ្រប់គ្រងក្នុងភូមិ  
2                   ដដែល អីចឹង។

3                   **ស៖** គ្រប់គ្រងភូមិហ្នឹងធ្វើអីខ្លះអី?

4                   [០៩:៥៣:៤៣]

5                   **ឆ៖** ការងារកាលនោះមានអីធ្វើការងារអីនោះ ធ្វើស្រែធ្វើចម្ការនេះណា។ ការខុស ការត្រូវ  
6                   អីចឹងយើងដោះស្រាយឱ្យណា។ មានតែប៉ុណ្ណឹងក្នុងភូមិ។

7                   **ស៖** តើអង្គការគេចាត់តាំងឱ្យភូមិធ្វើការងារស្រែចម្ការហ្នឹងយ៉ាងម៉េចទៅ?

8                   **ឆ៖** ការហ្នឹងអង្គការគេចាត់តាំងហ្នឹង គេចាត់តាំងឱ្យសាមគ្គីគ្នា ពេលនេះយើងធ្វើស្រែយើងធ្វើ  
9                   ចម្ការពេលយើងបូតស្រូវពេលយើងជម្រះស្មៅនេះណាឱ្យសាមគ្គីគ្នា។ មានប៉ុណ្ណឹងក្នុងភូមិហ្នឹង។

10                  **ស៖** តើពីមុនមកអ្នកដែលនៅក្នុងភូមិហ្នឹងអត់ដែលមានសាមគ្គីគ្នាទេ បានអង្គការចាត់តាំងបែប  
11                  ដូច្នេះលោកអី? សូមបញ្ជាក់។

12                  **ឆ៖** ពីដើមអត់មានទេ។ មានដែរ តែវាអត់ញឹកញយនោះណា។ ដល់អង្គការចាត់តាំងទៀតវា  
13                  ដូចវាឯកភាពគ្នា។ អីចឹងធ្វើការងារនៅក្នុងភូមិមានការខុស មានការត្រូវវាដោះស្រាយអត់ស្មើភាពគ្នា  
14                  អីចឹង។

15                  [០៩:៥៥:១០]

16                  **ស៖** អីបញ្ជាក់បានទេ ការងារសាមគ្គីហ្នឹងធ្វើយ៉ាងម៉េច?

17                  **ឆ៖** សាមគ្គីដូចថា យើងធ្វើស្រែធ្វើចម្ការ អាណាវានៅមិនទាន់ហើយយើងទៅជួយណា អីចឹង។

18 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

19                  មិនទាន់ហើយជួយ។

20                  **ឆ៖** ជួយតែគ្នាទៅវិញទៅមក។ សាមគ្គីរឿងបាយទឹកវាអត់ឃ្លាន វាជួយគ្នាទៅវិញទៅមក  
21                  អីចឹង។ បើមានរឿងរ៉ាវអី យើងទាំងអស់គ្នាទៅជួយដោះស្រាយឱ្យអីចឹង។ ពេលធ្វើចម្ការវាហួសរដូវ  
22                  ហួសពេលហើយ យើងទៅជួយឱ្យ អីចឹង មានប៉ុណ្ណឹង។

23                  [០៩:៥៦:០២]

24                  **ស៖** សូមអរគុណលោកអី។ លោកអីអាចបញ្ជាក់បានទេថា ក្រោយពីលោកអីក្លាយជាប្រធានភូមិ  
25                  ធ្វើការបាននៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ហ្នឹង ក្រោយមកទៀតគេឱ្យអីធ្វើអីទៀត? ហើយអ្នកណាអ្នកតែងតាំងអី?

1                   **ឆ៖** បាទ, មានអ្នកណា បណ្តាញសហគមន៍នៅភូមិហ្នឹងហើយ ចេះតែរើស ធ្វើគណៈកម្មការ  
2                   ភូមិអីចឹង។

3 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

4                   ចង់និយាយថា ភូមិហើយគេមិន-- អីឡើងទៅជាឃុំ ទៅធ្វើនៅឃុំ អ្នកណាចាត់តាំងអី?

5                   **ឆ៖** បាទ, អាហ្នឹង-- អាហ្នឹងហើយមានគណៈធំៗគេហ្នឹងហើយ ព្រោះវាចាត់តាំង ភារកិច្ច  
6                   ចាត់តាំងពេលតាំងពីភូមិដល់ឃុំណា អីចឹង។

7 [០៩:៥៧:០៨]

8                   **ស៖** សូមអំបញ្ជាក់គណៈធំៗ ដែលអំនិយាយអំមិញហ្នឹង មានឈ្មោះអ្នកណាគេខ្លះ?

9                   **ឆ៖** គណៈឃុំ មានអា-- កាលនុង ពូ ហួន។

10 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

11                   ហួន?

12                   **ស៖** ហួន។

13 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

14                   ហួន។

15 [០៩:៥៧:២៦]

16                   **ឆ៖** គាត់ស្លាប់ហើយ គាត់ធ្វើ ហើយគាត់ស្លាប់គេយកថ្មីទៀត យកថ្មី។ ដល់ថ្មីនេះវាដល់ឥឡូវ  
17                   វាតទៀត ថ្មីទៀតអីចឹង។

18 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

19                   គាត់សួរថា គេចាត់តាំងអីឱ្យធ្វើមេឃុំ អ្នកណាអ្នកចាត់តាំងអី? អីថាគណៈៗ គណៈធំៗគេហ្នឹង  
20                   គណៈធំៗហ្នឹងអ្នកណាគេខ្លះ? ឈ្មោះអីខ្លះចាំទេ?

21                   **ឆ៖** ឃុំហ្នឹងវា កាលនុងពួក-- រាជការយើងហ្នឹងចាត់តាំងឃុំ។ ដល់ហើយឃុំនេះវាអត់មាន  
22                   មនុស្សអីចឹងៗ ធ្វើឃុំផង គ្រប់គ្រងភូមិផងអីចឹង។

23 [០៩:៥៨:៤៩]

24                   **ស៖** លោកអី តើលោកអាចពន្យល់បានទេ ដែលលោកអំនិយាយអំពីភូមិភាគឦសានហ្នឹង រចនា  
25                   សម្ព័ន្ធភូមិភាគឦសានមានអ្នកណាគេខ្លះ អីដឹងទេ?

1                   **ឆ៖** គណៈភូមិភាគភ្នំសាន កាលនឹង វាគណៈភូមិភាគថ្មីៗយើងណា ពេលដើមយើងអត់ថាទេ  
2                   ណា។ ចាប់ពី--

3                   **ស៖** សូមលោកអ័រៀបរាប់ពីដើមរហូតដល់ថ្មីៗ ដែលលោកអ័រដឹង ទាំងអស់ដែលលោកអ័រដឹង។

4                   **ឆ៖** មាន អាចង មួយ គណៈភូមិភាគអី អាថ្នាក់ខេត្តយើងនេះណា ឧបមាណា ថ្នាក់ខេត្តពីដើម  
5                   គេហៅអីម៉េច?

6                   [០៩:៥៩:៥០]

7                   **អ្នកសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

8                   ប៉ុន្តែ អង្គាល់ៗអីធ្វើជាឃុំជាអីហ្នឹង លើភូមិភាគ--។

9                   **ឆ៖** ហ្នឹងហើយ។

10                  **អ្នកសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

11                  ភូមិភាគអង្គាល់សម័យនឹងឈ្មោះអីខ្លះអី?

12                  **ឆ៖** ហើយអានេះហើយ រកអាថ្នីទៀត អាគេចាត់តាំងថ្មីទៀតហ្នឹងណា។ អានេះចាស់ ដូចថាៗ  
13                  មេឃុំ ចៅហ្វាយស្រុក អីចឹងណា។ ដល់ហើយពួកនេះហើយ អាហ្នឹងវាឡើងមកទទេ។ គណៈឃុំនេះ  
14                  ទៀត គេថាបដិវត្តន៍គេអីចឹង មានពីរជំនាន់។ កាលណា គេថាបដិវត្តន៍ៗមានគណៈកម្មាធិការភូមិ មាន  
15                  ឃុំដែរ មានស្រុកដែរអីចឹង។ នឹងវាមួយ អាចគណៈកម្មាធិការចាស់យើងពីដើម ពីរវាឡើងមកថ្មីនេះ។

16                  **អ្នកសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

17                  ចាស់ឈ្មោះអីខ្លះ ថ្មីឈ្មោះអីខ្លះទៅ គណៈភូមិភាគ?

18                  **ឆ៖** ហ្នឹងហើយគណៈចាស់ភូមិភាគ។

19                  **អ្នកសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

20                  ឈ្មោះមនុស្ស មាននៅក្នុងគណៈភូមិភាគហ្នឹងណា? អាចចាស់ហ្នឹងមានឈ្មោះអីខ្លះ? អាថ្នីៗគេ  
21                  ចាត់តាំងថ្មីឈ្មោះអីខ្លះ?

22                  **ឆ៖** អំ! ខ្ញុំឃើញមួយជំនាន់ ខ្ញុំឃើញតែខ្ញុំទេណា អាមុនហ្នឹង ម៉េចទៅដឹងរឿងរបស់គេ។ យើង  
23                  នៅថ្មីថ្មោង កាលនឹង។

24                  **ស៖** អរគុណលោកអ័រ។ ខ្ញុំសូមកាត់លោកអ័រ ហើយនៅក្នុងពេលតស៊ូបដិវត្តន៍ហ្នឹង តើលោកអ័រ  
25                  មាននៅចាំបានថា គេហៅអីទៅប្រជុំប៉ុន្មានដងដែរឬទេ?

1                   **ឆ៖** ដល់ពេលយើងធ្វើបដិវត្តន៍ហ្នឹង? អូ! ញឹកញយណាស់រឿងប្រជុំគេហៅអីចឹង។ អាហ្នឹង  
2                   គេហៅយើងទៅប្រជុំ មានផែនការគេចាត់ចែងឱ្យធ្វើ អីចឹង ដឹកនាំធ្វើអ្វីៗមាន។

3                   [១០:០២:១៨]

4                   **ស៖** លោកអី! សុំលោកអីនិយាយពីរឿងប្រជុំដែលលោកអីចាំ តើអ្នកណាគេហៅលោកអីទៅ  
5                   ប្រជុំ? ហើយគេធ្វើអ្វីខ្លះ?

6                   **ឆ៖** ដល់បដិវត្តន៍នេះណា យើងធ្វើ-- គេធ្វើបដិវត្តន៍ថ្មីណា។ កាលនោះ មានគណៈភូមិភាគគេ  
7                   តើ។ គណៈភូមិភាគឈ្មោះ វ៉ាន់ គាត់ធំហ្នឹងណា វាកាត់បារាំងដែរ។ គាត់មានធំ គេហៅ វ៉ាន់ៗ ប៉ុន្តែខ្មែរ  
8                   ដែរ ប៉ុន្តែមានវាមាឌបារាំង។ អាណោះដឹកនាំ។ កាលណាហ្នឹង វ៉ាន់ ដឹកនាំនៅក្នុង--

9                   **ស៖** លោកអីដឹកនាំប្រជុំនិយាយអំពីអីជាមួយ វ៉ាន់ ដែលលោកអីនិយាយអំពីហ្នឹង?

10                  **ឆ៖** ដឹកនាំរឿងការសាមគ្គីគ្នា ហើយរឿងធ្វើការងារ។ ធ្វើស្រែ ធ្វើចម្ការ រឿងសាមគ្គី ការខុស  
11                  ការត្រូវ អីចឹង។

12                  **ស៖** ចុះបន្ទាប់មកទៀត អីមានប្រជុំអីទៀតទេ អីមានចាំបានទេ?

13                  **ឆ៖** ហៅទៅហើយ គេ-- បើវាហៅ យើងទៅប្រជុំជាមួយគេ--។

14                  **អ្នកសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

15                  គេមាននិយាយអីទៀតទេប្រជុំអី ក្រៅពីសាមគ្គី សាមអីហ្នឹង?

16                  **ឆ៖** អាក្រៅពីនោះ វាហៅយើងទៅនឹង វាមានផែនការៗចាត់ចែងក្នុងភូមិហ្នឹងណា ក្នុងភូមិ  
17                  ក្នុងក្រុម ការងារអីធ្វើ ធ្វើចម្ការ ឬរឿងវ៉ាន់ដាំដុះ រឿងសាមគ្គីគ្នា។ ការឈឺធ្លាក់ អីចឹង។ មួយទៀតដែរ  
18                  អាហ្នឹងការខុស ការត្រូវ ដោះស្រាយច្បាប់អីចឹង។ អាហ្នឹងហើយផែនការ។

19                  [១០:០៥:០០]

20                  **ស៖** លោកអីតាំងខាងដើមដែលខ្ញុំសួរលោកអីមក លោកអីថាមានគេហៅប្រជុំ ឥឡូវអីបញ្ជាក់  
21                  ឡើងវិញពីការប្រជុំនិយាយពីផែនការ ហើយអីបានមានប្រសាសន៍អំពីផែនការបោសឱ្យស្អាត។ សំដៅ  
22                  លើអីដែរអី បោសឱ្យស្អាតហ្នឹង? បោសសំរាម ឬក៏បោសអីផ្សេង?

23                  **ឆ៖** បោសឱ្យស្អាតហ្នឹងនៅក្នុងភូមិយើងហ្នឹងណា យើងថែទាំឱ្យម៉ែវាណា ឱ្យវាធ្វើឱ្យវាស្អាត  
24                  ស្អំហ្នឹងណា។ អីចឹង។

25                  **ស៖** ដូច្នេះផែនការស្តីផ្សេងទៀតដែលអង្គប្រជុំហ្នឹងគេសម្រេចលោកអី?

1                   **ឆ៖** ផែនការអង្គប្រជុំហ្នឹងវាសម្រេច ទៅអាជ្ញាធរយើងចូលទៅអាណនៈ ប៉ុន្តែបដិវត្តន៍ អាណនៈ  
2                   ក៏វាដើម។ ដល់ចុងបដិវត្តន៍ដល់ចុង។ ផែនការនេះដូចខ្លាំង អីចឹង។ ធ្វើការនេះបើភូមិណាមិនកើត វា  
3                   មានការខុស មានការត្រូវភូមិហ្នឹង គេមកគណៈកម្មាធិការនេះហើយវាមិនរឹង អីចឹង។

4                   **ស៖** ពេលដែលធ្វើខុសផែនការ តើគេធ្វើយ៉ាងម៉េចទៅចំពោះអ្នកធ្វើខុសផែនការលោកអី?

5                   **ឆ៖** អាណន៍វាក្តៅក្រហាយហើយ ដល់ទៅហើយ គេថាបដិវត្តន៍ អាហ្នឹងហើយ។ អាជ្ញាធរនេះ  
6                   បើយើងធ្វើមិនកើតវាលែងចោលទៅ ស្លាប់មិនស្លាប់គេលែងចោលប៉ុណ្ណឹង។ ពួកនេះអាផែនការនេះវា  
7                   ដល់ផែនការពួក អាហ្នឹង ពួកអាចុច អីនេះណា។ អីចឹង ពួកដឹកនាំពួកនេះ។ អីចឹងវាផែនការទីពីរហើយនៃ  
8                   ផែនការទីពីរហ្នឹងហើយ អាអីមិញវា ដូចវាល្អបន្តិច ឲ្យភូមិត្រប់គ្រងហ្នឹងណា។ អាណន៍ដល់ផែនការ  
9                   នេះអត់ល្អទេ។ បើធ្វើអីក៏មិនកើត ចោទយើងខ្លាំងហើយ។

10                  [១០:០៧:៤៩]

11                  **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

12                   ចោទខ្លាំង?

13                   **ឆ៖** បាទ។ វាចោទខ្លាំង ភូមិណាដែលមិនកើតកម្មាភិបាលនេះ វាចោទខ្លាំង អីចឹង។ បានហ្នឹង  
14                   ហើយ នែ ពេលវេលាដ៏ល្អ ពួកអាគេថាបដិវត្តន៍គេដឹកនាំខ្លាំងណា គេហៅបដិវត្តន៍ដែរ។

15                  **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

16                   ក្រោយមកទៀត?

17                   **ឆ៖** បាទ, ក្រោយមកទៀត អីចឹង។ អាណន៍វាមានតែទេ ជំនាន់ទីពីរនៃ ខ្លាំង។ បើយើងធ្វើកើត  
18                   វាកើត បើធ្វើមិនកើតយើងទៅហើយ ព្រោះគេថាបដិវត្តន៍ដែរអាណន៍។

19                  [១០:០៨:៤៨]

20                   **ស៖** លោកអីសូមបញ្ជាក់បន្តិចថា ខ្លាំងហ្នឹងគេយកទៅម៉េច? គេចោទថាខ្លាំងហ្នឹងគេធ្វើអី  
21                   ចំពោះខ្លាំងហ្នឹង? ហើយអីមានប្រសាសន៍ថា យកទៅហើយហ្នឹង យកស្តីគេយកទៅហើយហ្នឹង? យក  
22                   ទៅណាអី?

23                   **ឆ៖** ជួនកាលគេយ៉ាងទុក។

24                  **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

25                   យ៉ូយ៉ាង?

1                   **ឆ:** ឃុំឃាំងទុក។ ជួនកាលវាទៅរហូតធ្វើព្រៃឯណោះ។

2                   **អ្នកសម្រួលភាសាសាស្ត្រដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

3                   យកទៅព្រៃ?

4                   **ឆ:** កាប់សម្លាប់មនុស្សទៅមានអី។ អីចឹង អាណោះ ផែនការនេះវាចុងក្រោយ នៅក្តៅហ្នឹង  
5                   ណាស់។ ក្តៅ អាណោះហើយសព្វថ្ងៃដែលថា ប៉ុល ពត, ពួក អៀង សារី ថាអីចឹង អាហ្នឹងកាលហ្នឹង  
6                   វាក្តៅណាស់។ អាហ្នឹងច្រើនខូចខាតដែរ កម្លាំងសហគមន៍យើង អីចឹង។ ស្លាប់ស្លាប់តែម្តង អត់ហ៊ានទេ  
7                   មើលមុខមើលមាត់ទៅ មិនហ៊ានមាត់កណ៍ អីចឹង។ ដូចលកឃើញខ្លាំង។

8                   [១០:១០:២០]

9                   **អ្នកសម្រួលភាសាសាស្ត្រដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

10                   ប្តីក៏លកឃើញខ្លាំង។

11                   **ឆ:** ហ្នឹងហើយ។

12                   **អ្នកសម្រួលភាសាសាស្ត្រដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

13                   ស្លាប់តែម្តង?

14                   **ឆ:** ស្លាប់តែម្តង។ អាហ្នឹងហើយ យើងយល់ស្រាប់ហើយ ទាំងអស់គ្នា យើងឃើញហើយ  
15                   ណាគ្រប់ភូមិដែរ ស្រុកដែរ នាំគ្នាថាបដិវត្តន៍គេដែរ អីចឹង ប៉ុន្តែកាប់សម្លាប់គេច្រើន។ អាហ្នឹង ក៏ខ្ញុំឃើញ  
16                   តែពីរហ្នឹងដែរ។ មួយអាទៀតនៅភូមិ ពីរអាទៀតដឹកនាំថ្មី។

17                   [១០:១០:៥៥]

18                   **ស:** អរគុណលោកអ៊ី។ លោកអ៊ី នៅចងចាំបានទេ ថាមានខាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតធ្លាប់  
19                   ចុះទៅសួរអី នៅដល់ទីតាំងដែលអីរស់នៅ?

20                   **ឆ:** ខ្ញុំនៅជាប់គុកហើយ។

21                   **អ្នកសម្រួលភាសាសាស្ត្រដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

22                   អត់ទេ អីនៅចាំទេថាពួកតុលាការនេះ អ្នកស៊ើបអង្កេតគេចុះទៅនិយាយសម្ភាសជាមួយអីចាំទេ?

23                   **ឆ:** អត់ចាំទេ។

24                   **អ្នកសម្រួលភាសាសាស្ត្រដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

25                   គេបានទៅជួបអីអត់?

1                                   **ឆ៖** ទៅ។

2                                   [១០:១១:៣៣]

3                                   **ស៖** នៅពាក់ព័ន្ធដែលគេសួរអី អ៊ីចឹងប្រាប់គេអីពីតួនាទីរបស់អ៊ីក្រាយឆ្នាំ១៩៧៥ ពេលដែល  
4                                   ខ្មែរក្រហមកាន់កាប់ទីក្រុងភ្នំពេញ។ អី អាចរៀបរាប់បាន-- អីអាចបញ្ជាក់បានទេ គេតែងតាំងឱ្យអីធ្វើអី  
5                                   ពេលហ្នឹង?

6                                   **ឆ៖** បាទ, ប៉ុន្តែចាំខ្លះ អត់ខ្លះ។ វាយូរ វាអង្វែងហើយ។ កាលនុង តែងតាំងខ្ញុំធ្វើគណៈកម្មា-  
7                                   ធិការភូមិ ហើយធ្វើគណៈកម្មាធិការភូមិ។

8                                   [១០:១២:៣២]

9                                   **លោក ម៉ែឌល ផេសមិន៖**

10                                   ខ្ញុំសូមអភ័យទោស។ សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់និយាយអំពីកិច្ចស្តាប់  
11                                   ចម្លើយ ដែលថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់មិនដឹង ប្រហែលជាឯកសារនោះ គឺកិច្ចសម្ភាសន៍ដោយ  
12                                   អង្គភាពជនរងគ្រោះតែប៉ុណ្ណោះ។

13                                   ខ្ញុំគិតថា ខាងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគួរតែលើកឯកសារយោង ថាឯកសារនោះ  
14                                   លេខប៉ុន្មានដែរ ដែលបានបញ្ជាក់អម្បាញ់មិញនោះ?

15                                   [១០:១៣:១២]

16                                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17                                   មេធាវីសូមបញ្ជាក់នូវលេខយោងឯកសារ។

18                                   **លោក គីម ម៉េងឃី៖**

19                                   បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន គឺឯកសារស្តាប់ប្រតិចារឹកសម្ភាសន៍លោក រម៉ាម យុន គឺមាន  
20                                   លេខ D208/3.2 ហើយឯកសារនេះ គឺធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងឆ្នាំ២០០៨ ដែលសួរដោយលោក ស្វាយ  
21                                   សំណាង ហើយនិងលោក Bernard Brun នៅថ្ងៃទី កក្កដា ២០០៩ សូមទោសលោកប្រធាន។  
22                                   ហើយឯកសារនេះ គឺមាននៅក្នុងសំណុំរឿងនេះរួចហើយ។

23                                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24                                   សូមអញ្ជើញបន្តសំណួរទៀត ហើយមេធាវីមានពេលតែប្រាំនាទីទៀតទេណា។

25

1 **សួរដោយលោក គឹម ម៉េងឃឹះ**

2 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

3 **ស៖** ជាបន្តទៀត សូមលោក លោកអ័រញ៉ាក់អំពីតួនាទីរបស់លោកអីក្រោយឆ្នាំ១៩៧៥?

4 [១០:១៤:៣៦]

5 **ឆ៖** ខ្ញុំចង់សួរថាអីចេះ បើការងារនេះ រឿងនេះយ៉ាងម៉េចៗ ខ្ញុំចង់ចុះវានឹង ការងារយើងធ្វើ  
6 ហ្នឹងណា។ វាខុសវាត្រូវយ៉ាងម៉េច វាអីចឹង។ សួរនេះ សួរតាមការងារធ្វើណា បាទ។ ពេលអាអំមិញនេះ  
7 ខ្ញុំនិយាយតាំងពីយើងធ្វើការងារមុន អាណេះការងារក្រោយហ្នឹង។ ក្រោយរំដោះ មានអីក្រោយនេះវា  
8 យើងដឹកនាំដូចថាសព្វថ្ងៃនៅតាមភូមិ តាមឃុំស្រុកអីចឹង។ ធ្វើចម្ការ ធ្វើស្រែហ្នឹងហើយ ដឹកនាំម៉ែឌីបង  
9 ប្អូនទាំងអស់គ្នា ពេលធ្វើចម្ការស្រែមួយពីរឱ្យយើងសាមគ្គីគ្នា ធ្វើស្រែធ្វើចម្ការ។ បីទៀត ការខុស ការ  
10 ត្រូវ ដោះស្រាយតាមច្បាប់អង្គការ អាណេះអីចឹង។ បួនទៀត ដើម្បីយើងកសាងអាជ្ញាធរស៊ីវិលកុម្មុយនិស្ត  
11 ទំពា ដំណើរឱ្យមានផលអីចឹង មានប៉ុណ្ណឹង។

12 **ស៖** សូមអរគុណលោកអី ហើយខ្ញុំអស់ពេលហើយ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរមួយសំណួរចុងក្រោយ  
13 ទៅអី។ តើអ័រញ៉ាក់បានទេ ថាមានអំពីគុណសម្បត្តិ និងគុណវិបត្តិដែលអំចូលនៅក្នុងចលនាស៊ី  
14 នៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមនោះ? សូមអរគុណ។

15 [១០:១៦:៣៨]

16 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

17 ចំណុចល្អអី ចំណុចអាក្រក់នៃបដិវត្តន៍ហ្នឹងម៉េច?

18 **ឆ៖** ប៉ុន្តែមុនដំបូងចូលធ្វើបដិវត្តន៍នេះ-- ដើមវា ប៉ុន្តែល្អដុះ ប៉ុន្តែវាអត់មានផ្លែ។ ដើមវា ផ្កាក៏ល្អ  
19 ដែរ ដើមវាក៏ល្អដែរ ដល់ផ្លែវាជ្រុះ អីចឹង។ មុនដំបូងថាអប់រំឱ្យយើងធ្វើបដិវត្តន៍នេះ វារំដោះជាតិៗទាំង  
20 អស់គ្នាយើង ដល់យូរទៅៗឃើញទៅ អាណាខុសនោះវែរចោល អាណាប្រើ ដល់-- ប្រើប្រាស់ស្លៀកពាក់  
21 ខោអាវហ្នឹង-- ហ្នឹងហើយ។ អាណាវាដាច់ណាស់ក៏បោះចោលទៅ យកអាថ្នីអីចឹង។ អាហ្នឹងក៏ខ្ញុំឃើញ  
22 អីចឹង។ អង្គាល់ហ្នឹង ប៉ុន្តែដើមដូចវាល្អ ដល់ចុងដូចវាស្អុយអស់ អីចឹង អាហ្នឹងជំនាន់មួយ។ មួយ  
23 ពីរទៀត វាអស់ជាតិ ជាតិវាវាយអស់ហើយ មិនដឹងគេថាអាព្វជអី អាណេះព្វជអី ទាំងអស់ព្វជចាក់  
24 ជាមួយគ្នា វាយចូលមិនដឹងវាខ្មៅ មិនវាស មិនដឹងវាអាក្រក់ មិនដឹងវាស្អុយ ខ្លះដុះ ខ្លះវាអត់ អីចឹង។  
25 អាណេះ ដល់ក្រោយនេះ ដូចវាអត់ត្រូវហើយ បងក៏មិនដឹង ម៉ែក៏មិនដឹង។ កូនវែឌី ឌីវែកូន អីចឹង។



1 អានេះយើងឃើញវាអត់ចម្រើនទេ។ អាហ្នឹងហើយយើងសព្វថ្ងៃនេះ កម្លាំងប្រទេសយើងនេះ ដូចវា--  
2 អានេះវាកំពុងតែវាដុះថ្មី អង្គាល់រ៉ុងរ៉េកកាត់ត្រួយ វាជិតដាច់ៗ អីចឹង។ យើងយល់ស្រាប់ទាំងអស់  
3 គ្នាហើយ អាហ្នឹងជំនាន់នេះ។

4 [១០:១៩:៣១]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 អរគុណអី។

7 តឡូវនេះពេលវេលាសម្រាប់មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអស់ហើយ។

8 **លោក ពេជ អង្គ**

9 បាទ, សូមទោសលោកប្រធាន។ ខ្ញុំបាទគ្មានបំណងនឹងលើកជាសំណួរទេ ក៏ប៉ុន្តែដោយពិគ្រោះ  
10 ជាមួយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាមេធាវីផ្ទាល់របស់លោកអ៊ីនេះ ឃើញថាលោកអ៊ីហាក់  
11 ដូចជាមានការហត់។ លោកប្រធានថា តើសុំអនុញ្ញាតឱ្យគាត់សម្រាកបានប្រាំនាទីបានទេ មុននឹងចាប់  
12 ផ្តើមបន្តសំណួរ-- មុននឹងផ្ទេរការសួរនេះទៅភាគីបន្តទៀត? សូមលោកប្រធានពិនិត្យនិងសម្រេច។ សូម  
13 អរគុណ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

15 បាទ, អរគុណ។ ដើម្បីសម្រួលបរិយាកាសនេះឱ្យអាចមានលទ្ធភាពបន្តទៅមុខបាន ហើយពេល  
16 វេលាសមល្មមនឹងសម្រាកហើយ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសសម្រាកម្ភៃនាទី ហើយចាប់ពីពេល  
17 នេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយខ្លះម្ភៃនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

18 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ!

19 **ក្រឡាបញ្ជី**

20 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

21 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:២១ នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៤៣ នាទី)

22 [១០:៤៣:២៧]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

25 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

1 **លោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាសៈ**

2 សូមអភ័យទោសក្នុងពេលឈប់សម្រាក ខ្ញុំឃើញមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិយាយ  
3 ជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានមកផ្តល់សក្ខីកម្មនេះ។ ខ្ញុំគិតដល់សក្ខីកម្មនេះ ខ្ញុំគិតថាការ  
4 ធ្វើដូច្នោះ គឺមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ដោយសារតែដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីកំពុងតែផ្តល់សក្ខីកម្ម។ បើសិនជា  
5 ទាក់ទងក្រោយពីពេលផ្តល់សក្ខីកម្មទៅ គឺមិនបញ្ហានោះទេ។ ការដែលទាក់ទងក្នុងពេលនេះ គឺមិន  
6 សមស្រប ហើយវាមានឥទ្ធិពលទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

7 ដូច្នោះហើយ យើងមិនគួរធ្វើការទាក់ទងជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះឡើយ។ ខ្ញុំឃើញ  
8 មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់កំពុងដាក់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូច្នោះហើយខ្ញុំមិនដឹង  
9 ថាគាត់មានន័យយ៉ាងម៉េចនោះទេ។ សូមអរគុណ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ។

12 **លោក វិល្លៀម ស្ទីតៈ**

13 សូមអរគុណ។ ខ្ញុំមិនដឹងថាវិធានចែងនៅក្នុងប្រទេសបារាំង និងកម្ពុជាមានចែងយ៉ាងម៉េចនោះ  
14 ទេទាក់ទងទៅនឹងការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នារបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការសម្រាក។ ជាការពិតនៅ  
15 ពេលដែលសាក្សីផ្តល់សក្ខីកម្ម គឺមិនគួរមានឱកាសច្រើនឱ្យមេធាវីរបស់គេនិយាយជាមួយនឹងសាក្សីនោះ  
16 ទេ។ ដូច្នោះបានន័យថា វាមិនដូចគ្នាទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះឡើយ។ ចំពោះជនជាប់ចោទក៏  
17 ដោយគ្នាដែរ នៅពេលដែលជនជាប់ចោទផ្តល់សក្ខីកម្ម គឺគាត់មិនត្រូវពិភាក្សាទៅលើមេធាវីទៅលើបញ្ហា  
18 ប្រធានបទដែលគាត់កំពុងផ្តល់សក្ខីកម្មនោះឡើយ។ សូមអរគុណ។

19 [១០:៤៥:៣៥]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 សូមអរគុណ សហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ។  
22 សូមអញ្ជើញមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអន្តរជាតិ។

23 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វតៈ**

24 លោកប្រធាន ខ្ញុំគិតថាត្រូវតែឱ្យច្បាស់លាស់ទាក់ទងទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ យើងត្រូវ  
25 ឈប់ហៅគាត់ថាជាសាក្សីទៅ។ ម្សិលមិញលោកចៅក្រម ឡាវែន បានយល់ស្របហើយ គឺគាត់មិនមែន

1 ជាសាក្សីទេ។ អ៊ីចឹងគឺថា អ៊ីចឹងមេធាវីអាចមានសិទ្ធិទៅពិភាក្សាជាមួយកូនក្តីរបស់ខ្លួន ដូចខាងជនជាប់  
2 ចោទនោះដែរ។ អ៊ីចឹងគឺជាវិធានច្បាប់ ហើយកើតចេញពីច្បាប់កម្ពុជា ហើយដែលកើតចេញពីច្បាប់  
3 បារាំងនោះ។ អ៊ីចឹងយើងឈប់ពិភាក្សារឿងបញ្ហាអ៊ីចឹងដដែលៗ អ៊ីចឹងត្រូវតែទទួលយកការពិតនេះទៅ។  
4 ហើយយើងថាឈប់រំពូកពីច្បាប់មូលដ្ឋានដដែលៗហ្នឹងទេ។

5 [១០:៤៦:៣៤]

6 **លោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាសៈ**

7 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់បំភ្លឺចំណុចមួយទៀត ចំណុចតូចមួយ។ ខ្ញុំសូម ខ្ញុំមិនជំទាស់កាលពីម្សិលមិញ  
8 ដោយសារតែដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនធ្វើការស្បថ។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ដោយសារតែនៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់  
9 បារាំង។ នៅចុងក្រោយ គឺអង្គជំនុំជម្រះជាអ្នកសម្រេចទៅលើទម្ងន់នៃភស្តុតាង ទៅលើចម្លើយរបស់  
10 សាក្សី ឬក៏សក្ខីកម្ម។ គឺចម្លើយ និងសក្ខីកម្មរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពេលខ្លះមិនសូវមានទម្ងន់  
11 ដោយសារតែសក្ខីកម្មមិនបានស្បថ។

12 ខ្ញុំសូមជម្រាបថា ប្រសិនបើយើងមិនមានការអនុវត្តមួយដោយសមស្រប និងត្រឹមត្រូវនោះទេ  
13 គឺវាមិនល្អនោះទេ។ បានន័យថានៅក្នុងពេលដំណើរការផ្តល់សក្ខីកម្មនេះ គឺយើងធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីកុំឱ្យ  
14 មានការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៉ុន្តែលើកលែងតែជនជាប់ចោទ ដោយ  
15 សារតែជនជាប់ចោទមានសិទ្ធិក្នុងការប្រឹក្សាជាមួយនឹងមេធាវីរបស់ខ្លួន។

16 [១០:៤៧:៤៣]

17 វាមិនជាការអនុវត្តល្អនោះទេ ប្រសិនបើភាគីណាមួយ គាត់យល់ទៅលើបញ្ហាហ្នឹង ហើយមេធាវី  
18 តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់ព្យាយាមឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់មានការប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការ  
19 ឆ្លើយតប នឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម។

20 នៅពេលនេះគឺខ្ញុំធ្វើយ៉ាងណា ខ្ញុំជឿសំរាប់កុំចង់ឱ្យមានបញ្ហាណាមួយកើតឡើង ហើយខ្ញុំលើក  
21 ឡើងបញ្ហាហ្នឹងដដែលៗ។ ការអនុវត្តដ៏ល្អនេះ គឺដើម្បីឱ្យមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយល់ទាំង  
22 អស់គ្នា។ មិនគួរប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ។

23 [១០:៤៨:២០]

24 ដូចគ្នានោះដែរ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនគួរទៅធ្វើការប្រាស្រ័យជាមួយនឹងបុគ្គលផ្សេងក្នុង  
25 ពេលដែលធ្វើសក្ខីកម្មនោះឡើយ។ ក្រោយពេលផ្តល់សក្ខីកម្ម គឺមិនមានបញ្ហានោះឡើយ គាត់អាច

1 ទាក់ទងបាន។

2 អង្គជំនុំជម្រះបានព្យាយាមអនុញ្ញាតឱ្យសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់អានចម្លើយ និង  
3 សក្ខីកម្មរបស់គាត់រួចទៅហើយ។ ប៉ុន្តែ អង្គជំនុំជម្រះមិនអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីតំណាងនោះធ្វើការណែនាំ  
4 កូនក្តីរបស់គាត់ ក្នុងពេលផ្តល់សក្ខីកម្មនោះទេ។ ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំមិនស្នើឱ្យមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋ  
5 ប្បវេណី គាត់ទៅណែនាំទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ។ ដូច្នោះហើយក៏មិនចង់ឱ្យគាត់ធ្វើការ  
6 ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះឡើយ។ ទោះបីជាតាមរយៈការបង្ហាញនៅសញ្ញា  
7 ណាមួយដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏ដោយ។

8 [១០:៤៩:១៥]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 អញ្ជើញលោក ពេជ អង្គ។

11 **លោក ពេជ អង្គ៖**

12 បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន! យើងមិនគួរមានវិធានណាមួយ ដែលមានការរើសអើងចំពោះ  
13 មេធាវី និងកូនក្តីរបស់ខ្លួនទេ។ ជនជាប់ចោទ គាត់មានមេធាវីរបស់ខ្លួន គាត់មានសិទ្ធិពេញលេញនៅក្នុង  
14 ការពិគ្រោះយោបល់គ្រប់ពេលជាមួយនឹងមេធាវីរបស់ខ្លួនទាំងផ្លូវច្បាប់ក៏ដោយ បញ្ហាផ្សេងទៀតក៏ដោយ។  
15 ចំណែកឯខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប្រសិនបើកូនក្តីរបស់យើងខ្ញុំមានសិទ្ធិនៅក្នុងការពិគ្រោះ  
16 យោបល់ជាមួយនឹងមេធាវីរបស់ខ្លួនទេ។ នេះមិនមានភាពស្មើភាព ភាពស្មើគ្នារវាងសិទ្ធិរបស់ភាគីនោះ  
17 ឡើយ។ ហើយម៉្យាងទៀត យើងគ្មានវិធានណាមួយហាមឃាត់មិនឱ្យមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
18 ប្រាស្រ័យជាមួយនឹងកូនក្តីរបស់ខ្លួនទេ ហើយជាពិសេសទាំងបញ្ហាច្បាប់ ឬក៏ថាបញ្ហាផ្សេងៗរបស់ដើម  
19 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

20 [១០:៥០:២៩]

21 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានភាពទន់ខ្សោយចាស់ ហើយទាំងបញ្ហាសមត្ថភាពខាងចំណេះដឹងក៏  
22 មានកម្រិត។ ដូច្នោះទាំងសុខភាពក៏អាចមានបញ្ហាដូចគ្នាដែរ។ អ៊ីចឹងគួរតែគោរពនូវសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹង  
23 រដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយមេធាវីនៅក្នុងការស្គាល់សុខទុក្ខ និងក៏ដូចជាបញ្ហាផ្លូវ  
24 ច្បាប់ដែរ។ ហើយអ៊ីចឹងនេះគឺជាសិទ្ធិមួយដែលថា ត្រូវតែមានស្មើគ្នារវាងភាគីនិងភាគី ដែលមិនអាចឱ្យ  
25 មានការរើសអើងចំពោះសិទ្ធិនេះបានទេ។

1 សូមលោកប្រធានអនុញ្ញាតឱ្យ--

2 **លោក គឹម ម៉េងឃឹះ**

3 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមជំទាស់ទាំងស្រុងទៅនឹងអ្វីដែលសហមេធាវីអន្តរជាតិ  
4 ខាងការពារក្តីបានលើកឡើងនេះ គឺវាផ្ទុយទៅនឹងទំនៀមទម្លាប់ច្បាប់ដែលធ្លាប់អនុវត្តក្នុងប្រទេសកម្ពុជា  
5 យើង ពីព្រោះថា ទាំងនៅក្នុងតុលាការជាតិក៏ដោយ ទាំងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
6 នេះក៏ដោយគឺថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់ទទួលសិទ្ធិការពារផលប្រយោជន៍របស់គាត់គ្រប់ដណ្តាក់  
7 កាល។ ដូច្នេះការប្រាស្រ័យពាក់ព័ន្ធរវាងមេធាវីនិងកូនក្តី គឺជាសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង  
8 ជាសិទ្ធិរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គ្មានភាគីណាមួយអាចជ្រៀតជ្រែកអំពីសិទ្ធិនេះបានទេ។

9 [១០:៥២:០០]

10 ហើយសិទ្ធិនេះក៏ប្រៀបដូចជាសិទ្ធិប្រាស្រ័យទាក់ទងរបស់មេធាវីជនជាប់ចោទ និងជាមួយនឹង  
11 កូនក្តីរបស់គាត់ដែរ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំក្នុងនាមជាមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំ  
12 ជម្រះសាលាដំបូងមេត្តាទទួលស្គាល់សិទ្ធិនេះ គ្រប់ដណ្តាក់កាលទាំងអស់នៅក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នា  
13 ហើយក៏ដូចជាអ្វីដែលយើងបានធ្វើនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ផងដែរ។ សូមអរគុណ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

15 បាទ, អរគុណ ហើយបញ្ហានេះដូចជានៅតែមិនទាន់ច្បាស់លាស់ ហើយដើម្បីបញ្ជាក់ច្បាស់  
16 លាស់ជាការអនុវត្តតាមច្បាប់ជាតិ ក៏ដូចជាវិធានផ្ទៃក្នុងដែរនោះ គឺថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏ជាភាគី  
17 នៃរឿងក្តីដែរ។ ដូច្នេះគាត់មានសិទ្ធិនៅក្នុងការពិភាក្សាប្រឹក្សាយោបល់ជាមួយនឹងមេធាវីរបស់គាត់គ្រប់  
18 ពេលវេលានៅក្នុងអំឡុងពេលនៃដំណើរការសវនាការ។ ហើយខ្ញុំបញ្ជាក់ឡើងវិញ អំពីបទប្បញ្ញត្តិដែល  
19 ចែងពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនជាប់ចោទនិងសាក្សី ដែលបានចែងនៅក្នុងវិធាន៨៨ “ការបង្ហាញខ្លួនចំពោះ  
20 មុខអង្គជំនុំជម្រះត្រង់អនុកថាខណ្ឌ២ ជនជាប់ចោទមិនត្រូវប្រាស្រ័យទាក់ទងនឹងគ្នាទេ ប្រសិនបើអាច  
21 ធ្វើទៅបានអ្នកជំនាញ និងសាក្សី ត្រូវស្ថិតក្នុងបន្ទប់ផ្សេង ដែលមិនអាចមើលឃើញ ឬឮពីអ្វីដែលប្រព្រឹត្ត  
22 នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការទេ។ នៅពេលស្ថិតនៅក្នុងបន្ទប់នោះសាក្សីមិនត្រូវប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាទេ។”

23 [១០:៥៣:៥៦]

24 ដូច្នេះនៅក្នុងវិធាននេះចែងច្បាស់លាស់ទៅលើតែជនជាប់ចោទ ទៅតែអ្នកជំនាញសាក្សី តែ  
25 ប៉ុណ្ណោះ។ នេះគឺច្បាស់លាស់ហើយ ហើយប្រសិនបើមានបទប្បញ្ញត្តិណាដែលជាច្បាប់ជាតិក្តី ជា

1 វិធានផ្ទៃក្នុងក្តី មេធាវីការពារក្តីអាចបង្ហាញឱ្យបានច្បាស់លាស់ នូវខ្លឹមសារនៃវិធាន ឬបទប្បញ្ញត្តិ  
 2 ជាក់លាក់ណាមួយដើម្បីយកមកតតាំង។ អីចឹងច្បាស់លាស់ចាប់ពីពេលនេះតទៅ គឺញែកឱ្យបានច្បាស់  
 3 លាស់រវាងឋានៈនៃការចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី រវាងឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង  
 4 សាក្សី។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានឋានៈខុសពីសាក្សី គឺដោយចូលមកមិនស្បថទេ។ ចូលមក  
 5 មានសិទ្ធិក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងដោយសេរីជាមួយនឹងមេធាវីរបស់ខ្លួន ហើយក្នុងករណីប្រសិនបើ  
 6 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីណាមិនចូលរួម មិនមាន មិនអាចចូលរួមបានគឺវិធាននៃច្បាប់ជាតិ ក៏ដូចជាវិធាន  
 7 ផ្ទៃក្នុង មិនមានវិធានឯណាបង្ខំឱ្យមេធាវី ត្រូវតែចូលខ្លួន នាំខ្លួនមកបង្ហាញនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះទេ  
 8 មានតែសាក្សី ឬអ្នកជំនាញប៉ុណ្ណោះ ដែលមានអង្គជំនុំជម្រះ ឬក៏តុលាការអាចចាត់វិធានការបង្ខំ ក្នុង  
 9 ករណីគាត់វិនិច្ឆ័យ រីឯទីនឹងមិនព្រមចូលតាមការបង្គាប់របស់តុលាការ។ នេះជាឋានៈខុសគ្នា។

[១០:៥៥:៣៨]

11 មួយទៀត គឺដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានសិទ្ធិក្នុងការលើកឡើង ថ្លែងការណ៍ រៀបរាប់ ឬក៏ប្តឹង  
 12 ទាមទារសំណងចំពោះករណីទូទៅនៅតាមច្បាប់ជាតិ ដោយនៅទីនេះការប្តឹងទាមទារសំណងជាបន្តក  
 13 របស់មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងណា អង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាប  
 14 ហើយ ថ្លែងរៀបរាប់អំពីព្យសនកម្មដែលខ្លួនបានទទួលរង នៅក្នុងអំឡុងពេលរបបកម្ពុជាប្រជាធិប-  
 15 តេយ្យ ដែលខ្លួនមាននៅរហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ។ នេះអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបមុនហើយ។ ហើយសិទ្ធិនេះ  
 16 គឺមិនមានទេចំពោះសាក្សី។

17 នេះទំនងជាច្បាស់លាស់ហើយ ហើយដើម្បីបញ្ជាក់បន្ថែមទៀត ដោយសារការអនុវត្តច្បាប់  
 18 កម្ពុជាដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹង ទទួលបានសិទ្ធិពេញលេញច្បាប់បារាំង សូមលោក ហ្សង់ម៉ាក អាចបំពេញ  
 19 បន្ថែមបាន សូមអញ្ជើញ ដើម្បីបញ្ជាក់បញ្ហានេះឱ្យច្បាស់លាស់ថ្ងៃនេះ។ ចៀសវាងរឿងដដែលៗនេះ។

[១០:៥៧:០៣]

21 បើមិនមានទេ យើងចាប់ផ្តើមកិច្ចដំណើរការរបស់យើង មុននឹងចាប់ប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះ  
 22 រាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបដល់  
 23 ភាគីនិងសាធារណជនបានជ្រាបថា អង្គជំនុំជម្រះមានបំណងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី TCW-395 នៅ  
 24 រសៀលនេះ និងនៅថ្ងៃស្អែក។ តែដោយលក្ខណៈសំខាន់នៃសាក្សីរូបនេះ គួបផ្សំនឹងបញ្ហាសុខភាពផ្ទាល់  
 25 ខ្លួនរបស់គាត់ផងនោះ ហេតុនេះ ក្នុងករណី ឬកាលៈទេសៈណាមួយ ដែលអង្គជំនុំជម្រះមិនអាចស្តាប់

1 សក្ខីកម្មរូបនេះបានចប់សព្វគ្រប់តាមពេលវេលាដែលបានគ្រោងទុកនោះ នោះគឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងបន្តធ្វើ  
2 សវនាការនៅថ្ងៃសុក្រទី៩ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ថែមទៀត ដើម្បីបញ្ចប់នូវការផ្តល់សក្ខីកម្មចំពោះសាក្សីដ៏  
3 សំខាន់នេះ។

4 ម្យ៉ាងទៀត ដោយសារបញ្ហាបច្ចេកទេសនៃការស្តាប់សក្ខីកម្ម តាមមធ្យោបាយសោតទស្សន៍មាន  
5 ការលំបាក និងបញ្ហាសុខភាពរបស់គាត់ ដែលមានជំងឺ និងមានភាពចាស់ជរាហើយនោះ។ ដូច្នោះសាក្សី  
6 TCW-395 នេះអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចអនុញ្ញាតឱ្យភាគីអាចសួរសំណួរចំពោះសាក្សីរូបនេះ ចំពោះអង្គ  
7 ហេតុទាំងឡាយនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ ទាំងមូលតែម្តង។

8 [១០:៥៨:៥៦]

9 ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងករណីសាក្សី ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងៗទៀត ក្នុងករណីដែលមាន  
10 ស្ថានភាពដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងសាក្សី TCW-395 នេះ អង្គជំនុំជម្រះជម្រាបទៅភាគីថា  
11 សូមភាគីធ្វើសំណើសុំមកអង្គជំនុំជម្រះឱ្យបានឆាប់រហ័ស ក្នុងកាលវេលាសមស្រប ដើម្បីអង្គជំនុំជម្រះ  
12 ពិនិត្យសម្រេច និងផ្តល់ព័ត៌មានទាំងនេះជូនទៅភាគីផ្សេងទៀត បានត្រៀមលក្ខណសម្បត្តិក្នុងការ  
13 ពិភាក្សាដេញដោលបានពេញលេញ។

14 ជាកិច្ចបន្ត សូមប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរទៅកាន់ដើម  
15 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ។ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាមានពេលសាមសិបនាទី ក្នុងការសួរនេះ។ ពីនេះ  
16 ទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយសាមសិបនាទីយ៉ាងយូរបំផុត។

17 សូមអញ្ជើញ!

18 [១១:០០:១៣]

19 **លោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល៖**

20 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ដំបូងទាក់ទងនឹងរយៈពេលសាមសិបនាទី គឺបើខ្ញុំចង់សួរឱ្យលោក  
21 ប្រធានមេត្តាទន់ភ្លន់បន្តិច ព្រោះទាក់ទងនឹងពេលសាមសិបនាទីនេះ ព្រោះថាវាមានបញ្ហារឿងយល់  
22 សំណួរជាភាសាខ្មែររបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីហ្នឹង។ ហើយដោយសារតែសហព្រះរាជអាជ្ញាហ្នឹង  
23 មានបន្ទុកភស្តុតាងហ្នឹងនៅក្នុងសំណុំរឿងយើងនេះ។

24 ដូច្នោះ គឺថាយើងអាចនឹងលើសពីរបីនាទី ព្រោះថាយើងមិនដឹងថា ចម្លើយរបស់សាក្សីហ្នឹងមាន  
25 លក្ខណៈសង្ខេប ឬក៏អត់នោះទេ។

1 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

2 **សួរដោយលោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

3 ជម្រាបសួរលោក រម៉ាម យុន តំណាងឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា យើងសូមអរគុណលោកដែលថា  
4 បានមកពីឆ្ងាយមកដល់ភ្នំពេញ និងផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងការជម្រះសេចក្តីនេះ។ យើងនឹងចោទសំណួរទៅ  
5 ដល់លោក ហើយយើងដឹងហើយថា លោកមិននិយាយភាសាខ្មែរ ដូចភាសាកំណើតនោះទេ។

6 ដូច្នេះកុំអស់អែកអ៊ី បើសិនជាមានបញ្ហារឿងយល់ហ្នឹង មិនយល់អីហ្នឹង សូមប្រាប់យើងឱ្យដឹង។  
7 បើសិនជាលោកមិនចាំអ្វីមួយ អ៊ីចឹងសូមប្រាប់យើងថា លោកមិនចាំច្បាស់លាស់នោះទេ អ៊ីចឹងទៅធ្វើឱ្យ  
8 យើងអាចនិយាយពីប្រធានផ្សេងបាន។

9 [១១:០១:៥៦]

10 **ស៖** ខ្ញុំចង់ត្រឡប់មកនិយាយអំពីអ្វីដែលលោកបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ។ លោកបាន  
11 ជម្រាបថាលោកត្រូវបានគេសួរចម្លើយ ដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតនៃតុលាការខ្មែរក្រហមនេះ។ តើលោក  
12 អាចបញ្ជាក់សាជាថ្មីម្តងទៀតបានទេ ថាតើលោកសួរចម្លើយលោកនឹងនៅកន្លែងណា? នៅភ្នំពេញ ឬ  
13 ក៏នៅផ្ទះលោក ដើម្បីឱ្យយើងទាំងអស់គ្នាច្បាស់លាស់។

14 **លោក រម៉ាម យុន៖**

15 **ឆ៖** ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ អាទនេះខ្ញុំថាបញ្ជាក់នេះ គឺអត់វែងឆ្ងាយទេ វាខ្លីៗណាស់។ តាមយល់ តាមដឹង  
16 កន្លែងណាអត់យល់ អត់ដឹង តាមគោលការណ៍អាហ្នឹងវាចង់ឱ្យថា ខ ចំណុចអីដែលនៅមិនទាន់ច្បាស់  
17 ណា។ បើខ្ញុំបន្ថែមទៀត ខ ណាវាច្បាស់ហើយ ទុកអ៊ីចឹង។ ខ្ញុំឆ្លើយ ខ ហ្នឹងវាមិនឃើញណា ខ-១, ខ-២  
18 ណា យើងដើមណា។ ឱ្យពួកបងៗ ពួកពូៗ ជួយបង្ហាញឱ្យវាចំណុចណា។

19 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

20 ចង់សួរអីចេះអីថា អ្នកស៊ើបអង្កេតគេធ្លាប់សម្ភាសអី ធ្លាប់ជួបនិយាយជាមួយអី សម្ភាសអី។  
21 សម្ភាសន៍ហ្នឹងសម្ភាសនៅភ្នំពេញ ឬនៅរតនគិរី? គេសម្ភាសហ្នឹងនៅណាអី? គេចុះទៅជួបនិយាយជា  
22 មួយអីណា គេកត់ត្រាអីហ្នឹងនៅភ្នំពេញ ឬនៅរតនគិរី?

23 **ឆ៖** នៅភ្នំពេញនេះដែរ។ ពេលកត់ត្រានេះនៅរតនគិរី អ៊ីចឹង។

24 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

25 គេសម្ភាសនៅរតនគិរី?



1                                   **ឆ៖** ហ្នឹងហើយ។

2                                   [១១:០៤:២៥]

3                                   **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

4                                   នៅភ្នំពេញទៀត?

5                                   **ឆ៖** ទៅដល់ភ្នំពេញហ្នឹងទៀត។

6                                   **ស៖** បាទ ខ្ញុំ ប្រហែលយល់ថា គាត់បានបំពេញសំណុំឯកសារដែលព័ត៌មានជនរងគ្រោះហ្នឹង  
7                                   នៅរតនគិរី ហើយបន្ទាប់មកទៀតនឹងគាត់ត្រូវបានស្តាប់ឆ្លើយនៅភ្នំពេញដោយសហចៅក្រមស៊ើប  
8                                   អង្កេត។ ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមត្រឡប់មកនិយាយពីរយៈពេល ដែលលោកត្រូវបានគេជ្រើសរើសចូលទៅក្នុង  
9                                   ចលនាបដិវត្តន៍នៅខាងស្តាំសាន។ តើលោកចាំដែរឬថាតើនៅក្នុងដំណាក់កាលណាដែលខ្មែរក្រហមបាន  
10                                   មកដល់នោះ មកដល់ខេត្តស្ទឹងត្រែងហ្នឹង?

11                                   **ឆ៖** រឿងហ្នឹង វាខាងខ្មែរក្រហម។ គេសួរអីចឹងដែរ?

12                                   **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

13                                   ហ្នឹងហើយ ខ្មែរក្រហមទៅដល់ស្ទឹងត្រែងពេលណាអី? ឆ្នាំណា? ពេលណា?

14                                   **ឆ៖** ឆ្នាំក៏ភ្លេចដែរ ភ្លេចឆ្នាំ អីចឹង។ កាលនេះ និយាយតាមនឹកឃើញហ្នឹងណា តាមយើង  
15                                   យល់ហ្នឹងណា។ ខ្មែរក្រហមវាបំផុសចលនា ពីដើមខ្ញុំអត់ដឹងទេ អត់ឮទេ ទាល់គេថាខ្មែរក្រហម គេថា  
16                                   បដិវត្តន៍ដែរអីចឹង។ យ៉ាងម៉េចទៅបដិវត្តន៍? គេថាឥឡូវយើងធ្វើបដិវត្តន៍ ធ្វើចុះធ្វើឡើង អត់កើតៗ យ៉ាង  
17                                   អីចឹង? បើអ្នកយល់ឯណាដឹង អ្នកតស៊ូតវាបាន។ អ្នកហ្នឹងកាប់ចោល។

18                                   [១១:០៦:៥២]

19                                   **ស៖** លោកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំពិបាកយល់ ពីព្រោះថាការបកប្រែនោះថាឃឹត ដែលធ្វើឱ្យ  
20                                   ថាបើសិនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឆ្លើយទៅនឹងសំណួរផ្សេង ដែលមិនមែនជាសំណួរខ្ញុំនោះ ខ្ញុំពិបាក  
21                                   យល់ណាស់។ អីចឹងអ្វីដែលខ្ញុំចង់ដឹងហ្នឹង ខ្ញុំចង់ត្រឡប់ចូលមកដំណាក់កាលដំបូង ដែលពេលមានគេទៅ  
22                                   បញ្ចុះបញ្ចូលលោកឱ្យចូលទៅក្នុងចលនាបដិវត្តន៍។ តើពេលនោះគេបាននិយាយប្រាប់លោកយ៉ាងម៉េច  
23                                   ខ្លះ? ហើយនៅពេលដែលគេជួបលោកនោះ គេនិយាយយ៉ាងម៉េចខ្លះ ដើម្បីឱ្យគេចូលទៅជាមួយពួកគេ  
24                                   គេប្រាប់ឱ្យលោកធ្វើអីខ្លះ?

25                                   **ឆ៖** បាទ។ កាលហ្នឹង គេប្រាប់អីចេះ យើងធ្វើបដិវត្តន៍ដើម្បីបម្រើជាតិៗ ហើយរំដោះប្រទេស

1 អីចឹង។ បម្រើជាតិដើម្បីកសាងឱ្យជាតិចម្រើន។ សាមគ្គីគ្នា បណ្តុះបណ្តាល កសាងជនបទ កសាង  
2 ទីក្រុង អីចឹងអាហ្នឹង។ បញ្ហាផ្សេងៗដូចវាអត់ឃើញ ដល់ធ្វើចុះធ្វើឡើងហើយឃើញទៅ។ កសាងយ៉ាង  
3 ម៉េច? វាប្រទេសក៏មិនកើត ភូមិក៏មិនកើតអីចឹងហើយ។ កសាងយ៉ាងម៉េចក៏មិនចេញ។ អាហ្នឹងត្រង់នេះ  
4 វាអត់កើតទេ។

5 **ស៖** សូមអរគុណ។ តើលោកចូលក្នុងចលនាហ្នឹងដោយស្ម័គ្រចិត្ត ឬក៏មានការបង្ខំណាមួយ តើ  
6 លោកត្រូវបានគេបង្ខំដែរឬទេ នៅពេលនុង?

7 [១១:០៩:៣២]

8 **ឆ៖** ពេលហ្នឹងគេបង្ខំខ្លះ យើងចង់ឃើញខ្លះហ្នឹងណា។ គេបង្ខំ ហើយចង់ធ្វើកម្មាភិបាលដឹក  
9 នាំ។ បើរឿងដឹកនាំ កម្មាភិបាលដឹកនាំ អប់រំកម្លាំងសហគមន៍ទាំងអស់។ បើអីចឹង នេះអ្នកខ្លះវា យល់  
10 អាខ្លះវាអត់យល់ អីចឹង។ អាហ្នឹងនេះវាទាស់ខ្លះ វាមិនយល់ គេថា ប្រឆាំងអីចឹង។ (ឮមិនច្បាស់) យើង  
11 អប់រំទៀត គេថាយើងមិនល្អ ត្រង់នេះវាដូចវាយីក្បាលណាស់។ បើអប់រំកម្លាំងសហគមន៍នេះ វា ចង់វា  
12 បាន ចង់វាឆ្លាត ចង់វាយល់ ច្បាប់ អាហ្នឹងយើងកសាងប្រទេសជាតិ។ ហើយនេះវាខ្លះ វាចង់ខ្លះ វាអត់  
13 អីចឹង។ រឿងនេះវាពិបាក វាពិបាកមែន។

14 **ស៖** សូមអរគុណ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំចង់ត្រឡប់មកដល់ពេលដែលលោកជានិរសារនោះ លោកជា  
15 និរសារមុននឹងក្លាយជាប្រធាន។ នៅពេលដែលលោកជានិរសារនោះលោកបាននិយាយប្រាប់យើងអម្បាញ់  
16 មិញថា លោកនាំយកសារទៅលោក វ៉ាន់។ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលលោកត្រូវយកសារពីឃុំ ទៅភូមិ ឬក៏ក្រុម  
17 អីហ្នឹង តើលោកដឹងថា សារដែលលោកយកទៅឱ្យគេនោះចេញមកពីណា? ហើយអ្នកណាអ្នកឱ្យលោក  
18 នៅពេលនុង?

19 **ឆ៖** អាហ្នឹងហ្នឹងខ្ញុំអត់-- ឃើញតែបងវ៉ាន់ គាត់ចុះធ្វើការហ្នឹងណា។ អាខ្លះគាត់មានសំបុត្រ  
20 អីបញ្ជូនឱ្យតាមកម្មាភិបាលគាត់ត្រូវការហ្នឹងណា។ បញ្ជូនឱ្យអីចឹង។ អាខ្លះ កាលហ្នឹងផ្ទះគាត់នៅអូរអី  
21 ធ្វើការអប់រំកម្មាភិបាលនោះណាអីចឹង។ ធ្វើចុះ ធ្វើឡើងថា ថាដូចវារឿងឃើញផ្លែអី មិនដឹងទៅណាមក  
22 ណា បើយកបាត់ឈឹងទៅ។ យើងវាបាត់ទៅ។

23 [១១:១២:៥៤]

24 **ស៖** បាទ,សូមអរគុណ។ អីចឹងនៅពេលដែលលោកនៅក្នុងតំបន់ស្ថានភាពហ្នឹងកាលសម័យហ្នឹង  
25 តើភូមិភាគហ្នឹងមានរចនាសម្ព័ន្ធយ៉ាងម៉េចដែរ? តើមានថ្នាក់រដ្ឋបាលច្រើនហ្នឹងនៅក្រោមភូមិភាគហ្នឹង

1 ចុះ គឺថាចុះមករហូតមកដល់ភូមិដែរឬទេ?

2 ឆ៖ បាទ, ប៉ុន្តែរឿងថ្នាក់កម្មាភិបាលនេះមានតាំងពីស្រុក ឃុំ ដល់ភូមិ អីចឹង។ ដល់ភូមិដែរ  
3 ប៉ុន្តែការគេផ្សព្វផ្សាយផែនការ វាផ្សាយតាមខ្សែរយៈការចាត់តាំងដែរ។

4 ស៖ នៅលើថ្នាក់ស្រុកហ្នឹង តើមានថ្នាក់អីដែរ?

5 ឆ៖ នៅក្នុងថ្នាក់ស្រុកមានផែនការអីក៏អប់រំតាមស្រុក ក្នុងស្រុកហ្នឹងហើយ បើផែនការពីថ្នាក់  
6 លើ--។

7 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

8 លើស្រុកទៀតមានអីអី? លើស្រុកទៀត?

9 ឆ៖ ប្រធានឃុំគេទៀត។

10 [១១:១៤:៣០]

11 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

12 លើស្រុក។ ស្រុក លើឃុំ។ លើស្រុកទៀតមានអីទៀត?

13 ឆ៖ អាហ្នឹងវាមកពីនេះហើយ អង្គការពីលើហ្នឹងណា។

14 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

15 ពីលើភូមិមានអី ពីលើភូមិ?

16 ឆ៖ ភូមិវាមកពីឃុំហ្នឹង បានភូមិ។ ខ្សែរយៈវាអីចឹង។ ពីលើនេះគ្រប់គ្រងពួកស្រុក ស្រុកគ្រប់  
17 គ្រងឃុំ។

18 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

19 ពីណាគ្រប់គ្រងលើស្រុក អី?

20 ឆ៖ លើស្រុកហ្នឹងវាមានខ្សែវាដែរ អាណា តាំងពីអា ដូចជាអណ្តូងមាស ស្រុកអណ្តូងមាស  
21 ខេត្ត គឺមកតាមខ្សែរយៈខេត្តហ្នឹងដែរ ដល់ស្រុក។ ស្រុកបានដល់ឃុំ។ ឃុំដល់ភូមិ អីចឹង។ តាមខ្សែ  
22 រយៈវាអីចឹង។

23 ស៖ បាទ, សូមអរគុណ។ ឥឡូវទាក់ទងទៅនឹងមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងគ្នា នៅពេលដែលលោក  
24 ទទួលបញ្ហា តើបញ្ហាទាំងអស់នោះផ្តល់ជូនមកលោកតាមរបៀបណា ឬតាមតែនិរសារ ឬក៏មានមធ្យោ-  
25 បាយទំនាក់ទំនងផ្សេងទៀត ដើម្បីផ្តល់បទបញ្ហាដល់លោកនោះ?

1 [១១:១៦:១៤]

2 **ឆ:** កាលពេលនឹង វាមានតែការប្រើប្រាស់ ព្រោះពេលមានការងារអី វាទាក់ទងហៅគេប្រជុំអី  
3 ណា អីចឹង។ ហើយមួយទៀត អាជឿស្តាប់ពីសភាពការណ៍នេះ ហើយវាមកផ្សព្វផ្សាយក្នុងភូមិខ្លួនឯង  
4 អីចឹង។ មានតែប៉ុណ្ណឹងទេ។

5 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:**

6 អីចឹងទទួលបានព័ត៌មាន ទទួលបានការណែនាំពីថ្នាក់លើតាមនីវសារ ឬក៏តាមអីអី? តាមអ្នករត់សំបុត្រ  
7 ឬក៏អីម៉េច?

8 **ឆ:** តាមគេហៅប្រជុំដែរ។

9 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:**

10 គេហៅប្រជុំ?

11 **ឆ:** បាទ។ គេហៅតាមឃុំ គេស្រុក គេចុះទៅឃុំ។ ឃុំចុះទៅភូមិ អីចឹង។ មានតាមខ្សែរយៈ។

12 [១១:១៧:១៦]

13 **ស:** សូមអរគុណ សំណួរ។ ឥឡូវខ្ញុំចង់ត្រឡប់មកលើពាក្យមួយដែលលោកបានប្រើអម្បាញ់  
14 មិញនេះ ពាក្យថា “ខ្លាំង” បើលោកបានផ្តល់ការចង្អុលបង្ហាញខ្លះហើយទាក់ទងខ្លាំងនេះ។ ចំពោះអង្គការ  
15 មុនឆ្នាំ១៩៧៥ តើអ្នកណាដែលថាអង្គការកំណត់ថាជាសត្រូវនោះ? តើជាសត្រូវតែមួយគត់ ឬក៏វាមាន  
16 ប្រភេទសត្រូវច្រើន? ហើយក្នុងករណីនេះ តើលោកអាចជម្រាបយើងបានទេ តើថាអ្នកណាដែលអាច  
17 ត្រូវចាត់ទុកថាជាសត្រូវនោះ សម័យនោះ?

18 **ឆ:** គ្រប់អាណាវា-- អាជឿនឹងនឹងវា-- បើថាភូមិ ឃុំ វាល្អ អាហ្នឹងគេថាអត់មានសត្រូវទេ។

19 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:**

20 អត់មានអី?

21 [១១:១៨:២២]

22 **ឆ:** អត់មានសត្រូវនៅណា។

23 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:**

24 អត់មានសត្រូវ។

25 **ឆ:** បាទ។ ព្រោះអាវាមិនល្អ វាមានសត្រូវក្នុងផ្ទៃក្នុងអីចឹង។ អាហ្នឹងពេលនឹង។

1 **អ្នកសម្រួលភាសាសិប្បដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

2 អ្នកណាទៀតដែលជា គេហៅថាសត្រូវនោះ? ក្រៅពីអ្នកធ្វើមិនបានហ្នឹង មានពីណាទៀតទេ  
3 គេហៅសត្រូវ?

4 **ឆ៖** ហៅកម្មាភិបាលយើងដឹកនាំនោះហើយ វាសត្រូវ។ បើវាត្រឹមត្រូវ វាកើតហើយ។

5 **អ្នកសម្រួលភាសាសិប្បដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

6 អត់អីទេ?

7 **ឆ៖** អត់អីទេ។ អាហ្នឹងបើវាមិនត្រូវ វាប៉ាន់ប៉ាយទៅ។

8 **អ្នកសម្រួលភាសាសិប្បដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

9 ត្រូវហើយ ខ្លាំងហើយ?

10 **ឆ៖** ខ្លាំងហើយ។ អាហ្នឹងហើយ មានត្រឹមហ្នឹង។ អាហ្នឹងយើងថាវាច្រើនខូចខាតណា វារឿង  
11 ហ្នឹង។ ឧបមាអីចឹង។

12 [១១:១៩:១៩]

13 **ស៖** សូមអរគុណ អម្បាញ់មិញនេះលោកបាននិយាយថា លោកត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិ  
14 ថាចេញពីប្រធានភូមិ ទៅមេឃុំ។ បន្ទាប់ពីឡើងជាប្រធាន មេឃុំនោះ តើលោកត្រូវបានបានគេដំឡើង  
15 ឋានន្តរសក្តិទៀតទេ?

16 **ឆ៖** ត្រឹមស្រុក បាទ។ ពីភូមិដល់ឃុំ។ ដល់ឃុំ ហើយចូលក្នុងស្រុក បាទមានប៉ុណ្ណឹង។

17 **ស៖** តើស្រុកនោះឈ្មោះអីទៅ? ក៏លេខស្រុកនោះ លោកចាំលេខស្រុកនឹងទេ?

18 **ឆ៖** ស្រុកហ្នឹង មុនហ្នឹង ពួកអាណុំ បងប្អូនខ្មែរនេះដែរ ធ្វើតំណាងគណៈស្រុកនេះណាស់។  
19 ដល់ហើយហ្នឹង ខ្ញុំឡើងទៅ-- ខ្ញុំ-- ចោលខ្ញុំទៀត អីចឹង។ ខ្ញុំហើយពីអានៅឃុំនេះណាស់--

20 **អ្នកសម្រួលភាសាសិប្បដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

21 គាត់សួរថា ពេលអីធ្វើនៅស្រុកហ្នឹង ស្រុកឈ្មោះអី ស្រុកនឹង?

22 **ឆ៖** អណ្តូងមាស។

23 **អ្នកសម្រួលភាសាសិប្បដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

24 ស្រុកអណ្តូងមាស។

25 **ឆ៖** បាទ។

1 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

2 អត់មានលេខទេ?

3 **ឆ៖** អត់ទេ។

4 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

5 ស្រុកអណ្តូងមាស?

6 **ឆ៖** អណ្តូងមាស។

7 [១១:២០:៥៣]

8 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ ហើយការតែងតាំងលោកនោះ កើតឡើងតាមរបៀបណា? លោកបាន  
9 ជម្រាបអំពីព្រះនេះ គឺថាធ្វើឡើងនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ តើគេតែងតាំងលោកជាប្រធានស្រុកអណ្តូងមាសហ្នឹង  
10 នៅពេល-- ក្នុងពេលប្រជុំឬក៏យ៉ាងម៉េច?

11 **ឆ៖** ពេលប្រជុំ ហើយគេតាំង គេប្រគល់ឱ្យអាណាចក្រគ្រប់គ្រងអស់នេះប៉ុន្មានឃុំនៃ? ឃុំប៉ុន្មាន?  
12 ភូមិប៉ុន្មាន? អីចឹង ហើយនិងបើពេលទៅយកសភាពការណ៍ពេលថ្នាក់លើ ហៅទៅឃុំ អីចឹង។ ហៅតាម  
13 ឃុំៗហ្នឹង អីចឹង។

14 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

15 គាត់ចង់សួរគាត់ថា-- គាត់ចង់សួរអីថា គេចាត់តាំងអីឱ្យនៅធ្វើការនៅស្រុកហ្នឹង ពេលប្រជុំ។  
16 ពេលប្រជុំ គេចាត់តាំងឱ្យធ្វើហ្នឹងហ្នឹង។

17 **ឆ៖** បាទ។

18 [១១:២២:១០]

19 **ស៖** នៅពេលដែលលោកត្រូវបានគេដំឡើងឋានន្តរសក្តិជាចៅហ្វាយស្រុកនោះ អង្គាល់នឹងហ្នឹង  
20 អ្នកណាអ្នកតែងតាំងឱ្យលោកក្លាយជាមេស្រុកហ្នឹង នៅពេលប្រជុំនឹង?

21 **ឆ៖** តែងតាំងនឹង វាមកពី-- តែងតាំងចុះ ទៅដល់ស្រុក មកពីខេត្តហ្នឹងហើយ វាចុះទៅស្រុក  
22 នឹង។ ស្រុករួចចុះទៅតាមឃុំនឹង អីចឹង។

23 **ស៖** បាទ, នៅពេលដែលលោកនិយាយថា ខេត្តហ្នឹង គឺថាមានន័យស្មើថាភូមិភាគ ឬក៏យ៉ាង  
24 ម៉េច? ឬក៏ខុសគ្នា?

25 **ឆ៖** ឥឡូវខេត្ត ភូមិភាគមិនដឹងហ្នឹង មើលទៅ។ យើងឥឡូវ វាហៅខេត្ត អាណាចក្រ ភូមិភាគ។

1 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

2 អីចឹង សម័យហ្នឹង គេហៅភូមិភាគ អី?

3 ឆ៖ បាទ។

4 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

5 ឥឡូវ ខេត្ត ណាស់អី?

6 ឆ៖ ខេត្ត។

7 [១១:២៣:៣៨]

8 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

9 អីចឹង ពេលគាត់សួរ អីនិយាយពាក្យភូមិភាគ និយាយពីពាក្យសម័យហ្នឹងហ្នឹង។

10 ឆ៖ បាទ ភូមិភាគ។

11 ស៖ តើលោកចាំទេ អ្នកណាជាប្រធានភូមិភាគ ឬក៏ប្រធានចៅហ្វាយខេត្តនៅសម័យហ្នឹង  
12 ដែលបានតែងតាំងលោកនោះ?

13 ឆ៖ កាលហ្នឹង ខ្ញុំភ្លេចដែរ ឈ្មោះ។

14 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

15 គណៈភូមិភាគអី?

16 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំភ្លេចហើយ ជំនាន់ហ្នឹង វានឹកអីរកមិនឃើញ។

17 ស៖ បាទ, សូមអរគុណ។ បាននៅក្នុងការស្តាប់យកចម្លើយរបស់លោកនោះ យើងយោងទៅ  
18 លើឯកសារនុំ។ ឥឡូវ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរពីរបីទៀត នៅក្នុងភូមិភាគភ្នំសាននុំ តើមានរចនាសម្ព័ន្ធ  
19 យោធាដែរឬទេ? តើមានកងពលដែលឈរជើងនៅទីនោះដែរឬទេ?

20 [១១:២៥:០៦]

21 ឆ៖ មាន។ អង្គាល់នុំមានកងពលគេ។ គេនៅតាមស្រុក តាមខេត្តហ្នឹងណា មាន។

22 ស៖ តើលោកមានចាំឈ្មោះកងពលមួយ ឬក៏ច្រើនដែលឈរជើងនៅតំបន់ភ្នំសានរបស់លោក  
23 ហ្នឹងទេ? គឺថាអាចនិយាយជាលេខក៏បានដែរ លេខកងពលទាំងអស់ហ្នឹង។

24 ឆ៖ អាហ្នឹងយើងមិនចង់ចាំដែរ។ អត់ចង់ចាំទេ។

25

1 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

2 ចាំលេខ ចាំអីទេអី? លេខកងពល លេខប៉ុន្មានៗ?

3 **ឆ៖** អី! អត់ចាំទេ។ តាមលីគេថា--

4 **ស៖** នៅពេលដែលតែងតាំងជាមេស្រុក តើលោកមានត្រូវបានគេដំឡើងឋានៈអីផ្សេងៗទៀតទេ  
5 ឬក៏ជាតំណែងដ៏ធំជាងគេសម្រាប់លោក?

6 **ឆ៖** ទេ ត្រឹមហ្នឹងហើយ។ ស្រុកៗចុះទៅឃុំ ឃុំចុះទៅភូមិ។

7 [១១:២៦:៣៦]

8 **ស៖** នៅពេលលើស្រុក លោកបាននិយាយថា លោកជាមេស្រុក តើបន្ទាប់មកលោកមានត្រូវ  
9 បានគេដំឡើងឋានៈអីខាងលើទៀតទេ? ហើយប្រសិនបើត្រូវបានដំឡើង តើគេដំឡើងលោកទៅជា--  
10 ទៅកាន់ឋានៈអី?

11 **ឆ៖** អាហ្នឹងមុនដំបូងគេដាក់ពីបញ្ហាក្នុងភូមិ ហើយភូមិហើយបញ្ហានៅឃុំ អីចឹង។ ហើយឃុំ  
12 ហើយបញ្ហានៅស្រុក អីចឹង។ ហ្នឹងមានត្រឹមហ្នឹង។

13 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

14 អត់មានធ្វើអីទៀតទេ បន្ទាប់ពីទៅស្រុកហើយ អត់មានគេចាត់តាំងឱ្យធ្វើអីទៀតទេ? ធ្វើអី  
15 ផ្សេងទៀតទេ?

16 **ឆ៖** ធំហើយយើងឡើង អា-- ស្តីទេវាហៅនោះ-- តំបន់។ យើងពេលអានេះវាឡើងមកតំបន់  
17 អីចឹង មើលសភាពការណ៍វាចុះ តំបន់នេះចុះទៅស្រុក ស្រុកចុះទៅឃុំ អីចឹង។ ទៅមកៗអីចឹង។  
18 សភាពការណ៍វាមកពីនេះៗដល់នោះ មាន។

19 **ស៖** សូមអរគុណ។ អីចឹងលោកមិនមែនជាមេតំបន់ទេ ឬក៏លោកមានតួនាទីអីដែរនៅក្នុងតំបន់  
20 នឹង?

21 [១១:២៨:១៩]

22 **ឆ៖** តួនាទីរឿង អានេះដូចវាចូលជាមួយថ្នាក់តំបន់ដែរ ពីព្រោះយកពីស្រុកនេះណា បញ្ចូលមក  
23 ថ្នាក់តំបន់ហើយ គេថាគណៈកម្មាធិការដែរ អីចឹង។

24 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

25 អីចឹងចូលគណៈកម្មាធិការរបស់តំបន់ដែរ។



1                                   **ឆ:** ហ្នឹងហើយ។

2                                   **អ្នកសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

3                                   ប៉ុន្តែធ្វើនៅស្រុកទេ។

4                                   **ឆ:** នៅៗ-- ធ្វើនៅស្រុក។

5                                   **អ្នកសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

6                                   ប៉ុន្តែនៅក្នុងគណៈរបស់តំបន់។

7                                   **ឆ:** របស់តំបន់។

8                                   **ស:** សូមអរគុណ។ លោកគឺថាទៅ ធ្វើការនៅកម្រិតថាស្រុក ហើយក្នុងខណៈហ្នឹងគឺលោក  
9                                   ទទួលបានសេចក្តីណែនាំ ឬការបញ្ជាមួយចំនួនដែលមកពីអង្គការ។ តើលោកអាចជម្រាបយើងបានទេ  
10                                   ថាតើគោលដំហែររបស់អង្គការពាក់ព័ន្ធនឹងសាសនាហ្នឹងយ៉ាងម៉េចដែរ? ហើយនិងការអនុវត្តនូវការ  
11                                   គោរព ឬក៏សក្តារបូជាទៅលើអារក្សអារក្សអ្នកតាអីហ្នឹង?

12                                   [១១:២៩:៣០]

13                                   **ឆ:** អាជឿនិងខ្ញុំដូចជាយល់ខ្លះ វាមិនយល់ខ្លះទេ។ ពេល កាលពេលៗនឹង វាក្រឡេចក្រឡេច  
14                                   ដែរ។ ពេលស្រុក ពេលឃុំ ពេលភូមិ សភាពការណ៍អង្គាល់ហ្នឹង។

15                                   **អ្នកសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

16                                   គាត់ចង់សួរអីថា អីអង្គាល់នៅស្រុកហ្នឹង អីមានទទួលបានការណែនាំពីថ្នាក់លើ ពីបញ្ជាពីថ្នាក់លើ  
17                                   អីទេ ទាក់ទងនឹងសាសនា ឬក៏ការគោរពអារក្សអ្នកតាហ្នឹង គេមានបញ្ជាមកឱ្យអីឱ្យផ្សព្វផ្សាយទៅ  
18                                   ប្រជាជនពីរឿងសាសនា ពីរឿងការគោរពអារក្សអ្នកតាស្តីទៅកាលនៅស្រុក?

19                                   **ឆ:** បាទ។ រឿងនេះគោរពអ្នកតាពីដើមហ្នឹង វាគោរពធ្វើដដែល វាមានទៅថាបញ្ជាចុះអីចឹង  
20                                   ទេ។ បើជនជាតិនៅប្រើហ្នឹងរហូត ហ្នឹងហើយវាទំនៀមទម្លាប់ទេណា។ មិនបាច់ឱ្យគាត់ចុះទៅដឹកនាំអី  
21                                   ដាក់ផែនការហ្នឹងទេ សហគមន៍ធ្វើខ្លួនឯង។

22                                   [១១:៣១:៣៤]

23                                   **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាលៈ**

24                                   សូមអរគុណ។ ខ្ញុំបញ្ចប់សំណួរហើយ ខ្ញុំឱ្យសហការីខ្ញុំសួរសំណួរមួយចំនួន ពាក់ព័ន្ធនឹងការ  
25                                   ជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយនិងការមកដល់នូវបុគ្គលមួយចំនួន នៅក្នុងភូមិភាគរបស់លោក។

1 សូមអរគុណ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 លោកមានប៉ុន្មានសំណួរ ពេលវេលាចែកដូចអស់ហើយ។

4 **លោក ថ័ន្ទ តារាស៊ី៖**

5 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតពីលោកប្រធាន ដើម្បីសួរសំណួរប្រហែលជាដប់សំណួរ ប្រសិនបើមិនយល់  
6 ទាន់ទេ។

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8 មិនអនុញ្ញាតទេ ពីព្រោះមានពេលវេលា ចាយពេលអស់ហើយ។ ឥឡូវចប់ត្រឹមហ្នឹងហើយ។  
9 តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តី ដោយក្រុមមេធាវីការពារក្តី  
10 នីមួយៗមានពេល២០ម៉ីនុតនៅក្នុងការសួរចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ ដោយចាប់ពីក្រុមមេធាវី  
11 នួន ជា បន្ទាប់មកមេធាវី អៀង សារី ហើយនិងចុងក្រោយមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន។  
12 យ៉ាងម៉េចទៅលោកព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ?

13 [១១:៣៣:០០]

14 **លោក វិណ្ណៀម ស្មីត៖**

15 លោកប្រធាន ប្រសិនណាខ្ញុំសូមលើកចំណុចទូទៅទាក់ទងទៅនឹងការចែកពេលវេលានេះ ខ្ញុំគិត  
16 ថានៅពេលចាប់ផ្តើមសវនាការនេះ គឺលោកប្រធានបានថា ពេលវេលាគឺមិនបានកំណត់ច្បាស់លាស់ទេ  
17 គ្រាន់តែថាដំណើរការសួរដេញដោលនេះ វាដំណើរការដូចម្តេច។ ប៉ុន្តែវាហាក់បីដូចជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋ  
18 ប្បវេណីនិងមេធាវីរបស់ខ្លួនបានសាកសួរនោះ។ ហើយទាក់ទងទៅនឹងការសារភាពនៅថ្ងៃទី២៨ ខែ  
19 មករា ហើយដោយយោងទៅលើអ្វី គឺថា ដូច្នោះសហព្រះរាជអាជ្ញាគឺថាមានពេលប្រហែលជាមួយភាគបី  
20 នៃពេលវេលាដែលបានសាកសួរកាលពីពេលនោះ។ ហើយពេលវេលាដែលបែងចែកមកខាងសហព្រះ  
21 រាជអាជ្ញានាថ្ងៃនេះ គឺខ្លីបន្តិច។ ហើយលោកប្រធានក៏បានជូនយោបល់ថា ទៅដល់ភាគីថា ទាក់ទងទៅ  
22 នឹងរយៈពេលនៃការសាកសួរ ទាក់ទងទៅនឹងសាក្សីបន្តបន្ទាប់ ក៏ដូចជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលត្រូវ  
23 ចូលខ្លួនមកជាបន្តបន្ទាប់។

24 [១១:៣៤:១៥]

25 លើកលែងណាដែលយើងបានដឹងថា អ្នកណាចូលមកទៅតាមលំដាប់លំដោយ ទើបយើងអាច

1 នឹងដឹងថាតើត្រូវចំណាយពេលប៉ុន្មាន? ត្រូវសាកសួរសាក្សីម្នាក់ៗកន្លះម៉ោង ឬក៏ត្រូវចំណាយពេលពីរ  
 2 ម៉ោង។ ហើយប្រសិនណាជាអាចធ្វើទៅបាន ហើយប្រសិនណាលោកប្រធានអាចយល់ព្រមទៅលើ  
 3 សំណើសុំការប៉ាន់ប្រមាណពេលវេលាដែលយើងបានធ្វើ ការសាកសួរទៅលើឯកសារ D9/4.1 នេះមាន  
 4 រយៈពេលវែង។ ប៉ុន្តែបើសិនណាយើងខ្ញុំបានដឹងពេលវេលាជាមុនសម្រាប់រសៀលនេះ ក៏ដូចជាសម្រាប់  
 5 សប្តាហ៍ក្រោយ គឺនោះវាអាចនឹងបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់យើងខ្ញុំដើម្បីរៀបចំពេលវេលា។  
 6 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

7 [១១:៣៥:០៥]

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

9 បាទ,អរគុណច្រើននូវការកត់សម្គាល់នេះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា កាលវេលាដែលយើង  
 10 បានជម្រាបជូនដោយសារ ការពិភាក្សាគ្នាលើបញ្ហានេះនៅតែជួបប្រទះការលំបាក។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះ  
 11 រក្សាសិទ្ធិចុងក្រោយគឺថា ពេលវេលានឹងមានការកំណត់កម្រិតកំណត់។ ដោយសារការកត់សម្គាល់  
 12 នូវការសួរសំណួរកាលពីម្សិលមិញ ហើយក៏ប្រហែលគ្នានឹងព្រឹកមិញនេះ បានន័យថា សំណួរដែល  
 13 ជាច្រើននៅក្នុងករណីខ្លះ សំណួរមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងខ្លឹមសារដែលបង្ហាញនៅក្នុងកថាខណ្ឌរបស់  
 14 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតធ្វើការចោទប្រកាន់នោះទេ។ ឧទាហរណ៍សួរថា ពីរចនាសម្ព័ន្ធសួរដល់ថា  
 15 មេឃុំ ឃុំ “ក” ហ្នឹង ឈ្មោះអីខ្លះ? ឃុំ “ខ” ហ្នឹងឈ្មោះអីខ្លះ? នោះអាឈ្មោះអីខ្លះនោះ វាមិនមែនជា  
 16 រចនាសម្ព័ន្ធទេ។ បើអាចសួរថា កាលពេលហ្នឹងគណៈកម្មាធិការឃុំហ្នឹងមានប៉ុន្មានរូបការចាត់តាំង  
 17 សម័យហ្នឹងនោះ? ភូមិហ្នឹងប៉ុន្មានរូប? ដល់ទៅសួរទាំងឈ្មោះទៅទៀត? នោះជាការចាយពេលវេលា  
 18 គួរតែកម្រិតកំណត់នូវការជ្រើសរើសនូវខ្លឹមសារ ដែលវាសំខាន់នៅក្នុងការសួរ។

19 [១១:៣៦:២៩]

20 អីចឹងហើយបានជាអង្គជំនុំជម្រះមិនអាចបណ្តែតបណ្តោយសភាពការណ៍នេះបានទេ។ ទីពីរ បញ្ហា  
 21 ដែលយើងបានប្រឹងប្រែងនេះ ដោយសារមូលហេតុនៅរសៀលនេះ បញ្ហាការរៀបចំធ្វើការសួរសាក្សី  
 22 395 ត្រូវធ្វើតាមប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ ដែលស្ថានភាពនៃបញ្ហាសុខភាពរបស់គាត់កំពុងតែប្រឈមខ្លាំង  
 23 ហើយស្ថានភាពមិនអំណោយផលឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពន្យារពេលលើបញ្ហានេះបានទេ។ នេះហើយដែលធ្វើឱ្យ  
 24 មានការប្រែប្រួល។ បញ្ហាមួយទៀត យើងគ្រោងហើយលើបញ្ហាពេលវេលា យើងសួរជនជាប់ចោទ  
 25 គាត់មិនអាចដំណើរការបាន សួរតែមួយរយៈពេលគាត់សុំមិនឆ្លើយទៀត ដោយសារបញ្ហាសុខភាព

1 ដោយសារគាត់ចាស់គាត់លទ្ធភាពឆ្លើយតែប៉ុណ្ណឹង។ យើងបង្ខំយកឱ្យគាត់ឆ្លើយ ជាការអសីលធម៌ គ្មាន  
2 សីលធម៌ ជាកំហុសមួយការបង្ខំយកចម្លើយរបៀបនេះ។

3 តែបើសិនយើងកំណត់ថា ឥឡូវពេលមួយអាទិត្យនេះយើងសួរជនជាប់ចោទ យើងសួរអត់បាន  
4 ទេ។ ពេលវេលាត្រូវទំនេរចោល។ នេះជាបញ្ហាប្រឈម ហើយអង្គជម្រះរំពឹងប្រមើលមើលថា ការ  
5 សិក្សាបទពិសោធន៍ពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃនេះ នៅសប្តាហ៍ក្រោយ ឬក៏ចូលមកវិញនៅក្នុងអំឡុងដើមខែ  
6 មករា ទំនងជាអង្គជម្រះនឹងមានមូលដ្ឋានក្នុងការគិតគូរថាតើកម្រិតកំណត់របៀបណា ដើម្បីឱ្យដំណើរ  
7 ការគ្រប់គ្រងតុលាការនេះ មានប្រសិទ្ធភាពជាងនេះ។

8 ប៉ុន្តែចំពោះមុខនេះ គឺត្រូវមានពេលវេលាកម្រិតកំណត់ នេះគឺយើងខ្ញុំបានប្រើពាក្យមួយនៅភាព  
9 បត់បែននៅក្នុងការគ្រប់គ្រងដំណើរការសវនាការ។ តែទោះបីយ៉ាងណា អង្គជំនុំជម្រះអវតុលាការ  
10 កត់សម្គាល់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ។

11 [១១:៤០:៥២]

12 ពេលវេលាអត់រង់ចាំយើងទេ ដោយសារយើងមានបញ្ហាជាច្រើន ដែលខុសពីផែនការដែលបាន  
13 ប្រមើលមើល និងគ្រោងទុកសម្រាប់សួរដេញដោល។ ឥឡូវនេះ ដើម្បីច្បាស់លាស់ ពីព្រោះពេលវេលា  
14 ដូចជាអស់ហើយសម្រាប់មេធាវីការពារក្តី។ ដូច្នោះទេ អង្គជំនុំជម្រះសួរទៅក្រុមសហមេធាវីនាំមុខ  
15 តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សួរថាតើនៅសប្តាហ៍ក្រោយអាចនាំគាត់អាចមកលោក រម៉ាម យុន  
16 នេះមកកាន់សវនាការបានទៀតដែរឬទេ?

17 **លោក ពេជ អង្គ៖**

18 បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន! ចំពោះលទ្ធភាពសម្រាប់សប្តាហ៍ក្រោយខាងមេធាវីតំណាងដើម  
19 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយល់ថា មិនចោទជាបញ្ហាទេ អាស្រ័យទៅលើការរៀបចំរបស់តុលាការ លទ្ធភាព  
20 របស់តុលាការខាងតុលាការនៅក្នុងការរៀបចំ ដើម្បីឱ្យគាត់ត្រឡប់មកវិញ។ អីចឹង មិនចោទជាបញ្ហាទេ  
21 ចំពោះបញ្ហានេះ។

22 [១១:៤២:២៩]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អវតុលាការ ការផ្តល់នូវព័ត៌មាននេះ ហើយដោយសារពេលវេលាខ្លី ហើយអម្បាញ់មិញនេះ មាន  
25 ការតវ៉ាពីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលមានការប៉ុនប៉ងសួរសំណួរផ្សេងទៀត។ ហើយឥឡូវនេះ យើង

1 មានពេល ដោយសារយើងអាចបញ្ចប់ក្នុងការសួរគាត់នៅពេល នៅសម្រាប់ព្រឹកនេះ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំ  
2 ជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីបន្តសំណួរសួរដល់គាត់អាច១៥នាទី។

3 សូមអញ្ជើញ!

4 **សួរដោយលោក ច័ន្ទ តារាស្ទី៖**

5 អរគុណលោកប្រធានចំពោះការអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបានសួរសំណួរទៅលោក រម៉ាម យុន នេះ។

6 **ស៖** សូមជម្រាបសួរលោកអី រម៉ាម យុន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតសួរសំណួរបន្តទៅទៀត។ សំណួរនេះ  
7 ទាក់ទងទៅនឹងការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ សូមលោកអីមេត្តាបញ្ជាក់អំពី កាលពីមុនឆ្នាំ  
8 ១៩៧៥ មានន័យថា មុនថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ តើអ្វីបានទទួលដំណឹងអំពីការជម្លៀសប្រជាជន  
9 ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដែរឬទេ?

10 [១១:៤៣:៥០]

11 **ឆ៖** កាលហ្នឹងយើងឃើញមុខហើយក៏មិនឃើញ ឮបញ្ជាក់អីចឹងទៅណា ឮគេថាជម្លៀសមក  
12 ពីភ្នំពេញអីហ្នឹងណា ប៉ុន្តែយើងកាលហ្នឹងជាក់ស្តែងអត់ទេ ប៉ុន្តែគ្រាន់តែឮដំណឹង។ ឮមែន។

13 **ស៖** អីពួតាមរយៈអ្វី? គេប្រាប់ ឬក៏អីពួតាមរយៈវិទ្យុទូរទស្សន៍ផ្សាយ ឬក៏មានប្រជាជន ឬក៏  
14 មានបុគ្គលណាជម្រាបអីដោយផ្ទាល់ ឬក៏អីពួតាមគ្នា?

15 **ឆ៖** ពួតាមគ្នា ឮមកពីខេត្ត មកពីស្រុក។ ពួតាម មិនឃើញជាក់ស្តែងនឹងភ្នែកខ្លួនឯង អត់។ ឮ  
16 ដំណឹងអីចឹង។

17 **ស៖** តើអ្វីអាចបញ្ជាក់បានច្បាស់ទេថា នរណាគេដែលជម្រាបអីហ្នឹង ឈ្មោះបុគ្គលដែល  
18 ជម្រាបហ្នឹងគេ ដែលប្រាប់អំពីការជម្លៀសហ្នឹង? ឈ្មោះនរណាគេអីអាចចាំបានទេ?

19 [១១:៤៥:០៥]

20 **ឆ៖** អត់ចាំទេ។

21 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

22 ឆ្លើយម្តងទៀត។

23 **ឆ៖** អត់ចាំ។

24 **ស៖** អរគុណអី។ តើមានចំនួនប្រជាជនប៉ុន្មាននាក់ ដែលត្រូវបានជម្លៀសពីក្រុងភ្នំពេញចូលទៅ  
25 រស់នៅក្នុងតំបន់ដែលអ្វីគ្រប់គ្រងផ្ទាល់? ពោល គឺនៅក្នុងឃុំដែលអ្វីគ្រប់គ្រងផ្ទាល់។

1                   **ឆ:** ខ្ញុំអត់ចាំ អត់ច្បាស់រឿង-- មែនទែនមិនមករាយការណ៍ឱ្យយើងណា ចេះតែឮតាមគេថា  
2                   ណា។

3 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

4                   លោកព្រះរាជអាជ្ញាចង់សួរអ្វីថា ប្រជាជនដែលគេជម្លៀសពីភ្នំពេញ យកពីភ្នំពេញហ្នឹងទៅនៅ  
5                   ក្នុងឃុំអំប៊ុននាត់? មានគេយកទៅឃុំអំ ទៅនៅភូមិអំទេ?

6                   **ឆ:** អត់មានទេ។

7                   **ស:** អរគុណអីៗ អ៊ីអាចបញ្ជាក់បានទេថា មូលហេតុអ្វីបានជាមានការជម្លៀសប្រជាជន  
8                   មានការផ្លាស់ទីប្រជាជនពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយទៀត អ៊ីអាចដឹងពីមូលហេតុហ្នឹងទេ? ហើយបើដឹង  
9                   តើនរណាគេប្រាប់អំពីមូលហេតុហ្នឹង?

10                  **ឆ:** រឿងហ្នឹង វា ពីភូមិនេះទៅភូមិនោះ យើងនេះឮពីគេដែរ។ គេថា ដូចថាភូមិហ្នឹង ភូមិក្បែរ  
11                  គ្នាហ្នឹងណា។

12 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

13                  ភូមិអំ?

14                  **ឆ:** ឧបមាណា។ ប៉ុន្តែយើងមិនឃើញជាក់ស្តែងដែរ។

15 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

16                  ភូមិហ្នឹងម៉េចគ្នា? ហេតុអ្វីបានជាគេឱ្យផ្លាស់ពីភូមិមួយទៅភូមិមួយ?

17 [១១:៤៦:៤៦]

18                  **ឆ:** ឧបមាអីចេះ ពូភូមិផ្សេងដូចខ្ញុំជួបអីចឹង។ ខ្ញុំសួរពូ ហើយពូសួរខ្ញុំហ្នឹងណា មានតែហ្នឹងទៅ  
19                  ឃើញជាក់ស្តែងនឹងភ្នែក ថាអត់ឃើញដែរ។ អត់មានភស្តុតាងទេ។ ឮបញ្ជាក់នឹងភ្នែក ក៏មិនឃើញ។

20  
21                  **ស:** អ៊ីដែលឮគេនិយាយប្រាប់ថា មូលហេតុអ្វីបានជាមានការជម្លៀសប្រជាជន ការផ្លាស់ទី  
22                  ប្រជាជនដូច្នោះទេហៗ? មានអ្នកណានិយាយប្រាប់ទេកន្លងមកនឹង?

23 **អ្នកសម្របសម្រួលភាសាខ្មែរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

24                  ឆ្លើយអីៗ។ បានដឹងទេអំពីមូលហេតុដែលគេឱ្យផ្លាស់ទីពីភូមិមួយទៅភូមិមួយហ្នឹង មានដឹងថាគេ  
25                  មកពីហេតុអ្វីទេ?

1                   **ឆ៖** វាគ្គល់ វាអត់ហ្នឹងហើយវាគ្គល់។

2                   **ស៖** អរគុណអ៊ីច្នៃសូមសួរបន្តទៀត។ នៅពេលដែលមានប្រជាជនទីក្រុងភ្នំពេញផ្លាស់ទីពីកន្លែង  
3 មួយទៅកន្លែងមួយ ឬក៏ប្រជាជនផ្លាស់ទីពីកន្លែងមួយទៅរស់នៅក្នុងតំបន់របស់អី? តើអ្វីសង្កេតឃើញ  
4 កាលសម័យនោះ ការរស់នៅរបស់ប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងសម័យនឹង ទាក់ទិននឹងការរស់នៅ ក៏ដូចជាការ  
5 ធ្វើស្រែចម្ការ អ៊ីយល់ឃើញយ៉ាងម៉េចដែរនៅក្នុងសម័យនោះ?

6 [១១:៤៨:០៧]

7 **លោក ម៉ែល កាណាវ៉ាស៖**

8                   សូមអភ័យទោសលោកប្រធាន! អង្គហេតុនេះ គឺមិនបានចេញមកពីមាត់របស់សាក្សីដោយផ្ទាល់  
9 នោះទេ គឺការដែលខ្ញុំខំនាំនេះ គឺខ្ញុំចង់ឱ្យគាត់បញ្ជាក់តែអ្វីដែលគាត់បានឮទេ។ ឥឡូវនេះ សហព្រះរាជ  
10 អាជ្ញាបានប្រើពាក្យពេចន៍នាំមុខជូនទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ដូច្នោះហើយ ការអនុញ្ញាត ពេល  
11 ១៥នាទីនេះ គឺមិនត្រូវណាយកសក្ខីកម្មដោយការនាំមុខបែបនេះទេ។

12 **សួរដោយលោក ច័ន្ទ តារាស្ទី៖**

13                   អរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបន្ត។

14                   **ស៖** លោកអី សូមលោកអីបញ្ជាក់អំពីគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅមុនឆ្នាំ  
15 ១៩៧៥។ តើអ្វីបានដឹងឮថា នៅពេលនោះបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក៏ដូចជាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុង  
16 សម័យកាលនោះ គេបានណែនាំ គេបានដាក់ចេញសេចក្តីសម្រេច គេបានប្រាប់ទៅអ្វីឱ្យធ្វើកិច្ចការអ្វីខ្លះ?  
17 ហើយមិនឱ្យធ្វើកិច្ចការអ្វីខ្លះនៅក្នុងភូមិភាគ ឬក៏តំបន់ ឬក៏ភូមិឃុំដែលអីគ្រប់គ្រងផ្ទាល់នោះ? មានន័យ  
18 ថា ផែនការសេចក្តីសម្រេច ឬក៏ការណែនាំពីថ្នាក់លើមកអីហ្នឹង តើនៅក្នុងតំបន់ដែលអីគ្រប់គ្រងហ្នឹង  
19 គេហាមមិនឱ្យអីធ្វើអី? ឬក៏គេអនុញ្ញាតឱ្យអីធ្វើអី?

20 [១១:៤៩:៥០]

21                   **ឆ៖** អស់ទេ។ កាលហ្នឹង ខ្ញុំធ្វើការនៅក្នុងឃុំ ហើយធ្វើការក្នុងឃុំនោះ ធ្វើក្នុងស្រុក។ ធ្វើក្នុង  
22 ស្រុកណោះ កាលនឹងមិនដឹងយ៉ាងម៉េច គេថាខ្ញុំនេះបក្សអីៗ គេថាហោខ្ញុំក៏មិនដឹងខ្ញុំថាបក្សអីទេ។ បក្ស  
23 កម្ពុជា ប៉ុន្តែមិនដឹងគេវិជ្ជុយ ថាខ្ញុំនេះ បក្សអីៗ។ អីចឹងគេបានចាប់ខ្ញុំទៅដាក់ភ្នំពេញនេះដែរ អីចឹង។

24 **អ្នកសម្របសម្រួលសវនាការស្រីមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

25                   ប៉ុន្តែចង់និយាយថា មុន៧៥ ហ្នឹង ខាងបដិវត្តន៍ហ្នឹង គេប្រាប់ប្រជាជន ហើយនិងអីហ្នឹងឱ្យធ្វើ

1 អីខ្លះ? ហើយគេមិនឱ្យយើងមិនធ្វើអីខ្លះ កាលនោះអី?

2 ឆ៖ បាទ, កាលនឹង ព្រោះផែនការ ដូចដែលថារឿងចាត់ចែងក្នុងភូមិ ក្នុងឃុំ ប្រាប់យើងធ្វើ។

3 អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

4 គេឱ្យធ្វើអីអី? ឱ្យធ្វើអី?

5 ឆ៖ ធ្វើអាគណៈកម្មាធិការភូមិ។ ហើយយើងនៅធ្វើក្នុងឃុំ។ បើនិយាយទៅ ជួនកាលការងារ  
6 គេក្នុងស្រុក វាច្រើនពេក វាខ្វះមនុស្សទៅជួយមួយរយៈ អីចឹង។ មានប៉ុណ្ណឹង។

7 [១១:៥១:៤៦]

8 ស៖ អរគុណអី ខ្ញុំសូមសួរបន្តទៀត។ ទាក់ទិននឹងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍របស់ប្រជាពលរដ្ឋ  
9 នៅក្នុងសម័យកាលនោះ នៅក្នុងតំបន់ដែលអ្វីគ្រប់គ្រង តើការរៀបចំអាពាហ៍ពិពាហ៍ ការរៀបការប្តី  
10 ប្រពន្ធនៅសម័យនឹងដូចម្តេចដែរអី?

11 អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

12 ការប្តីប្រពន្ធ។

13 ឆ៖ កាលនឹងអត់ការទេ។ កាលជំនាន់នោះ។

14 អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

15 ធ្វើម៉េច?

16 ឆ៖ ពេលវាត្រូវការគ្នា អានេះវាត្រូវ អានេះត្រូវ ក៏វាយកគ្នាទៅ។ វាអត់ការ។

17 [១១:៥២:២២]

18 អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

19 សម័យបដិវត្តន៍នោះ?

20 ឆ៖ ហ្នឹងហើយ។ អាជំនាន់អា ពត នោះណា។

21 អ្នកសម្របសម្រួលភាសាឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

22 មុនហ្នឹង?

23 ឆ៖ មុននោះការ។ ការមុន ពេលដល់សង្គមចាស់ៗ ពីដើម ដល់ខ្មែរនេះ អាសង្គមនឹង អា ពត  
24 វាអត់បានការទេ។

25



1 **លោក ថ័ន្ត តារាស៊ី៖**

2 លោកប្រធានដោយសារតែពេលវេលាមិនអំណោយផល ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបញ្ចប់ការសួររបស់ខ្ញុំ  
3 តែប៉ុណ្ណឹង។ បាទ សូមអរគុណ។

4 [១១:៥៣:៤៨]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 អរគុណលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយអំមិញដល់ ត្រូវដល់មេធាវីការពារក្តីហើយ ហើយ  
7 ឥឡូវនេះមានបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ។ អង្គជំនុំជម្រះចង់ដឹងពីខាងមេធាវីការពារក្តីវិញ ថាតើខ្លួនហ្នឹងមាន  
8 គោលបំណងក្នុងការសួរដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះដែរឬទេ?

9 **លោក សុន អរុណ៖**

10 សូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំ ខ្លួនខ្ញុំមេធាវីការពារលោក នួន ជា បូកទាំងអស់ ទាំងមេធាវីអន្តរ-  
11 ជាតិ និងខ្ញុំមានប្រហែលជាកន្លះម៉ោង។ ប៉ុន្តែខ្ញុំជឿថាពេលវេលាមិនអនុញ្ញាតឱ្យទេ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 បាទ, អរគុណ។ ចុះមេធាវីដទៃទៀត?

14 [១១:៥៥:០០]

15 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

16 លោកប្រធានសូមគោរព។ យើងខ្ញុំក៏មានសំណួរត្រូវដែរ អាស្រ័យថាតើក្រុមដទៃទៀតត្រូវការ  
17 ពេលប៉ុន្មាននោះ? សម្រាប់ក្រុមខ្ញុំប្រហែលជាត្រូវការពេលវេលា២០នាទី អាចលើស ឬក៏តិចជាងនេះ  
18 បន្តិចបន្តួច។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 ចុះរបស់មេធាវីការពារ ខៀវ សំផន?

21

22 **លោក គង់ សំអុន៖**

23 សូមជម្រាបលោកប្រធាន ខាងយើងមានសំណួរតិចតួចដែរ ប្រហែលជាចំណាយពេលខ្ទង់២០  
24 នាទី អីចឹងដែរ។ បាទ សូមអរគុណ។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អរគុណច្រើន។

3 ឥឡូវនេះ ដោយសារពេលវេលាមិនអំណោយផលនៅក្នុងការស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់ដើមបណ្តឹង  
4 រដ្ឋប្បវេណី រម៉ាម យុន ដោយហេតុនៅរសៀលនេះ អង្គជំនុំជម្រះត្រូវធ្វើសវនាការសាក្សីដែលបាន  
5 ជម្រាបជូនរួចហើយ។ ដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះអរគុណចំពោះលោក រម៉ាម យុន ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែង  
6 ឆ្លើយផ្តល់សក្ខីកម្មទៅតាមសំណួររបស់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធ និងបានសួរលោក ប៉ុន្តែដោយសារថ្ងៃនេះ អង្គ  
7 ជំនុំជម្រះមិនអាចបន្តការសួរសំណួរចំពោះលោក អ៊ីចឹងលោកត្រូវអញ្ជើញមកកាន់តុលាការនេះម្តងទៀត  
8 នៅក្នុងសប្តាហ៍ក្រោយ។ ចំពោះពេលវេលា គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងជម្រាបជូនលោកតាមរយៈអង្គភាពដែល  
9 ពាក់ព័ន្ធដើម្បីលោកបានជ្រាប។

10 លោក ស្ទីត!

11 [១១:៥៧:១២]

12 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

13 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ដោយសារលោកប្រធានឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងសាក្សី  
14 395 នេះ គឺខ្ញុំសូមសួរលោកប្រធាន ថាតើមានត្រូវសាកសួរសាក្សីណាផ្សេងទៀត ឬជនជាប់ចោទ  
15 ឬក៏ត្រូវសួរទៅលើសាក្សី315 នេះ?

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 អង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបហើយ បញ្ហាដែលយើងមានផែនការនេះ គឺចាប់ពីរសៀលនេះទៅ និង  
18 ថ្ងៃស្អែក ហើយទំនងជាអាចរហូតដល់ថ្ងៃសុក្រផង ក្នុងការសួរសាក្សី395 នេះ។ ប៉ុន្តែបញ្ហានេះក៏យើង  
19 គ្រោងផងដែរ ថាអាចមានការប្រែប្រួលប្រសិនបើបញ្ហាបច្ចេកទេស ឬក៏បញ្ហាសុខភាពរបស់គាត់ហ្នឹង  
20 មានអាចប្រែប្រួលនៅក្នុងអំឡុងពេលនេះ ដោយអង្គជំនុំជម្រះ គឺខឹងខំប្រឹងប្រែងដើម្បីជំរុញនូវលទ្ធភាព  
21 ក្នុងការសវនាការ មិនទុកពេលទំនេរទេ។

22 [១១:៥៨:២៥]

23 អ៊ីចឹង បញ្ហាទៅមុខទៀតហ្នឹង គឺអាចមានការពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ឬក៏សាក្សីមក  
24 ជំនួស ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានត្រៀមរួចហើយ។ អ៊ីចឹង បញ្ហាដែលដំបូងៗនេះ គឺអង្គជំនុំជម្រះក៏បាន  
25 ប្រមើលមើលពីបញ្ហាប្រឈមផ្សេងៗដែលក្នុងការរៀបចំកាលវិភាគនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

1 ដោយសារមូលហេតុនៃបញ្ហា ជាពិសេស គឺសុខភាពរបស់អ្នកដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងការជាគោលដៅនៃការ  
 2 សួរ ដូចជាភាគី និងសាធារណជនបានឃើញជាក់ស្តែងនឹងភ្នែកហើយ គឺសុទ្ធតែមានវ័យចាស់។ ដូច្នេះ  
 3 គឺនឹងអាចមានការប្រែប្រួល ប៉ុន្តែការផែនការ គឺអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបហើយ ពីព្រោះខាងបច្ចេក  
 4 ទេសបានបញ្ជូនទៅដល់គោលដៅលំនៅដ្ឋាននៃគោលដៅហើយ ហើយបានរៀបចំរួចហើយ អីចឹងហើយ  
 5 បានជាកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់អង្គជំនុំជម្រះ គឺចាប់ផ្តើមធ្វើនៅរសៀលនេះ រហូតដល់ស្តែក ឬក៏ក្នុងករណី  
 6 ចាំបាច់គឺរហូតដល់ថ្ងៃសុក្រទៀត ដោយសារសារៈសំខាន់នៃសាក្សី។

7 [១១:៥៩:២៧]

8 ហើយបញ្ហាសុខភាព ប្រសិនបើយើងសួរទៅមានការហត់ ការអីៗអីចឹង ក៏ដូចគ្នានឹងជនជាប់  
 9 ចោទ ឬក៏សាក្សីដទៃដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានវ័យចាស់ ដូចដែលបានយើងឃើញពីព្រឹក  
 10 មិញអីចឹង។

11 អីចឹង សូមមានការប្រុងប្រៀបត្រៀមនូវគោលដៅដែលត្រូវសួរ ដែលយើងបានរៀបចំផែនការ  
 12 សម្រាប់ពីថ្ងៃ៥ រហូតដល់ថ្ងៃ១៦។ អាហ្នឹង គឺត្រៀមទាំងអស់គ្នា គ្រប់ភាគី។

13 [១២:០០:០០]

14 **លោក វិណ្ណៀម ស្មីត៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំក៏សូមសួរថាតើលោកប្រធាន ទទួលយកសំណើសុំរបស់សហ  
 16 ព្រះរាជអាជ្ញាដែលបានដាក់ពាក្យព្រឹកមិញនេះ ថាដោយសារវ័យចាស់ជរា និងស្ថានភាពសុខភាពរបស់  
 17 សាក្សី 395 ដោយពិនិត្យទៅលើចម្លើយរបស់គាត់ទាំងមូលតែម្តងទាក់ទងទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យជំនុំ  
 18 ជម្រះ។ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់សំណើសុំ ដោយយោងទៅលើមូលដ្ឋាននេះ ហើយយើងទើប  
 19 តែទទួលបានព័ត៌មានខ្លីៗនេះទេ។ ហើយដូចដែលលោកប្រធានបានជម្រាបមកហើយថា ការសាកសួរ  
 20 គឺវាអាស្រ័យទៅលើកាលៈទេសៈនិងពេលវេលាជាក់ស្តែង។ ដូច្នេះ ការសាកសួរសាក្សីនេះ បើសិនណា  
 21 ជាស្ថានភាពរបស់គាត់មិនអំណោយផល គឺថាត្រូវពិចារណាចំណុចនេះ។ សូមអរគុណ។

22 [១២:០០:៥៤]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អញ្ជើញ!

25

1 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្គ្រី:**

2 ជម្រាបសួរលោកប្រធាន តើលោក រម៉ាម យុន ឬក៏ ក្លាន រ៉ិត ឬក៏ នួន ជា? ខ្ញុំនិយាយអំពីផែន  
3 ការ “ខ”។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

5 សូមអញ្ជើញ!

6 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័រ:**

7 មិនទាន់មានផែនការ “ខ” នៅឡើយទេ។ តុលាការគឺថា ត្រូវមានលក្ខណៈបត់បែនពេលវេលា  
8 បន្តិច។ ដូច្នេះ មេធាវីការពារក្តីត្រូវតែត្រៀមលក្ខណៈរបស់ខ្លួនដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងពេលវេលា។

9 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្គ្រី:**

10 សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

12 សូមជម្រាបជូនព្រះរាជអាជ្ញារងថា ខ្ញុំជាប្រធានអង្គជំនុំជម្រះដូចជា ពេលដែលឈប់សម្រាក  
13 ហើយពេលចូលមកវិញ គឺបានជម្រាបជូនដំណឹងច្បាស់លាស់អំពីការអនុញ្ញាតឱ្យសួរសាក្សី TCW-395  
14 នេះ នៅចំពោះអង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់ទាំងមូលក្នុងដីកាដោះស្រាយ។ បើមិនច្បាស់មើល  
15 ប្រតិចារឹកប្រហែលជាច្បាស់លាស់ហើយ។

16 [១២:០២:៣៦]

17 ឥឡូវបញ្ហាមិនចេះចប់។ ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះបន្ថែមបន្តិចទៀតដោយសារ បញ្ហាមិនច្បាស់  
18 លាស់រវាងការស្តាប់សាក្សីនៅរសៀលនេះ។ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបជូនអ៊ីចឹង ដោយសារបញ្ហាសុខភាព និង  
19 បច្ចេកទេសនៃប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ដែលយើងធ្វើហ្នឹងគឺមានបញ្ហាលំបាក ដោយសារយើងបានសាកល្បង  
20 ម្តងពីរដងហើយ ប៉ុន្តែនៅតែមិនប្រាកដប្រជាថា ជាក់លាក់ដំណើរការបានល្អ។ ដូច្នេះ ដើម្បីជាការ  
21 ត្រៀមលក្ខណៈសម្បត្តិសម្រាប់សវនាការរសៀលនេះឱ្យបានប្រព្រឹត្តទៅដោយមិនខាតពេលនោះ អង្គជំនុំ  
22 ជម្រះតម្រូវលោក រម៉ាម យុន មានវត្តមាននៅក្នុងរសៀលនេះ នៅ អ.វ.ត.ក យើងដើម្បីត្រៀមលក្ខណៈ  
23 ថាប្រសិនបើយើងមិនអាចធ្វើបានចំពោះសាក្សី 395 ទេ យើងអាចបន្តលោក រម៉ាម យុន ឱ្យបានចប់  
24 ទៅដើម្បីអាចឱ្យគាត់មានលទ្ធភាពត្រឡប់ទៅលំនៅដ្ឋានរបស់គាត់បាន មិនត្រឡប់មកវិញផង។

25 [១២:០៣:៥០]

1                   សូមខាងភាគីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជ្រាប ហើយឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹង  
2                   សម្រាកពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដើម្បីពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់។ ដោយ  
3                   សម្រេចសម្រាកចាប់ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទីរសៀលនេះ សូមអញ្ជើញ  
4                   ចូលវិញ។ ហើយសូមអញ្ជើញភាគី និងសាធារណជនត្រឡប់មកវិញឲ្យបានមុនម៉ោងមួយ និងសាម  
5                   សិបនាទី ជាកំណត់។ ហើយបង្គាប់ឲ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទាំងបីរូបត្រឡប់ទៅកាន់  
6                   មន្ទីរ បន្ទប់រង់ចាំក្រោមសាលសវនាការនេះ ហើយបង្គាប់ឲ្យនាំខ្លួនគាត់ត្រឡប់មកកាន់សាលសវនាការ  
7                   នូវរសៀលនេះឲ្យបានមុនម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទី ជាកំណត់។

8                   អញ្ជើញសម្រាកចុះ!

9                   **ក្រឡាបញ្ជី៖**

10                   សូមអញ្ជើញក្រោយឈរ!

11

12                   *(សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០៤ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៨ នាទី)*

13                   [១៣:៣៨:០០]

14                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15                   សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

16                   អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ តាមផែនការដែលបានជម្រាបជូន  
17                   ភាគីកាលពីព្រឹកមិញគឺនៅរសៀលនេះ ហើយនិងនៅថ្ងៃស្អែក អង្គជំនុំជម្រះនឹងស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់  
18                   សាក្សីមួយរូប គឺឈ្មោះ ឡុង នវិន្ទ។

19                   ហើយមុននឹងស្តាប់នូវសក្ខីកម្ម អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនដល់ភាគី និងសាធារណជនឲ្យបាន  
20                   ជ្រាបថា អំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីរូបនេះ គឺថាដោយសារសាក្សីរូបនេះជា  
21                   មនុស្សមានវ័យចាស់ជរា និងកំពុងមានបញ្ហាសុខភាពផង ហើយម្យ៉ាងទៀតការស្តាប់សក្ខីកម្មរូបនេះត្រូវ  
22                   ធ្វើតាមរយៈមធ្យោបាយឧបករណ៍សោតទស្សន៍ពីកន្លែងដែលគាត់ស្នាក់នៅ មកទីនេះ។ ដូច្នេះ វាមានការ  
23                   រអាក់រអួលខ្លះនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការធ្វើសវនាការដេញដោល ដោយបណ្តាលមកពីឧបករណ៍សោត-  
24                   ទស្សន៍ ឬក៏អាចបញ្ហាសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ជនជាប់ចោទ។

25                   [១៣:៤០:០៣]

1 ហើយដើម្បីជាការសម្របសម្រួលនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការ ខាងអង្គភាពគាំពារសាក្សី អ្នកជំនាញ  
2 និងខាងបច្ចេកទេសសោតទស្សន៍នៃ អ.វ.ត.ក បានចាត់តាំងមន្ត្រីមួយចំនួនទៅកាន់ទីនោះ ដើម្បីរៀបចំ  
3 សម្របសម្រួលធ្វើកិច្ចការនេះឱ្យបានល្អ។

4 មួយទៀត គឺដោយសារមូលហេតុបច្ចេកទេសសោតទស្សន៍ ដោយសារតំបន់នៅដាច់ឆ្ងាយ ដាច់  
5 ស្រយាលពីទីប្រជុំជន ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យការបកប្រែភាសាមិនអាចធ្វើការបកបណ្តាញដូចដែលយើង  
6 ធ្លាប់ធ្វើនៅទីនេះបានទេ។ ដូច្នេះការបកប្រែត្រូវធ្វើតាមរយៈនៃការបកបណ្តាក់ ហើយដោយសារការបក  
7 ប្រែបណ្តាក់នេះ គឺអាចមានបញ្ហា។ ដូច្នេះ ភាគីដែលមានការពាក់ព័ន្ធក្នុងការអនុវត្តនូវសិទ្ធិរបស់ខ្លួនក្នុង  
8 ការសួរដេញដោលសាក្សី សូមខិតខំនៅក្នុងការរៀបចំធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានការសម្របសម្រួលរវាងការ  
9 សួរ និងការឆ្លើយនេះឱ្យបានល្អទាំងការឆ្លើយ ទាំងការបកប្រែបានពេញលេញ។

10 ហើយបញ្ហានេះអង្គជំនុំជម្រះនឹងជម្រាបជូនទៅដល់សាក្សីដែលត្រូវឆ្លើយ។

11 [១៣:៤១:៥៣]

12 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

13 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 **ស៖** ជម្រាបសួរលោក ឡុង នរិន្ទ។ លោក ឡុង នរិន្ទ ឮទេ? ជម្រាបសួរលោក ឡុង នរិន្ទ។

15 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

16 **ឆ៖** បាទ ជម្រាបសួរ។

17 **ស៖** ជម្រាបសួរអី ឡុង នរិន្ទ ឮទេ? ឮទេ ឮខ្ញុំនិយាយទេ ឡុង នរិន្ទ? លោក ញ៉ែម សំណាង  
18 អីចឹងអីនៅជាប់នឹង ឡុង នរិន្ទ។ លោកឈ្មោះ ញ៉ែម សំណាង?

19 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

20 បាទ លោកប្រធាន។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 លោកជាបុគ្គលិកគាំពារសាក្សី-- អង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ  
23 ក្នុងតុលាការកម្ពុជាមែនទេ?

24 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

25 បាទ, លោកប្រធាន។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 ហើយនៅក្នុងការរៀបចំទំនាក់ទំនងនៃការធ្វើសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មពីចម្ងាយហ្នឹង តើលោកមាន  
3 បុគ្គលិកភ្នាក់ងារដែលទៅពី អ.វ.ត.ក ប៉ុន្មាននាក់ដែរ?

4 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

5 មានចំនួនបួននាក់ លោកប្រធាន! ហើយនៅក្នុងបន្ទប់ផ្តល់សោតទស្សន៍នេះ គឺមានតែខ្ញុំពីរនាក់  
6 និងសាក្សី TCW-395 លោកប្រធាន។

7 [១៣:៤៣:៥០]

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 **ស៖** លោក ឡុង នរិន្ទ តើលោកឈ្មោះ ឡុង នរិន្ទ អីចឹងមែនទេ?

10 **ឆ៖** សួរថាម៉េចមិញហ្នឹង?

11 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

12 សួរថាតើអីឈ្មោះ ឡុង នរិន្ទ មែនទេ?

13 **ឆ៖** ខ្ញុំឈ្មោះ ឡុង នរិន្ទ មែនហើយ។

14 **ស៖** បាទ អរគុណ។ តើលោកអីមានឈ្មោះហៅក្រៅដែរទេ ហៅក្រៅផ្សេងពី ឡុង នរិន្ទ ទេ?

15 **ឆ៖** ឈ្មោះក្រៅ គេហៅ រិទ្ធិ។

16 **ស៖** បាទ អរគុណ! ហើយលោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយឆ្នាំនេះ?

17 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

18 អីមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយឆ្នាំនេះ?

19 **ឆ៖** អាយុចិតសិបប៉ុន្មានទេ ចាំមើលខ្ញុំធ្វើលេខសិន។ ខ្ញុំកើតឆ្នាំ១៩៣៨។ គិតទៅនេះប៉ុន្មានឆ្នាំ?

20 ៧០។

21 [១៣:៤៥:០៩]

22 **ស៖** បាទ, អរគុណអី។ ឲ្យតែដឹងឆ្នាំកំណើតហ្នឹងល្អជាងអាយុទៅទៀត។ ហើយអីសព្វថ្ងៃហ្នឹង  
23 រស់នៅទីកន្លែងណា?

24 **ឆ៖** សព្វថ្ងៃរស់នៅភូមិដូង ឃុំម៉ាឡៃ ស្រុកម៉ាឡៃ ក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ។

25 **ស៖** បាទ, អរគុណ។ ហើយ អីប្រកបមុខរបររកស៊ីធ្វើអ្វីដែរសព្វថ្ងៃ?

1                   **ឆ៖** សព្វថ្ងៃធ្វើស្រែចម្ការ ជាកសិករ។

2                   **ស៖** អរគុណ។ ហើយឪពុករបស់លោកឈ្មោះអ្វីដែរ?

3                   **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

4                   ឪពុកអីឈ្មោះអ្វី?

5                   **ឆ៖** ឪពុកខ្ញុំឈ្មោះ ឡុង ភួង។ ស្លាប់ហើយ។

6                   [១៣:៤៦:២៣]

7                   **ស៖** ចុះម្តាយរបស់លោកឈ្មោះអីដែរ?

8                   **ឆ៖** ម្តាយឈ្មោះ ម៉ៅ ថេង គាត់ស្លាប់ដែរហើយ។

9                   **ស៖** លោកមានប្រពន្ធទេ?

10                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

11                  អីមានប្រពន្ធទេ?

12                  **ឆ៖** ខ្ញុំមានប្រពន្ធ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំមានកូន៥នាក់។ ប្រុស ៣ ស្រី ២។

13                  **ស៖** លោក ឡុង នរិន្ទ តាមរបាយការណ៍របស់ក្រឡាបញ្ជីថា លោកតាមសមត្ថភាពដែលលោក  
14                  អាចដឹង គឺលោកមិនមានឪពុក ម្តាយ បុព្វញាតិ កូន បច្ចុញាតិ បងប្អូនប្រុសស្រី បងប្អូនសាច់ថ្លៃ ឬ  
15                  ប្រពន្ធ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងរឿងក្តី០០២ទេ។ តើនេះជាការពិតដែរ  
16                  ឬទេ?

17                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

18                  ថាអីមានជាប់សាច់ញាតិជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែរឬទេអី?

19                  **ឆ៖** ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទនេះ?

20                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

21                  ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអី? មានទេ អីមានសាច់សាលាហិតទេ? លោកប្រធានគាត់សួរថា មាន  
22                  ជាប់សាច់សាលាហិតជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទេអី?

23                  [១៣:៤៨:២៥]

24                  **ឆ៖** ខ្ញុំអត់មានទេ។

25                  **ស៖** បាទ,អរគុណ។ ហើយតើលោកបានធ្វើសម្បទារួចហើយឬនៅ?



1 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

2 អ៊ីចឹងបានធ្វើសម្បទាហើយឬនៅ?

3 **ឆ៖** ទទួលហើយ។

4 **ស៖** លោកអ៊ីនៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ក្នុងនាមជាសាក្សី គឺនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ លោកអាច  
5 បដិសេធនៅក្នុងការឆ្លើយទៅនឹងសំណួរ ឬការធ្វើអំណះអំណាងណាមួយ ឬច្រើន ដែលនាំឱ្យដាក់ពន្ធនាគារ  
6 ភាពលើខ្លួនរបស់លោក បានសេចក្តីថា គឺសិទ្ធិមិនធ្វើសក្ខីកម្មប្រឆាំងនឹងខ្លួនឯង។ មានន័យថាដោយសារ  
7 តែចម្លើយ ឬអំណះអំណាងលោក នាំឱ្យលោកនឹងត្រូវទទួលរងការចោទប្រកាន់។

8 ទីពីរ ដោយសារការបកប្រែភាសាតាមរយៈបកប្រែបណ្តាក់ ដូច្នោះក្រោយពេលដែលអ្វីឆ្លើយ  
9 វគ្គនីមួយៗ សូមអំពាវនាវពេលបន្តិច ដើម្បីទុកលទ្ធភាពឱ្យអ្នកបកប្រែភាសាដោយវិធីបណ្តាក់នោះអាច  
10 បកប្រែបាន។ គាត់ស្តាប់បានទេ?

11 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

12 ស្តាប់បានទេអី?

13 [១៣:៥០:៣៦]

14 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

15 អត់។ អាចយល់តែឈឺបត់ជើងនេះ។

16 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

17 ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន សាក្សីសុំអធ្យាស្រ័យទៅបន្ទប់ទឹក គាត់ឈឺបត់ជើង។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 នេះអ៊ីប្រាប់បន្ថែមបន្តិច ដោយសារអ៊ីមានវ័យចាស់ ហើយសាក្សីអាចទៅបន្ទប់ទឹកបាន នៅពេល  
20 ណាដែលអ៊ីត្រូវការទៅ អ៊ីសុំមកអង្គជំនុំជម្រះភ្លាម មកយើងដើម្បីយើងអនុញ្ញាតណា។ ឥឡូវអញ្ជើញ  
21 ទៅចុះ!

22 អញ្ជើញមេធាវី!

23 **លោក អាង ឧត្តម៖**

24 សូមគោរពលោកប្រធាន សូមលោកប្រធានមេត្តាសួរសំណួរម្តងទៀត។ ទាក់ទងនឹងពាក្យថា  
25 “សម្បទា” ហើយខ្ញុំគាត់ឆ្លើយ ឮថាទទួលទៅវិញ ប្រហែលជាឮថាសំបុត្រមិនដឹង។ អ៊ីចឹងសូមមេត្តា

1 លោកប្រធានសួរម្តងទៀត ដើម្បីច្បាស់។ ព្រោះលោកប្រធានបានសួរថា “បានធ្វើសម្បថហើយ ឬនៅ?”  
2 ហើយអ្នកខាងណោះឆ្លើយថា សំបុត្រ គាត់ឆ្លើយថា “បានទទួលហើយ” អីចឹងច្រឡំសម្បថ សំបុត្រ  
3 ឬទេ? ព្រោះអាចថាមានសំបុត្រពីតុលាការទៅគាត់បានទទួល។

4 សូមអរគុណ។

5 **លោក វិណ្ណៀម ស្ថិត៖**

6 ខ្ញុំសូមផ្លាស់ខិតខំនេះថា យើងត្រូវចងចាំដោយសារតែនេះជាការបកប្រែបណ្តាក់មិនមែនប្រដេញ  
7 នោះទេ ដូច្នោះវានឹងចំណាយពេលទ្វេដងចំពោះសាក្សីរូបនេះ ហើយចំពោះបញ្ហាភ្នាក់ងាររូបភាពវីដេអូនេះ  
8 ក៏ចំណាយពេលច្រើនផងដែរ។ ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំគិតថា ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាគួរតែទទួលការអនុញ្ញាត  
9 ឱ្យសួរដេញដោលរហូតដល់ម៉ោងបួននៅក្នុងថ្ងៃនេះ ហើយនៅចុងថ្ងៃនេះ នៅបញ្ចប់ថ្ងៃនេះ លោកចៅក្រម  
10 អាចធ្វើការវិភាគ ពិចារណាថាតើរយៈពេលប៉ុនណាដែលសមស្របដោយសារតែសាក្សីនេះ វាមានភាព  
11 សារៈសំខាន់ណាស់ ដែលយើងត្រូវសួរទៅលើគ្រប់អង្គហេតុដែលមាននៅក្នុងដីកាចោទប្រកាន់បញ្ជូន  
12 រឿង ទៅជំនុំជម្រះ។ សូមអរគុណ។

13 [១៣:៥៤:៣៩]

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 សួរលោក ឡុង នរិន្ទ! ឡុង នរិន្ទ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀតថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការស្តាប់  
16 សក្ខីកម្មនេះ គឺលោកមានសិទ្ធិនៅក្នុងការសុំសម្រាក ដើម្បីទៅបន្ទប់ទឹក គ្រាន់តែប្រាប់មកយើង ដើម្បី  
17 យើងរៀបចំអនុញ្ញាតដូចអម្បាញ់មិញនេះ។ ហើយបញ្ហាមួយទៀត គឺដោយសារចម្លើយអម្បាញ់មិញ  
18 ហ្នឹងមិនច្បាស់លាស់។ ឥឡូវស្តាប់សំណួរម្តងទៀត ថាតើលោកបានធ្វើសម្បថរួចហើយឬនៅ មុនពេល  
19 ផ្តល់សក្ខីកម្មនេះ?

20 ស្តាប់ឮទេ? ខ្ញុំសួរលោក ថាតើលោកបានធ្វើសម្បថ បានស្បថហើយនៅមុននឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម?

21 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

22 ឮទេអី? សួរថា អីបានធ្វើសម្បថហើយឬនៅអី?

23 **ឆ៖** ស្បថអម្បាញ់មិញហ្នឹង។

24 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

25 ហ្នឹងហើយៗ អីចឹងជម្រាបលោកប្រធាន។

1                   **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។

2                   **ស៖** ធ្វើសម្បថពីពេលណា?

3                   **ឆ៖** សម្បថអំពីព្យាបាលហ្នឹងមុននឹង។

4                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5                   បាទ, អរគុណ។ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញាដោយអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃវិធាន៩១ស្ទួន នៃវិធាន  
6                   ផ្ទៃក្នុង និងលិខិតចាត់តាំងភារកិច្ចឱ្យទទួលខុសត្រូវជាចម្បងក្នុងការសួរដេញដោលចំពោះសាក្សីបួននាក់  
7                   ដំបូងចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១ របស់អង្គជំនុំជម្រះ។ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកានេះទៅសហ  
8                   ព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរសាក្សីរូបនេះ។

9                   សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា!

10                  [១៣:៥៧:១៤]

11                  **លោក ខេល លីសាក់៖**

12                  អរគុណស្តីលោកចៅក្រម លោក លោកស្រីចៅក្រម!

13                  **អ្នកបកប្រែ៖**

14                  សូមអនុញ្ញាតពីលោកប្រធានដោយសារមានសំឡេងឆ្គងនៅក្នុងឧបករណ៍ ដូច្នេះអ្នកបកប្រែទទួល  
15                  សំឡេងសហព្រះរាជអាជ្ញាអត់បាន។

16                  សូមគោរពលោកប្រធានសាជាថ្មី! ដោយសារតែសំឡេងឆ្គងនៅក្នុងឧបករណ៍របស់អ្នកបក  
17                  ប្រែ។ ដូច្នេះអ្នកបកប្រែទទួលសំឡេងសហព្រះរាជអាជ្ញាអត់បាន។

18                  **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19                  មន្ត្រីរដ្ឋបាលសម្របសម្រួលបញ្ហាបកប្រែភាសា។

20                  *(មានបញ្ហាបច្ចេកទេស)*

21                  [១៣:៥៩:១៨]

22                  សហព្រះរាជអាជ្ញារង បញ្ហាសំឡេងនេះមិនមែនបញ្ហាសំឡេងរំខានដោយសារបច្ចេកទេសនៅទី  
23                  នេះទេ។ ដោយសារសំឡេងនៅឯនាយឯនោះ គេមានរៀបការៗ នៅជិតផ្ទះរបស់សាក្សី។ អីចឹងហើយ  
24                  បានជាមានបញ្ហា យើងគ្រាន់តែសម្រួលឱ្យគេបង្វែរនូវក្បាលមីក្រូចេញបន្តិចប៉ុណ្ណោះ យើងអត់មាន  
25                  ដំណោះស្រាយអីផ្សេងទេ។

1 ហើយអម្បាញ់មិញតាមស្តាប់លោកសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមអង្គុយសួរ ដោយសារមូលហេតុនៃ  
2 ការមើលឃើញទៅចំពោះរូបភាពជាមួយ-- ទល់ជាមួយនឹងសាក្សី។ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតតាមការស្នើ  
3 សុំ។ អាចអង្គុយសួរបាន។

4 **លោក ខេល លីសាក់៖**

5 សូមអរគុណច្រើនលោកប្រធាន។

6 **អ្នកបកប្រែ៖**

7 លោកប្រធានឧបករណ៍សំឡេងនៅពេលដែលបើកក្បាលមីក្រូហ្វូនគឺអត់ឮសំឡេង។  
8 បាទ ពេលនេះឮវិញហើយ។

9 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

10 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

11 សូមសួរស្តីលោក ឡុង នរិន្ទ ខ្ញុំឈ្មោះ ខេល លីសាក់ ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរមួយចំនួននៅក្នុងរសៀល  
12 នេះតាងនាមឱ្យខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។

13 [១៤:០០:៥០]

14 **ស៖** តើលោកបានឮសំឡេងខ្ញុំច្បាស់ដែរឬទេ?  
15 លោក ឡុង នរិន្ទ តើលោកបានទទួលសំឡេងខ្ញុំដែរឬទេ? លោកបានឮសំឡេងខ្ញុំដែរឬទេ?

16 **មន្ត្រីអង្គភាពគាំពារសាក្សី/អ្នកជំនាញ៖**

17 បានឮទេអីៗ?

18 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

19 **ឆ៖** ឮ ប៉ុន្តែមិនដឹងគេនិយាយពីរឿងអី។

20 **ស៖** ខ្ញុំអម្បាញ់មិញនេះធ្វើការណែនាំឈ្មោះរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសួរទៅលោក ថាតើលោកបានឮខ្ញុំ  
21 និយាយដែរឬទេ? ដូច្នោះនៅពេលនេះ តើលោកបានឮដែរឬទេ ហើយប្រសិនបើលោកមានបញ្ហាស្តាប់មិន  
22 ឮសំណួរដែលខ្ញុំសួរ សូមលោកនិយាយប្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងនិយាយសំណួរឡើងវិញ។ តើលោកស្តាប់បានដែរ  
23 ឬទេ?

24 លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំមិនដឹងថាតើសាក្សីបានស្តាប់សំឡេងខ្ញុំឮដែរឬទេ?

25 លោក ឡុង នរិន្ទ ប្រសិនបើលោកបានឮនេះ គឺខ្ញុំចង់ឱ្យលោកជម្រាបអំពីប្រវត្តិការសិក្សារៀន

1                   សូត្ររបស់លោក។ តើលោកអាចជម្រាបបានដែរឬទេ អំពីប្រវត្តិនៃការសិក្សារៀនសូត្ររបស់លោក?

2                   **ឆ៖** ថាម៉េចអំបិញ?

3                   **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

4                   អំបិញសហព្រះរាជអាជ្ញា គាត់សុំសួរអំពីលោកអំបិញទេ? ហើយអំពីអាចឱ្យអំនិយាយអំពីប្រវត្តិ  
5                   នៃការសិក្សារបស់អំបិញដើមមក។

6                   **ស៖** លោក ឡុង នវិន្ទ សូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ថា លោកឮដែរឬទេ? សំណួរទីមួយដែលខ្ញុំចង់សួរ  
7                   ទៅកាន់លោក ថាតើលោកធ្លាប់បានទៅរៀនសូត្រនៅសាលាណាដែរ? ហើយការរៀនសូត្រនោះ រៀន  
8                   សូត្រពីអ្វីខ្លះ? សូមលោកជម្រាបប្រសិនបើលោកឮ។

9                   [១៤:០៣:៥៨]

10                  **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11                  លោក ញ៉ែម សំណាង លោកស្តាប់បានទេ?--

12                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

13                  បាទ លោកប្រធាន។

14                  **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15                  សំណួររបស់លោកសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិសួរគាត់អំបិញនេះ លោកផ្ទាល់ខ្លួនឯង លោក  
16                  ញ៉ែម សំណាង ឮទេ ខ្លួនឯងឮទេ?

17                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

18                  ឮលោកប្រធាន ខ្ញុំបាទឮ។

19                  **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20                  ហើយចុះ គាត់អត់ឮទេ ឬក៏គាត់មានការអន់ត្រចៀក ឬក៏យ៉ាងម៉េច? សួរគាត់មើល តើគាត់ឮ  
21                  ស្តាប់ឮទេ? បានអត់ឮគាត់ ឃើញឮឆ្លើយផង។

22                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

23                  អំបិញទេអំ?

24                  **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

25                  បាទ ឮទេ។

1 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

2 ឮអ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាសួរអំពីញ៉ែមអី?

3 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

4 អូ! មិនដឹងសួរពីរឿងអីទេអំពីញ៉ែម។

5 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

6 សាក្សីឮអត់ច្បាស់ ហើយមិនដឹងថាសួរយ៉ាងម៉េច ហើយខ្ញុំបាទមិនហ៊ាន ទាល់មានការអនុញ្ញាត  
7 ពីលោកប្រធានបានខ្ញុំអាចនិយាយបកប្រែឱ្យគាត់បាន អ និយាយថាឡើងវិញជូនគាត់ស្តាប់បាន លោក  
8 ប្រធាន។

9 [១៤:០៤:៥៤]

10 **លោក ខេល លីសាក់៖**

11 ថាតើលោក ឡុង នរិន្ទ បានឮខ្ញុំនិយាយជាភាសាខ្មែរដែរឬទេ? ឬក៏ជាភាសាអង់គ្លេស? ពេល  
12 ដែលលោកឮហ្នឹង? ឬជាភាសាខ្មែរ ឬក៏អង់គ្លេស?

13 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

14 អីញ៉ែម អី?

15 **ឆ៖** អំពីញ៉ែមនេះ គាត់សួរអំពីញ៉ែមខឹង ហើយខ្ញុំអត់ឮទេ។

16 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

17 បើអ្វីបានឮ អីឆ្លើយ។ បើអ្វីអត់ឆ្លើយ ខាងនោះ គេអត់ដឹងទេ។ អី អញ្ជើញឆ្លើយ ដើម្បីឱ្យឮទៅ  
18 ខាងនោះ អីណា។

19 **ឆ៖** បាទៗ។

20 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

21 អត់ទេ អ្វីគ្រាន់តែនិយាយទៅបានហើយ អានេះស្រូបហើយ ណាអី។

22 **ឆ៖** បាទ។

23 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

24 អ្វីគ្រាន់តែនិយាយទៅបានហើយ។ បើអ្វីអត់ច្បាស់ អ្វីសួរខ្ញុំណាស់អី។

25 **ឆ៖** បាទ។

1 [១៤:០៥:៥៣]

2 **ស:** លោកប្រធាន ខ្ញុំអត់ទទួលបានការបកប្រែមកខ្ញុំវិញ ថាតើគាត់បាននិយាយខ្លះ? ដូច្នោះ  
3 ខ្ញុំអត់ដឹងថាតើគាត់ទទួលបានសំឡេងខ្ញុំ ឬក៏អត់នោះទេ? ខ្ញុំសូមសាកសួរម្តងទៀត លោក ឡុង នរិន្ទ  
4 តើលោកអាចប្រាប់ខ្ញុំ ថាតើលោកទៅរៀននៅឯណានៅពេលដែលលោកអំនៅក្មេងនោះ?

5 **ឆ:** ពេលខ្ញុំនៅក្មេង ខ្ញុំទៅអីរ៉ូបនោះ គឺទៅរៀននៅស្រុកឆេកូស្លូវ៉ាគី។

6 **ស:** ថាតើលោកអំទៅរៀនឆេកូនោះ រយៈពេលប៉ុន្មានដែរ?

7 **ឆ:** ខ្ញុំទៅរៀននៅឆេកូហ្នឹង រយៈពេល១០ឆ្នាំ។

8 **ស:** តើលោកអំអាចជម្រាបទេ ទៅរៀននៅនឹង ឬនៅឆ្នាំណាដែរ?

9 **លោក ញ៉ែម សំណាង:**

10 អំទៅរៀននៅឆ្នាំណាដែរ?

11 **ឆ:** ខ្ញុំនៅរៀននៅឆ្នាំ១៩៦០-៦១ ឆ្នាំសិក្សា រហូតទាល់មកដល់ ៧០-៧១ បានខ្ញុំត្រឡប់មកវិញ  
12 តាមប៉េកាំង។ ដោយសារព្រះករុណាលោក-- ព្រះករុណា សីហនុ លោកអំពារនាវទៅពីប៉េកាំងទៅថា  
13 ឱ្យមកជួយធ្វើនៅក្នុងប្រទេស។

14 [១៤:០៧:៥០]

15 **ស:** នៅពេលដែលលោកនៅឆេកូស្លូវ៉ាគីនោះ តើលោកអំបានរៀនមុខវិជ្ជាអីដែរ?

16 **លោក ញ៉ែម សំណាង:**

17 នៅឆេកូ អំរៀនមុខវិជ្ជាអីដែរ?

18 **ឆ:** នៅឆេកូ ខ្ញុំរៀនមុខវិជ្ជាកាយអប់រំ ហាត់កីឡា និងកីឡា នៅមហាវិទ្យាល័យ-- វិទ្យាស្ថាន  
19 កាយអប់រំ និងកីឡា នៅប្រាត។

20 **ស:** នៅពេលក្នុងឆ្នាំដែលលោកអំនៅឆេកូស្លូវ៉ាគីនោះ តើលោកអំបានធ្វើការទាក់ទងជាមួយនឹង  
21 នរណាម្នាក់នៅក្នុងបក្សពលករកម្ពុជា ហើយក្រោយមកដែលដូរទៅជាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ ដែរឬ  
22 ទេ អំមានទាក់ទងជាមួយអ្នកណាគេនៅក្នុងបក្សនឹងដែរឬទេ?

23 **ឆ:** ពេលហ្នឹង ខ្ញុំអត់មានទាក់ទងជាមួយនឹងគណបក្សនយោបាយនៅអីក្នុងស្រុកនោះទេ។

24 **ស:** ថាតើមាននរណាម្នាក់បានអញ្ជើញអំឱ្យទៅប៉េកាំងនោះដែរឬទេ? ឬក៏ការធ្វើដំណើរទៅ  
25 ប៉េកាំងនោះ គឺអំទៅដោយខ្លួនឯង?

1                   **ឆ៖** ពេលនឹង ព្រះករុណាសម្តេចឪ សីហនុ លោកធ្វើសេចក្តីអំពាវនាវពីប៉េកាំងទៅ។ ដល់  
2                   អីចឹង ខ្ញុំក៏ត្រូវតែ ខ្ញុំចង់មកស្រុកគឺខ្ញុំត្រូវតែមកតាមប៉េកាំងបានចូលមកស្រុកខ្មែរយើង។

3                   [១៤:១០:០០]

4                   **ស៖** តើលោកអ៊ីស្នាក់នៅប៉េកាំងរយៈពេលប៉ុន្មានដែរ លោកអី ឡុង នរិន្ទ?

5                   **ឆ៖** សួរថាម៉េចទេ ស្តាប់អត់បានទេ។

6                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7                   លោក សំណាង នៅពេលដែលលោកស្តាប់បាន ហើយបើគាត់ស្តាប់មិនបានទេ គឺលោកអាច  
8                   រំលឹកប្រាប់ពីសំណួរហ្នឹងបញ្ជាក់បន្ថែម បញ្ជាក់ឲ្យច្បាស់ទៅគាត់ ដើម្បីឲ្យគាត់ស្តាប់សំណួរច្បាស់  
9                   ហើយនិងអាចឆ្លើយតបបាន។

10                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

11                  បាទ, លោកប្រធាន។

12                  តើអ៊ីស្នាក់នៅប៉េកាំងហ្នឹងរយៈពេលប៉ុន្មានដែរអី?

13                  **ឆ៖** ដូចប្រាំមួយខែ-- ខ្ញុំស្នាក់នៅប៉េកាំងគឺថាទាល់តែដល់រាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិត្រូវ  
14                  ត្រឡប់មកស្រុកវិញដែរ។

15                  [១៤:១១:៣៣]

16                  **ស៖** តើលោកអ៊ីបានចូលរួមជាមួយនឹងចលនាតស៊ូដែរឬទេ នៅពេលដែលលោកអ៊ីស្នាក់នៅ  
17                  ទីក្រុងប៉េកាំងនោះ?

18                  **ឆ៖** ពេលដែលខ្ញុំស្នាក់នៅក្រុងប៉េកាំងហ្នឹង គឺបានចូលរួមជាមួយនឹងចលនាតស៊ូដែរ គឺចលនា  
19                  តស៊ូដែលមានព្រះករុណា សីហនុ ជាប្រធាន។

20                  **ស៖** តើលោកអ៊ីអាចជម្រាបប្រាប់អង្គជំនុំជម្រះដែរឬទេ ថាតើអ្វីចូលរួមចលនាតស៊ូនោះដោយ  
21                  របៀបណា? ហើយគេណែនាំយ៉ាងម៉េចខ្លះដើម្បីចូលចលនាតស៊ូនឹង?

22                  **ឆ៖** អង្គាល់ពេលនោះ គឺចលនាតស៊ូហ្នឹងមានរាជរដ្ឋាភិបាលស្នាក់នៅប៉េកាំង ដូច្នោះខ្ញុំចូលជា  
23                  មួយនឹងរាជរដ្ឋាភិបាលនោះឯង។ ធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេស។

24                  **ស៖** ថាតើនរណាគេដែលជ្រើសរើសអ្វីឲ្យធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេសនៅទីក្រុងប៉េកាំងនឹង?

25



1 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

2 តើនរណាគេជ្រើសរើសឱ្យធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេសនៅប៉េកាំង?

3 **ឆ៖** អង្គាល់ហ្នឹងគឺ អ្នកដែល-- និស្សិតដែលរៀនចប់ហើយទៅពីក្រៅទៅ ទៅចូលធ្វើនៅក្នុង  
4 រាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិនៅក្នុងប្រទេស។ ដូច្នោះអង្គាល់រ៉ុង រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសគឺមានឯកឧត្តម  
5 សារិន ឆាក ហើយដូចអត់មានដាក់ពាក្យសុំអីចូល អីទេ គឺថាទៅដល់ហ្នឹងអ្នកដែលទៅពីក្រៅទៅហ្នឹង  
6 ទៅចូលធ្វើការនៅហ្នឹងតែម្តង ពីព្រោះការងារនៅក្រសួងការបរទេសហ្នឹងមានការវាយម៉ាស៊ីន មានការ  
7 បកប្រែភាសា និងមានការសរសេរ ជាញឹកញាប់អីផ្សេងៗ ជាសំបុត្រផ្សេងៗ។

8 [១៤:១៥:១៣]

9 **ស៖** តើលោកអ៊ីស្តាល់ អៀង សារី ដែរឬទេ?

10 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

11 តើអ៊ីស្តាល់លោក អៀង សារី ដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** ពីមុនខ្ញុំអត់ស្គាល់ទេ ដល់ចូលទៅនៅក្នុងក្រសួងហ្នឹងបានស្គាល់គាត់ច្បាស់។

13 **ស៖** ថាតើលោកអ៊ីអាចជម្រាបតុលាការបានដែរឬទេថា លោកអ៊ីជួប អៀង សារី ដំបូងនៅ  
14 ពេលណា?

15 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

16 អ៊ីជួប អៀង សារី ដំបូងនៅពេលណា?

17 **ឆ៖** ខ្ញុំជួបនឹងលោក អៀង សារី គឺនៅពេលដែលចូលទៅក្នុងក្រសួងការបរទេសនៅប៉េកាំង  
18 ហ្នឹងឯង។ ពីមុនមកគ្រាន់តែឃើញ គ្រាន់តែជួបគាត់ដែរ ប៉ុន្តែមិនមែននេះទេ គ្រាន់តែពេលដែលគាត់  
19 មកពីស្រុកបារាំងវិញ ក៏បានជួបគាត់ដែរ។ ប៉ុន្តែអត់មាននិយាយអីទេរ៉ុង គ្រាន់តែជួបសួរសុខទុក្ខអី  
20 ប៉ុណ្ណឹង អត់មានចូលរឿងនយោបាយទេ។

21 **ស៖** នៅពេលដែលលោកអ៊ីនិយាយថា លោកអ៊ីបានជួបគាត់ពីមុននៅពេលដែលលោកអ៊ីមុន  
22 ដែលមកពីប្រទេសបារាំងនោះ មុនដែលគាត់មកពីប្រទេសបារាំងនោះ តើអ៊ីជួបគាត់ក្នុងឆ្នាំណាដែរ?

23 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំទេ មិនចាំថាឆ្នាំណាទេអង្គាល់ហ្នឹង។

24 [១៤:១៧:៣០]

25 **ស៖** នៅពេលដែលលោកអ៊ីនិយាយថា លោក អៀង សារី វិលត្រឡប់មកពីប្រទេសបារាំងនោះ

1 ថាតើលោក អៀង សារី ហ្នឹងគាត់ធ្វើដំណើរទៅណា មុនពេលដែលលោកអ៊ីហ្នឹងជួបលោក អៀង សារី  
2 ហ្នឹងនៅក្នុងទីក្រុងប៉េកាំង?

3 ឆ៖ អត់ទេ អង្គាល់ហ្នឹងខ្ញុំអត់ជួបនៅប៉េកាំងទេ គឺខ្ញុំជួបនៅស្រុក នៅភ្នំពេញតែម្តង។ គាត់  
4 បណ្តើរគ្រួសារគាត់ទៅ ហើយខ្ញុំក៏ដើរលេងដែរ កាលហ្នឹងបុណ្យអីមិនដឹងទេ។ ទៅមានមិត្តម្នាក់ទៀត  
5 នោះ គេស្គាល់គាត់។ គេប្រាប់ខ្ញុំថា គេគ្រាន់តែចង្អុលប្រាប់ខ្ញុំថានេះ អៀង សារី ហើយបានជាខ្ញុំជួបសួរ  
6 ទុក្ខគាត់តែប៉ុណ្ណឹងទេ ហើយចប់។

7 ស៖ នៅពេលដែលជួបហ្នឹងបានន័យថា មុនពេលដែលលោកអ៊ីទៅឆេកូស្លូវ៉ាគី ក្នុងឆ្នាំ១៩៦១  
8 ហ្នឹងមែនអត់?

9 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

10 អ៊ីស្តាប់បានទេ?

11 ឆ៖ អត់បានទេ។

12 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

13 តើអ៊ីបានជួបលោក អៀង សារី មុនឆ្នាំអីអញ្ជើញទៅឆេកូស្លូវ៉ាគី នៅឆ្នាំ១៩៦១ហ្នឹងមែនទេ?

14 ឆ៖ អត់ទេ ពេលដែលជួប មែនទែនទៅខ្ញុំចាំមិនច្បាស់ទេ ភ្លេចហើយអាហ្នឹង។ ប៉ុន្តែពីឆ្នាំណា  
15 ដែលជួបគាត់ហ្នឹង។ ប៉ុន្តែអត់មាននិយាយរឿងអីទេ។

16 ស៖ ពេលលើកទីមួយដែលអ៊ីជួបលោក អៀង សារី ថាតើលោកអ៊ីបានដឹងអ្វីខ្លះ និងស្គាល់ថា  
17 គាត់ជានរណាដែរឬទេ?

18 ឆ៖ ពេលហ្នឹងដែលគេប្រាប់ខ្ញុំគាត់ឈ្មោះ អៀង សារី ហ្នឹង ខ្ញុំស្គាល់តែប៉ុណ្ណឹង។

19 [១៤:២០:០០]

20 ស៖ តើគេនោះដែលគេហ្នឹងអ្នកណាដែលថាប្រាប់អ៊ីហ្នឹង ដែលគេចង្អុលប្រាប់ថាគាត់ជា អៀង  
21 សារី នោះ? គេនោះគឺអ្នកណាដែរអី?

22 ឆ៖ ដូចជា អង្គាល់ហ្នឹង ដូចជា ថាថ ជា។ និស្សិតម្នាក់ទៀតនៅសាលាគរុកោសល្យដែរ  
23 ហើយដែលរៀនជំនាន់ខ្ញុំ។

24 ស៖ សូមអរគុណ។ តើលោកអ៊ីមានការទាក់ទងជាមួយនឹងលោក អៀង សារី ដែរឬទេក្នុង  
25 រយៈពេលដែលលោកអ៊ីស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសឆេកូស្លូវ៉ាគី ១០ឆ្នាំហ្នឹង?

1                   **ឆ៖** កាលដែលខ្ញុំស្នាក់នៅប្រទេសអេក្វាទរគឺនោះ អត់មានការទាក់ទងជាមួយនឹងលោក អៀង  
2                   សារី ទេ។ អត់ស្គាល់គាត់ទេ។

3                   **ស៖** នៅពេលដែលលោកអ៊ីជូបលោក អៀង សារី នៅទីក្រុងប៉េកាំង តើលោក អៀង សារី  
4                   បានធ្វើអ្វីដែរនៅប៉េកាំងហ្នឹង គាត់នៅធ្វើអ្វីដែរ?

5                   **ឆ៖** កាលដែលនៅប៉េកាំងនោះ លោក អៀង សារី គាត់ជាវរជនពិសេសរបស់រដ្ឋាភិបាល  
6                   ប្រុង ទទួលខាងការបរទេស។

7                   [១៤:២១:៥៤]

8                   **ស៖** នៅពេលណាដែលលោកអ៊ីបានចូលរួមជាមួយនឹងបក្សពលករកម្ពុជា ឬក៏បក្សកុម្មុយនីស្ត  
9                   កម្ពុជាហ្នឹង?

10                  **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំច្បាស់ទេ មិនដឹងពេលណាទេ ប៉ុន្តែក្រោយមកហើយ។ ក្រោយទាល់តែយើងឈ្នះ  
11                  អាមេរិករួចហើយ។

12                  **ស៖** តើនរណាគេដែលអញ្ជើញអ៊ី ឬឧទ្ទេសនាមអ៊ីឲ្យចូលជាមួយនឹងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
13                  នោះ?

14                  **ឆ៖** អង្គាល់ពេលនោះជារួមទៅអ្នកដែលធ្វើការនៅក្នុងក្រសួងទាំងអស់គ្នាហ្នឹងគឺថា ពីព្រោះ  
15                  ចូលក្នុងចលនាប្រឆាំងនឹងអាមេរិក អង្គាល់នៅនឹងវីជាមួយអាមេរិកហ្នឹង គឺចូលទាំងអស់គ្នាអត់មាន  
16                  នរណាអញ្ជើញនរណាអីទេ។

17                  **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរបំភ្លឺ។ នៅពេលដែលលោកអ៊ីនិយាយថា លោកអ៊ីចូលរួមជាមួយនឹងបដិវត្តន៍  
18                  លោកអ៊ីមានន័យថា លោកអ៊ីបានចូលជាសមាជិករបស់បក្សហ្នឹងមែនទេ?

19                  [១៤:២៣:៥៤]

20                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

21                  អ៊ីញទេអ៊ី? អ៊ីស្តាប់សំណួរបានទេអ៊ី?

22                  **ឆ៖** បាទ។ មែនទែននិយាយជារួមទៅ ចូលក្នុងបក្សហ្នឹងដោយមិនដឹងខ្លួនផងទេ មែនទែនទៅ។  
23                  វាទាំងអស់គ្នា ទាំងអស់គ្នាទៅហើយ ពីព្រោះប្រទេសយើងត្រូវគេឈ្លានពាន វាត្រូវតែចូលរួមប្រយុទ្ធ  
24                  ហើយ។

25                  **ស៖** តើលោកអ៊ីអាចជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះបានដែរឬទេ? តើលោកអ៊ីបានធ្វើការងារអ្វីដែរ នៅ

1 ក្នុងពេលដែលលោកអ៊ីស្កាក់នៅក្នុងទីក្រុងប៉េកាំងនឹង?

2 [១៤:២៥:០០]

3 ឆ៖ អង្គាល់ដែលខ្ញុំស្នាក់នៅប៉េកាំងហ្នឹង គឺថាធ្វើការ ការងារដែលខ្ញុំថាការបរទេសហ្នឹងគឺ  
4 វាយម៉ាស៊ីន វាយសំបុត្រផ្សេងៗ ដែលទាក់ទងពីប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយ ឬក៏ចលនាមួយ ទៅ  
5 ចលនាមួយនោះឯង។

6 ស៖ តើលោកអ៊ីចាំដែរឬទេថា តើនៅពេលណាដែរដែលលោកអ៊ីចាកចេញពីទីក្រុងប៉េកាំង?

7 ឆ៖ អង្គាល់ហ្នឹងគឺថា ក្នុងខែមេសានោះហើយ ប៉ុន្តែមិនដឹងថ្ងៃប៉ុន្មានខ្ញុំមិនចាំទេ។

8 ស៖ តើខែមេសា ក្នុងឆ្នាំណាដែរលោកអ៊ី?

9 លោក ឡុង នរិន្ទ ខ្ញុំមិនដឹងថាលោកអ៊ីបានស្តាប់ខ្ញុំដែរឬទេ ខែមេសានោះ តើនៅក្នុងឆ្នាំណាដែរ  
10 ដែលលោកអ៊ីចាកចេញពីទីក្រុងប៉េកាំង?

11 ឆ៖ ឯករាជ្យហ្នឹងមួយពាន់-- ឆ្នាំណា? មួយពាន់ប្រាំបួនរយ? គឺចាកចេញពីចេញពីក្រុងប៉េកាំង  
12 ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា។ មែនទែនទៅប្រទេសកម្ពុជាឯករាជ្យហើយ។

13 ស៖ បានន័យថា មកដល់ហ្នឹងគឺនៅក្នុងពេលដែលមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ហ្នឹង នៅក្នុងពេលដែលលោក  
14 អ៊ី នៅទីក្រុងហាណូយហ្នឹង ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

15 ឆ៖ អ្នក! ភ្លេច ៧៦ អី៧៥? ពេលដែលខ្ញុំត្រឡប់មកវិញហ្នឹងគឺថា មកឆ្លងកាត់ហាណូយ បាន  
16 ជួបនឹងលោកជំទាវ អៀង ធីរិទ្ធ គាត់នៅក្រសួងឃោសនា។ មែនទែននៅក្នុងវិទ្យុរណសិរ្សប្រជាជាតិ  
17 ប្រជាធិបតេយ្យ។ ហើយខ្ញុំឈប់ធ្វើការ ខ្ញុំមកចូលនៅហ្នឹង ហើយធ្វើការនៅហ្នឹងដូចជាប្រាំមួយខែ បាន  
18 បន្តដំណើរមកទៀត មកស្រុកខ្មែរ។

19 [១៤:២៩:២៨]

20 ស៖ តើលោកអ៊ីអាចជម្រាបយើងខ្ញុំដែរឬទេ? ថាតើវិទ្យុរណសិរ្សប្រជាជាតិប្រជាធិបតេយ្យ  
21 នោះ ធ្វើអីដែរ? ផ្សព្វផ្សាយអ្វីដែរ?

22 ឆ៖ វិទ្យុរណសិរ្សប្រជាជាតិប្រជាធិបតេយ្យហ្នឹងគឺថា ជាសំឡេងអ្នកតស៊ូ ផ្សាយនៅទៅខាងក្រៅ។

23 ស៖ ថាតើមានបុគ្គលិកកម្មាភិបាលប៉ុន្មាននាក់ដែរ ដែលធ្វើការនៅក្នុងវិទ្យុហ្នឹងនៅហាណូយ  
24 នឹង?

25 ឆ៖ ខ្ញុំមិនចាំទេ ប៉ុន្មាននាក់ធ្វើការនៅហ្នឹង នៅក្នុងវិទ្យុហ្នឹងខ្ញុំអត់ចាំទេនៅហាណូយហ្នឹង។

1                   **ស៖** ថាតើអៀង ធីរិទ្ធ ជាអ្នកទទួលបន្ទុកមើលការខុសត្រូវនៅក្នុងវិទ្យុហ្នឹង ឬក៏មិនមែនទេ?

2                   **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

3                   ថាតើលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ទទួលបន្ទុកការងារនៅក្នុងវិទ្យុនោះមែន ឬទេ?

4                   **ឆ៖** ពេលនោះ លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ជាបាងហ្វាងវិទ្យុរ៉ុង។

5                   **ស៖** ថាតើអ្នកណាដែលជាអ្នកស្នើសុំឱ្យលោកធ្វើការនៅស្ថានីយវិទ្យុផ្សាយសំឡេងនោះ?

6                   **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

7                   សំណួរថាតើនរណាស្នើសុំឱ្យធ្វើការនៅវិទ្យុផ្សាយសំឡេងនោះ?

8                   [១៤:៣១:៤១]

9                   **ឆ៖** មែនទែនទៅអត់មានអ្នកណាស្នើទេ គឺថាមក អត់វា-- ពេលហ្នឹងវាត្រូវពេលដែលខ្លះ  
10                   បុគ្គលិកធ្វើការ ចូលតែម្តង។ ចូលទៅធ្វើការនៅហ្នឹងតែម្តង។

11                   **ស៖** តើអ្នកណាដែលជាអ្នកជ្រើសរើសលោកឱ្យធ្វើនៅស្ថានីយវិទ្យុនោះ?

12                   **ឆ៖** មែនទែនទៅអត់មានអ្នកណាស្នើចូលទេ អង្គាល់ហ្នឹង គឺថាចូលទៅខ្លួនឯង ប៉ុន្តែលោក  
13                   អៀង សារី គាត់ណែនាំថា វិទ្យុហ្នឹងក៏ជាការតស៊ូសំខាន់ដែរ ហើយវាខ្លះបុគ្គលិក បើយើងចង់ទៅស្រុក  
14                   បើយើងនៅហាណូយហ្នឹងសិនធ្វើការសិន រួចចាំចប់សឹមយើងទៅស្រុកក៏បាន អត់អីទេ។ ដល់អីចឹង  
15                   ខ្ញុំចូលទៅក្នុងវិទ្យុហ្នឹងទៅ។

16                   **ស៖** តើលោកបានធ្វើអ្វីខ្លះក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបម្រើការងារនៅវិទ្យុផ្សាយសំឡេងនោះ?

17                   **ឆ៖** នៅពេលនឹង ខ្ញុំក្រៅពីបកពីខ្មែរទៅឡាតាំង សារពីក្នុងស្រុកទៅហ្នឹង គឺថាខ្ញុំទទួលខាង  
18                   សាលារៀន គឺអប់រំកូនចៅអ្នកដែលគេនៅហាណូយពីមុន ហើយគេត្រឡប់ចូលមកតស៊ូក្នុងស្រុក។  
19                   ដូច្នោះ កូនចៅគេនៅហាណូយនោះ ត្រូវតែយើងរៀបចំសាលាឱ្យគ្នារៀន ជាភាសាខ្មែរ ជានេះហ្នឹង។ ខ្ញុំ  
20                   ទទួលខាងសាលារៀន។

21                   **ស៖** តើវិទ្យុនោះ ផ្សាយសំឡេងជាភាសាអ្វីដែរ?

22                   **ឆ៖** វិទ្យុនោះ ផ្សាយសំឡេងជាខ្មែរ។

23                   [១៤:៣៥:០២]

24                   **ស៖** លោកបានបញ្ជាក់ថា ក្រោយពេលលោកបំពេញការងារនៅវិទ្យុផ្សាយសំឡេងនោះ លោក  
25                   ក៏បានវិលត្រឡប់មកកាន់ប្រទេសកម្ពុជា តើលោកវិលត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជានៅពេលណាដែរ?

1                   **ឆៈ** គឺប្រទេសកម្ពុជា ពេលដែលស្រុកបានឯករាជ្យមែនទែនហើយ បានឈ្នះសង្គ្រាមនៅ--  
2                   ឈ្នះសង្គ្រាមជាមួយអាមេរិកហើយ។ បត់ជើងតូច។

3                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4                   ចង់ទៅបន្តបំប្លែងឆ្នើម?

5                   **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

6                   បាទ, លោកប្រធាន។

7                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8                   បាទៗ សូមអញ្ជើញទៅចុះ!

9                   [១៤:៣៧:៤៣]

10                   ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកដែរហើយ ហើយដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក  
11                   ដប់ប្រាំនាទីចាប់ពីម៉ោងនេះទៅ រហូតដល់ម៉ោងបីខ្លះប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តសវនាការ។

12

13                   *(សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១៤:៣៨នាទី ដល់ម៉ោង ១៤:៥៩ នាទី)*

14                   [១៤:៥៩:០៨]

15                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16                   សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

17                   អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរនីតិវិធីសវនាការ មុននឹងផ្តល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា  
18                   ដើម្បីសួរសាក្សី។ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្លាន រ៉ិត និង រម៉ាម យុន ថា  
19                   លោកទាំងពីរអាចត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅដ្ឋានរបស់លោកវិញបានហើយ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏បង្គាប់  
20                   ឱ្យអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ សម្របសម្រួលចាត់ចែងក្នុងការវិលត្រឡប់របស់ដើមបណ្តឹង  
21                   រដ្ឋប្បវេណីទាំងពីររូបនេះ ឱ្យទៅកាន់លំនៅដ្ឋានរបស់គាត់វិញ ស្រួលបួលផងចុះ។ ហើយដើមបណ្តឹង  
22                   រដ្ឋប្បវេណីទាំងពីររូបនេះ ហ្នឹងគឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើការកោះហៅមកចូលរួមសវនាការ ទំនងជាមិន  
23                   អាចប្រព្រឹត្តទៅបាននៅក្នុងសប្តាហ៍ក្រោយទេ គឺទំនងជាអាចធ្វើបាននៅដើមនៅឆ្នាំ២០១២។ ហើយ  
24                   កាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់ក្នុងការកោះហៅពេលណានោះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងកំណត់ពេលវេលា ហើយនិង  
25                   ជូនដំណឹងក្នុងកាលវេលាសមស្រប។

1 ជាបន្ត អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្តការតាំងសំណួរចំពោះ  
2 សាក្សី ឡុង នរិន្ទ ។ សូមអញ្ជើញ!

3 [១៥:០០:៤៦]

4 **លោក ឌេល លីសាក់៖**

5 លោកប្រធានមុននឹងបន្ត ដោយសារថាមានការលំបាកបន្តិចហើយ ទាក់ទងទៅនឹងការសាកសួរ  
6 សាក្សីនេះ។ ខ្ញុំសូមបន្តសួរឱ្យបានឆាប់ តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ខ្ញុំសូមជូនយោបល់ទៅតុលាការថា  
7 យើងនឹងត្រូវការពេលវេលាសម្រាប់ថ្ងៃស្អែក ព្រឹកស្អែកខ្លះទៀត ដើម្បីបញ្ចប់ការសាកសួរទៅលើសាក្សី  
8 ដោយសារតែបញ្ហានៃការភ្ជាប់បណ្តាញប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍នេះ។ វាត្រូវការស៊ីពេលវេលា ហេតុដូច្នេះ  
9 ឯងប្រហែលជាស្អែក ព្រឹកស្អែកនេះគឺថាអាចនឹងត្រូវការពេលវេលាពាក់កណ្តាលព្រឹកទៀត។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 សូមអញ្ជើញបន្ត ហើយបញ្ហានេះ អំបិញបានតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិក៏បានលើក  
12 ឡើងបញ្ហានេះដែរ។ ដោយអង្គជំនុំជម្រះកំពុងតែប្រមើលមើលដែរ ថាតើស្ថានភាពនេះ នឹងមាន  
13 លទ្ធភាពយ៉ាងម៉េច? ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះជម្រាបភាគី និងសាធារណជនរួចហើយ ថាជាផែនការគឺយើង  
14 ធ្វើមួយថ្ងៃកន្លះ ពីថ្ងៃនេះទៅថ្ងៃស្អែក ប៉ុន្តែដោយសារសុខភាព បញ្ហាបច្ចេកទេស និងនៃប្រព័ន្ធសោត  
15 ទស្សន៍ និងបញ្ហាបកប្រែ។ អីចឹង បានយើងគ្រោងរួចហើយ ថាបើធ្វើមិនទាន់ទេ យើងនឹងគ្រោងធ្វើបន្ត  
16 ទៅថ្ងៃសុក្រទៀត។ ដូច្នេះកាលដែលពេលវេលាហ្នឹង គឺអាចបន្តទៅថ្ងៃស្អែកកម្រិតប៉ុន្មាននោះ គឺអង្គជំនុំ  
17 ជម្រះនឹងជម្រាបជូនបញ្ជាក់បន្ថែមនូវរសៀលនេះ ឬក៏នៅថ្ងៃស្អែកតែម្តង ពីព្រោះបញ្ហាដូចជាយើងបាន  
18 យល់ដឹង ហើយក្តាប់បានទាំងអស់គ្នាហើយ។

19 សូមអញ្ជើញបន្តចុះ!

20 [១៥:០២:៤៧]

21 **សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

23 **ស៖** លោក ឡុង នរិន្ទ មុននឹងយើងខ្ញុំចូលនិយាយទៅដល់ពេលវេលាដែលលោកវិលត្រឡប់មក  
24 កាន់ប្រទេសកម្ពុជា។ ខ្ញុំមានពីរសំណួរទៀត ទាក់ទងទៅនឹងស្ថានីយវិទ្យុផ្សាយសំឡេងនោះ។ សំណួរទី  
25 មួយគឺអ្នកណាជាអ្នករៀបរៀងឯកសារដែលត្រូវធ្វើការផ្សាយនៅលើវិទ្យុផ្សាយសំឡេងរបស់ហ្នឹងនោះ?

1 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

2 អ្វីៗយល់សំណួរទេអី?

3 **ឆ៖** បាទ គឺបញ្ហាហ្នឹងទាក់-- លោកជំទាវ អៀង ធីរិទ្ធ គាត់ជាចាងហ្វាង។ ដូច្នោះ គាត់អ្នក  
4 រៀបចំអាហ្នឹង ធ្វើម៉េចឱ្យផ្សាយហ្នឹង ឱ្យដើរ ឱ្យវិទ្យុនោះវាដើរ។

5 [១៥:០៤:១៦]

6 **ស៖** តើលោកបានដឹងថាមានការទំនាក់ទំនងរវាងវិទ្យុផ្សាយសំឡេងហ្នឹងនៅទីហោណូយជាមួយ  
7 នឹងមេដឹកនាំចលនាតស៊ូដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែរឬទេ នាពេលនោះ?

8 **ឆ៖** ក្នុងន័យខ្ញុំដឹង គ្រាន់តែថាមានការណែនាំពីខាងក្នុងទៅ។ មានការទាក់ទងក្នុងការណែនាំ  
9 ជូនកាលការផ្សាយអីហ្នឹង គឺថា--

10 **ស៖** តើលោកអាចប្រាប់ខ្ញុំបានទេ ថាអ្នកណាជាផ្តល់សេចក្តីណែនាំ ឬក៏ការណែនាំនេះ? ហើយ  
11 គេណែនាំបែបម៉េចដែរ?

12 ខ្ញុំមិនដឹងថាតើលោក ឡុង នរិន្ទ បានស្តាប់ឮសំណួរខ្ញុំទេ ថាតើការណែនាំពីមេដឹកនាំដែលស្ថិត  
13 នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាហ្នឹង តើមានការណែនាំថាដូចម្តេចដែរ?

14 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនបានដឹងទេអាហ្នឹង ពីព្រោះបញ្ជូនមកតាមទូរលេខ បញ្ជូនមកចាងហ្វាងវិទ្យុ។

15

16 **ស៖** តើលោកបានដឹងថា មានការណែនាំពីមេដឹកនាំដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ណែនាំ  
17 ទៅដល់វិទ្យុផ្សាយសំឡេងនោះដោយរបៀបណា?

18 **ឆ៖** គឺមែនទែន ទៅតាមកម្ពស់រលកដែរ។ សូម្បីតែអត្ថបទហ្នឹងក៏អីចឹងៗដែរ អត់មានសរសេរ  
19 នៅទីហោណូយទេ សរសេរពីស្រុក សរសេរពីក្នុងប្រទេសនេះទៅ ហើយផ្ញើអត្ថបទហ្នឹងទៅហោណូយ  
20 ទៅឱ្យវិទ្យុ។

21 [១៥:០៧:២៤]

22 **ស៖** តើលោកដឹងថា អ្នកណាដែលជាអ្នករៀបចំ ឬជាអ្នកសរសេរអត្ថបទនោះដើម្បីឱ្យផ្សាយ  
23 នៅលើវិទ្យុនោះ?

24 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនអាចដឹងបានទេ។ ពីព្រោះនេះវាជាការងារទៅខាងក្រុមវិទ្យុដែលនៅខាងក្នុងប្រទេស  
25 ខ្ញុំគ្រាន់តែទទួលអត្ថបទទៅជាអក្សរសម្ងាត់ ជាលេខសម្ងាត់ ហើយត្រូវបកអាណាសម្ងាត់ហ្នឹងឱ្យទៅ



1 ជាភាសាខ្មែរយើង ងាយគេអាន។

2 **ស៖** សូមអរគុណលោក។ តើវិទ្យុនោះផ្សាយទៅកាន់ប្រទេសណាខ្លះដែរ ឬទៅកាន់តំបន់ ឬក៏  
3 ផ្នែកណាខ្លះដែរ?

4 **ឆ៖** វិទ្យុនោះមែនទែនផ្សាយទៅក្នុងប្រទេសផង ហើយផ្សាយទៅក្រៅប្រទេសផង។

5 **ស៖** តើវិទ្យុនោះបានផ្សព្វផ្សាយ ផ្សាយសំឡេងមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជាដែរឬទេ?

6 **ឆ៖** បានៗផ្សាយជា-- តាមកម្ពស់រលកមកប្រទេសកម្ពុជាវិញ។ មែនទែនអត្ថបទសរសេរនៅ  
7 ប្រទេសកម្ពុជា ក៏ប៉ុន្តែដល់ទៅជាកម្ពស់រលកគឺផ្សាយពីហាណូយមក។

8 **ស៖** តើគេផ្សព្វផ្សាយមកកាន់ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាតែម្តង ឬគ្រាន់តែផ្សព្វផ្សាយមកកាន់តំបន់  
9 រំដោះតែប៉ុណ្ណោះ?

10 [១៥:០៩:៥៤]

11 **ឆ៖** អាហ្នឹងវាទាក់ទងទៅនឹងការដែលអត្ថបទដែលសរសេរពីក្នុងទៅហ្នឹង ថាម៉េច? ជួនកាល  
12 ទាក់ទងពីរឿង ឧបមាថារឿងរៀបចំសហករណ៍ អាហ្នឹងគឺថាផ្សាយមកក្នុងវិញ ក៏និយាយពីរឿងផ្សាយ  
13 ពីរឿងរៀបចំសហករណ៍ហ្នឹងដែរ។

14 **ស៖** តើប្រធានបទ ឬក៏ថាកម្មវិធីបែបណាដែលគេផ្សព្វផ្សាយអំពីបញ្ហាសហករណ៍នុង?

15 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំទេ យូរណាស់ទៅហើយ។

16 **ស៖** សូមអរគុណលោក។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមចូលទៅនិយាយនៅពេលដែលលោកត្រឡប់មកកាន់  
17 ប្រទេសកម្ពុជា នៅពេលដែលលោកត្រឡប់មកពីទីក្រុងហាណូយ។ តើលោកត្រឡប់មកកាន់ទីក្រុង  
18 ភ្នំពេញតែម្តង ឬក៏លោកត្រឡប់ទៅធ្វើដំណើរទៅទីណាមុនសិន?

19 **ឆ៖** ពេលហ្នឹងគឺថាខ្ញុំមកតាមផ្លូវហ្វូជីមិញ មកចូលឈប់នៅហាណូយ ហើយបានចេញពីហា  
20 ណូយ មកតាមផ្លូវហ្នឹង មកភ្នំពេញ។ មកមែនទែនមិនទាន់មកភ្នំពេញភ្លាមទេ មែនទែនមកស្ទឹងត្រែង  
21 ក្រចេះ ហើយកាត់កំពង់ចាម បានមកដល់ភ្នំពេញ។

22 [១៥:១២:០៨]

23 **ស៖** តើលោកមានបានចំណាយពេលវេលាស្នាក់នៅកំពង់ចាម ដើម្បីបម្រើការជូនបក្សនៅទីនោះ  
24 ឬក៏មុននឹងលោកមកដល់ភ្នំពេញនេះ?

25

1                   **ឆ៖** កំពង់ចាម អត់មានបានធ្វើការអីទេ គឺថាមកកំពង់ចាមហ្នឹងគ្រាន់តែស្នាក់មួយយប់ប៉ុណ្ណឹង  
2                   ហើយជិះឡានមកភ្នំពេញ។

3                   **ស៖** តើលោកនៅចាំមន្ទីរមួយហៅថាមន្ទីរយ-២០ ដែរឬទេ?

4                   **ឆ៖** សួរម៉េចអំមិញហ្នឹង មិនដឹងមន្ទីរណាទេ?

5                   **អ្នកបកប្រែ៖**

6                   សូមអធ្យាស្រ័យលោកប្រធាន! ការកែតម្រូវរបស់អ្នកប្រែ៖ តើលោកមាននៅចាំមន្ទីរមួយឈ្មោះ  
7                   ថាមន្ទីរយ-២០? សំណួរខ្ញុំសួរថាតើលោកធ្លាប់បានធ្វើការងារនៅមន្ទីរមួយហៅថាមន្ទីរយ-២០ ដែរឬទេ?

8                   **ឆ៖** ខ្ញុំអង្គាល់ដែលត្រឡប់មកពីហាណូយវិញហ្នឹងភ្លាមហ្នឹង អង្គាល់ដែលលើកដំបូងហ្នឹង ខ្ញុំ  
9                   អត់មកឆ្លងតាមប-២០ ទេ។ ខ្ញុំមកឆ្លងកំពង់ចាមតែម្តង កំពង់ចាមហើយមកភ្នំពេញ មកប-១។

10                  [១៥:១៣:៥០]

11                  **ស៖** សូមលោកជួយជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះថាតើមន្ទីរក-១ នេះ គឺជាមន្ទីរអីដែរ?

12                  **ឆ៖** មន្ទីរក-១ គឺជាក្រសួងការបរទេស។

13                  **ស៖** តើមន្ទីរក-១ ដែលលោកធ្វើការ ក្រោយពីលោកត្រឡប់មកពីទីក្រុងហាណូយហ្នឹង មន្ទីរ  
14                  ក-១ ហ្នឹងមានទីតាំងស្ថិតនៅកន្លែងណាដែរ?

15                  **ឆ៖** មន្ទីរក-១ ហ្នឹង គឺថាស្ថិតនៅផ្ទះកោងហ្នឹងតែហ្នឹង! ផ្ទះកោងនៅភ្នំពេញហ្នឹង។

16                  **ស៖** លោកសំដៅទៅលើទីតាំងមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញមែនទេ?

17                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

18                  តើលោកសំដៅទៅលើទីតាំងមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញមែនទេ? សំដៅទៅលើទីតាំង  
19                  ដែលស្ថិតនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញណាអី?

20                  **ឆ៖** កាលដែលមកនោះផ្អែ?

21                  **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

22                  សូមជម្រាបលោកប្រធាន សូមអធ្យាស្រ័យសូមតាំងសំណួរម្តងទៀត ដោយសាក្សីពុំយល់។

23                  **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24                  លោកព្រះរាជអាជ្ញាតាំងសំណួរសាជាថ្មីម្តងទៀត សំណួរអម្បាញ់មិញចុងក្រោយនេះ ព្រោះ  
25                  សាក្សីស្តាប់មិនយល់អំពីសំណួរ។

1 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

2 **ស៖** ខ្ញុំមិនបានស្តាប់ឮថាឆ្លើយលោកឱ្យបានពេញលេញទេ ប៉ុន្តែទីតាំងដែលលោកបានរៀបរាប់  
3 អំពីមន្ទីរ២-១ នោះ តើលោកអាចរៀបរាប់បានទេតើទីតាំងមន្ទីរ២-១ នេះស្ថិតនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ឬក៏យ៉ាង  
4 ណា?

5 **ឆ៖** នៅជិតក្រសួងសង្គមកិច្ច មែនទែនទៅ ឥឡូវនេះគឺមួយរយៈពេលជាទីស្តីការនាយករដ្ឋមន្ត្រី។  
6 ឥឡូវនេះមិនដឹងជាទៅជាស្តីទេ ខ្ញុំអត់ដឹងដែរឥឡូវ។ ខ្ញុំមិនដែលទៅភ្នំពេញផងឥឡូវនេះ។

7 **ស៖** មុននឹងខ្ញុំចូលទៅនិយាយដល់រយៈពេលដែលលោកធ្វើការនៅមន្ទីរ២-១ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ  
8 ខ្ញុំចង់សួរបញ្ជាក់ថា មុននឹងលោកត្រឡប់មកទីក្រុងភ្នំពេញនៅខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ តើលោកបានធ្វើការ  
9 នៅការិយាល័យមួយនៅក្នុងស្រុកស្ទឹងត្រង់មែនទេ?

10 [១៥:១៧:១៦]

11 **ឆ៖** ក្រោយមកទៀតទេ នៅពេលដែលខ្ញុំទៅធ្វើការស្ទឹងត្រង់នោះ។

12 **ស៖** តើលោកធ្វើការនៅស្ទឹងត្រង់ហ្នឹងនៅក្នុងឆ្នាំណាដែរ? នៅពេលណាដែរ?

13 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំគឺថា ពេលហ្នឹងសន្តិភាពហើយដែរ នៅកម្ពុជាយើងសន្តិភាពហើយ បានខ្ញុំមក  
14 ដល់ភ្នំពេញ។ ខ្ញុំមកគឺចូលស្ទឹងត្រង់ហ្នឹងមួយភ្លែត រួចហួសមកភ្នំពេញ ហើយបានវិលទៅវិញ។

15 **ស៖** តើលោកបានធ្វើការងារនៅស្ទឹងត្រង់អស់រយៈពេលប៉ុន្មានដែរ? ហើយលោកធ្វើអ្វីដែរនៅ  
16 ទីនោះ?

17 **ឆ៖** ខ្ញុំនៅស្ទឹងត្រង់ បើតាមខ្ញុំចាំគឺខែ ហើយធ្វើការ គឺការបង្កបង្កើនផល ដាំដំឡូង ដាំពោត  
18 ។ល។

19 **ស៖** ថាតើការងារនេះគឺលោកធ្វើនៅមុន ឬក៏នៅក្រោយថ្ងៃរំដោះ១៧ មេសា ១៩៧៥?

20 **ឆ៖** ខ្ញុំនៅស្ទឹងត្រង់ឯណោះ ឬនៅភ្នំពេញនេះ? ខ្ញុំមិនចាំទេ ពីព្រោះខ្ញុំមិនដឹងពេលរំដោះហ្នឹង  
21 ខ្ញុំនៅស្ទឹងត្រង់ ឬក៏ខ្ញុំមកភ្នំពេញហើយ។

22 **ស៖** តើលោកនៅចាំឈ្មោះមន្ទីរដែលលោកធ្វើការនៅស្ទឹងត្រង់នោះដែរឬទេ?

23 [១៥:១៩:៤៨]

24 **ឆ៖** ដែលធ្វើការនៅស្ទឹងត្រង់គឺនៅ២-២០។ ហើយដំបូងធ្វើការនៅ២-២០ រួចក្រោយមកទៀត  
25 ធ្វើការនៅ២-១៥។

1 **ស៖** តើប-២០ និងប-១៥ គឺជាធ្វើបំពេញកិច្ចការអីដែរ? មានមុខងារធ្វើអ្វីដែរ?

2 **ឆ៖** មុខងារកាលនៅប-២០ បង្កបង្កើនផល និងដាំបន្លែ ដាំស្ពៃ ដាំគ្រប់ ដាំអីហ្នឹង ហើយដល់  
3 ទៅប-១៥ អាហ្នឹងវិភិតច្បាស់ណាស់ទៀតហើយ គឺការដាំបន្លែ ហើយធ្វើចម្ការ។

4 **ស៖** តើអ្នកណាជាអ្នកគ្រប់គ្រងមន្ទីរទាំងពីរហ្នឹង គឺមន្ទីរប-២០ និងមន្ទីរប-១៥នេះ?

5 **ឆ៖** កម្មាភិបាលអង្គាល់ហ្នឹង គឺកម្មាភិបាលមកពីមូលដ្ឋាន។ ឥឡូវហ្នឹង ខ្ញុំភ្លេចឈ្មោះហើយ  
6 មិនដឹងឈ្មោះអីទេ។

7 **ស៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបំពេញការងារនៅប-២០ និងប-១៥ តើមាន ដែលមាន  
8 ទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងមេមន្ទីរទាំងនេះដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** ថាម៉េច?

10 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

11 ទាំងពីរ។

12 **ឆ៖** ទាំងពីរហ្នឹងអ្នក?

13 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

14 បាទ។

15 **ឆ៖** កាលហ្នឹង ខ្ញុំជាយុទ្ធជន គេប្រើឱ្យខ្ញុំទៅណា ខ្ញុំទៅហ្នឹងហើយ។

16 **ស៖** នៅពេលមួយលោកបានទៅធ្វើការនៅព្រះវិហារ តើមែនទេ?

17 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

18 សូមជម្រាបលោកប្រធាន អត់ឮអ្នកបកប្រែច្បាស់ ហើយឥឡូវនេះសាក្សីសុំអនុញ្ញាតទៅបន្ទប់  
19 ទឹក។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 សូមអញ្ជើញ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។ អញ្ជើញទៅចុះ!

22 (សាក្សីទៅបន្ទប់ទឹក)

23 [១៥:២៥:១៦]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 អញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញាបន្តសំណួរ ហើយសួរសំណួរចុងក្រោយម្តងទៀត ពីព្រោះសាក្សី

1           ស្តាប់មិនបានទេ។ ហើយ សំណាង សូមសំណាងស្តាប់ឲ្យបាន ហើយពិនិត្យគាត់ភ្លាម បើសិនជាទំនង  
2           គាត់ស្តាប់មិនទេ ហើយ សំណាង ស្តាប់បាន សំណាង រំលឹកឡើងវិញប្រាប់គាត់ ដូចអ្វីដែលបានធ្វើនេះ  
3           ថាគេសួរថាអីចេះ ប្រាប់គាត់ពីសំណួរទៅ ដើម្បីឲ្យបានលឿន។ ជៀសវាងគាត់ស្តាប់មិនយល់ ហើយ  
4           សំណាង នៅចាំដែរ អីចឹងវាអាចបញ្ហាហ្នឹងទៅ វាអត់អាចបានចម្លើយទេ។

5           **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

6                         បាទ។ លោកប្រធាន។

7           **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

8                         បាទ, សូមអញ្ជើញ!

9           **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

10                        សូមអរគុណលោកប្រធាន។

11                        **ស៖** អ្វីដែលខ្ញុំបានសួរមុនពេលលោកនៅបន្ទប់ទឹកនោះ លោក ឡុង នរិន្ទ គឺសំណួរសួរថានៅ  
12                        ពេលដែលលោកធ្វើការនៅ“ប-២០” និង“ប-១៥” ហើយក្រោយមក គឺលោកបានទៅកាន់ខេត្តព្រះវិហារ  
13                        ហើយធ្វើការងារនៅទីនោះ មែនទេ?

14                        **ឆ៖** បាទ, អង្គាល់ហ្នឹងគឺថា ខ្ញុំធ្វើការនៅៗការងារនៅ “ប-២០” រួចក្រោយមកទៅ “ប-១៥”  
15                        ហើយរួចទៅបានទៅព្រះវិហារ។

16                        **ស៖** អ្នកណាដែលជាអ្នកឲ្យលោកទៅធ្វើការនៅព្រះវិហារ?

17           **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

18                        តើអ្នកណាឲ្យអំទៅធ្វើការនៅព្រះវិហារ?

19                        **ឆ៖** ទៅព្រះវិហារគឺ ពេលទៅនោះ គឺថាប្រធានមន្ទីរ គេប្រាប់ថាឲ្យទៅអីចឹងហ្នឹង។ ប៉ុន្តែអ្នក  
20                        ដែលណែនាំទៅព្រះវិហារ តើត្រូវទៅធ្វើអីនោះ គឺឯកឧត្តម ខៀវ សំផន ហើយនិងលោកតា នួន ជា  
21                        ណែនាំថាឲ្យទៅរៀនសូត្រពីប្រជាជន។

22                        **ស៖** តើលោកបានជួបលោក នួន ជា លើកដំបូងនៅពេលណា?

23                        **ឆ៖** គឺនៅពេលហ្នឹងៗ ដែល ពេលដែលមុនពេលទៅព្រះវិហារហ្នឹង ខ្ញុំបានជួបជាលើកដំបូង  
24                        ហើយហ្នឹង។

25                        **ស៖** តើលោកបានជួបគាត់នៅទីណា?

1 [១៥:២៨:៥០]

2 **ឆ៖** គឺនៅពេលមុនចេញទៅព្រះវិហារ ខ្ញុំទៅចូល“ប-២០” សិន គឺនៅកន្លែងនឹងហើយដែលជួប  
3 លោកទាំងពីរនឹង ហើយណែនាំឱ្យទៅ-- អី ទៅធ្វើអីខ្លះ ទៅព្រះវិហារហ្នឹង។

4 **ស៖** តើលោកជួបលោក នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន នៅមុនពេលនេះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

5 **ឆ៖** ពេលនឹងគឺថាសង្គ្រាមវាធ្ងន់ ជិតចប់ហើយ អង្គាល់ហ្នឹង។

6 [១៥:៣០:០៥]

7 **ស៖** សំណួរខ្ញុំ គឺសួរថានេះគឺជាលើកដំបូងឬ ដែលលោកបានជួប នួន ជា និងលោក ខៀវ  
8 សំផន?

9 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

10 អំយល់សំណួរទេអី? សួរថាតើអ្វីបានជួបលោក នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន ជាលើកដំបូង?

11 **ឆ៖** បាទ, គឺថាជួបជាលើកដំបូងហើយហ្នឹង។

12 **ស៖** នៅពេលដែលលោកបានជួបលោក នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន នៅមន្ទីរ-២០ តើ  
13 លោកបានដឹងថាគាត់ទាំងពីរជាអ្នកណាទេ? ហើយបានដឹងថាគាត់ទាំងពីរមានតួនាទីអ្វីដែរទេ?

14 **ឆ៖** ពេលហ្នឹងខ្ញុំអត់ដឹងតួនាទីគាត់ជាស្តីទេ។ ដឹងគ្រាន់តែដឹងអាត្មាតួនាទីដែលចំហនោះ អាហ្នឹង  
15 ដឹង។ ប៉ុន្តែឱ្យដឹងថាម៉េច អត់ដឹងទេ គឺគ្រាន់តែដឹងថាអ្នកដឹកនាំ។

16 **ស៖** អ្នកដឹកនាំអ្វី? តើលោកដឹងថាជាអ្នកដឹកនាំស្តីដែរ?

17 **ឆ៖** មែនទែនទៅអត់ដឹងជាអ្នកដឹកនាំស្តីទេ ក៏ប៉ុន្តែការដែលគាត់ណែនាំហ្នឹងវា គឺថាជារបៀប  
18 អ្នកដឹកនាំ។ ទៅព្រះវិហារក្តាប់សំណូមពររបស់ប្រជាជន ថាតើគាត់ចង់បានអី ពេលឯករាជ្យនេះ ហើយ  
19 កុំឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល បើសិនណាជាចប់សង្គ្រាមក៏កុំរាល់ទាមទារត្រឡប់មកភ្នំពេញវិញ-- ត្រឡប់មកប-២០  
20 វិញអីហ្នឹង គឺមិនឱ្យទាមទារទេ។ ឱ្យនៅចាំទូរលេខមួយទៅទៀតពីៗដឹកនាំទៅ។

21 [១៥:៣២:៤០]

22 **ស៖** តើគាត់ទាំងពីរបានពន្យល់លោកថា ហេតុអ្វីបានជាគេឱ្យលោកនៅចាំនៅព្រះវិហារសិន  
23 រហូតដល់មានការជូនដំណឹងជាក្រោយទៀត?

24 **ឆ៖** ពេលនឹងគាត់អត់បានប្រាប់ថាម៉េចទេ។ គ្រាន់តែប្រាប់ថា ឱ្យនៅចាំទូរលេខទៅសឹមមក  
25 អ្នកណាដឹងអាហ្នឹងសុទ្ធតែរឿងមជ្ឈិម ក្នុង។

1 **ស៖** តើគេអាចធ្វើសារទូរលេខទៅឱ្យលោកនៅព្រះវិហារដោយរបៀបណាដែរ?

2 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

3 សំណួរ ចង់សួរថាតើធ្វើសារជាទូរលេខហ្នឹងទៅអីដោយរបៀបណា?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនដឹងជាធ្វើ-- គេធ្វើ-- អង្គាល់ហ្នឹងមិនដឹងធ្វើយ៉ាងម៉េចទេ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំទៅនៅព្រះវិហារ  
5 ខ្ញុំស្នាក់នៅផ្ទះមេភូមិ។ ដូច្នោះ លោកមេភូមិហ្នឹង គាត់យកសារទូរលេខហ្នឹងមកឱ្យ។

6 **ស៖** តើសារទូរលេខនោះធ្វើមកពីណាដែរ ហើយសារទូរលេខនោះគឺគេសរសេរថាម៉េចដែរ?

7 **ឆ៖** មែនទែនទៅសារទូរលេខហ្នឹង គ្រាន់តែប្រាប់ថាឱ្យត្រឡប់មកភ្នំពេញតែប៉ុណ្ណឹងទេ។

8 **ស៖** តើសារទូរលេខនោះ គេធ្វើទៅលោកតាម-- ដោយលោក នួន ជា ឬក៏លោក ខៀវ សំផន  
9 ជាអ្នកធ្វើទៅលោកឬ?

10 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

11 អ៊ីយល់ទេ អី?

12 [១៥:៣៥:០០]

13 **ឆ៖** យល់។ មែនទែនទៅ សារទូរលេខហ្នឹងមិនមែនធ្វើមកខ្ញុំទេ គឺធ្វើមកប្រធានភូមិ ធ្វើមក  
14 កម្មាភិបាល។ ប្រាប់ថាឱ្យត្រឡប់ទៅភ្នំពេញវិញ។

15 **ស៖** ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ឡើងវិញថា តើសារទូរលេខនេះ គឺគេប្រាប់ឱ្យកម្មាភិបាលទាំងអស់ឱ្យវិញ  
16 ត្រឡប់មកភ្នំពេញ ឬក៏ប្រាប់តែលោកម្នាក់ទេឱ្យវិលត្រឡប់មកភ្នំពេញ?

17 **ឆ៖** និយាយជាប្រាកដគឺថា ខ្ញុំទៅ អង្គាល់ដែលទៅព្រះវិហារហ្នឹងមិនមែនទៅតែខ្ញុំម្នាក់ឯងទេ គឺថា  
18 ទៅដូចតាមខ្ញុំចាំដូចៗនាក់។ ប៉ុន្តែនាក់ដែលមកជាមួយខ្ញុំ គឺនៃប្រធានភូមិប្រាប់ខ្ញុំថា ឥឡូវនែ! ពូអត់ទាន់  
19 ដឹងថាឯករាជ្យនៅឡើយទេ គេធ្វើបុណ្យឯករាជ្យរួចហើយ នៅភ្នំពេញនោះ។ ឥឡូវត្រូវត្រឡប់ទៅ  
20 ភ្នំពេញវិញ។

21 **ស៖** តើលោកបានដឹងថាប្រជាជននៅភ្នំពេញត្រូវបានគេជម្លៀស នៅពេលណាដែលលោកបាន  
22 ដឹងថាគេជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ?

23 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់ដឹង។

24 [១៥:៣៦:៥៤]

25 **ស៖** តើលោកបានមកដល់ភ្នំពេញនៅពេលណា ក្រោយពីលោកវិលត្រឡប់មកពីព្រះវិហារ?

1                   **ឆ៖** គឺតាមខ្ញុំចាំ ដូចប្រហែលក្នុង២០មេសា។

2                   **ស៖** នៅពេលដែលលោកបានមកដល់ភ្នំពេញ       តើលោកឃើញថាមានប្រជាជនរស់នៅក្នុង  
3                   ភ្នំពេញខ្លះៗដែរ ឬក៏ប្រជាជនទាំងអស់ត្រូវបានគេជម្លៀសចេញពីក្រុងភ្នំពេញហើយ?

4                   **ឆ៖** មិនទាន់ជម្លៀសចេញពីភ្នំពេញនៅឡើយទេ។ ពេលហ្នឹងមកដល់ក្រោយហ្នឹងមក ខ្ញុំឃើញ  
5                   តែប្រជាជនទៅរុយចេញទៅក្រៅហ្នឹង ប៉ុន្តែមិនដឹងគេជម្លៀសទៅណា អីទៅណា ខ្ញុំអត់ដឹងទេ  
6                   អាហ្នឹង។

7                   **ស៖** តើអ្នកណាដែលបាននាំខ្លួន នាំលោកមកកាន់ទីក្រុងភ្នំពេញ?

8                   **ឆ៖** កាលហ្នឹងគឺថា និរសារពីខាងព្រះវិហារនាំមកភ្នំពេញហ្នឹង។

9                   [១៥:៣៨:៥៥]

10                  **ស៖** តើលោកមានការភ្ញាក់ផ្អើលទេ នៅពេលដែលលោកបានឃើញប្រជាជនធ្វើដំណើរចាក  
11                  ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ?

12                  **ឆ៖** ពេលហ្នឹងមែនទែនទៅ ខ្ញុំអត់ដឹងថាប្រជាជនដែលចេញទៅរុយហ្នឹងជាសុទ្ធតែប្រជាជន  
13                  ជម្លៀសទៅទេ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំអត់ដឹងទេរឿងហ្នឹង។

14                  **ស៖** ថាតើលោកមានបានសួរអ្នកណាម្នាក់ថា ហេតុអ្វីបានជាគេជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទី  
15                  ក្រុងភ្នំពេញទេ?

16                  **ឆ៖** អត់ទេ អត់បានសួរ។

17                  [១៥:៤០:០០]

18                  **ស៖** តើគេបានចាត់តាំងឱ្យលោកធ្វើអ្វីដែរនៅពេលលោកបានមកដល់ភ្នំពេញ?

19                  **ឆ៖** បានមកដល់ភ្នំពេញ ខ្ញុំ-- ឱ្យខ្ញុំមកធ្វើការនៅ-- យកខ្ញុំមកដាក់នៅផ្ទះកោង ហើយមានផ្ទះ  
20                  ដែលសម្រាប់នៅ នៅខាងក្រោយហ្នឹង។

21                  **ស៖** តើផ្ទះកោងនេះជាផ្នែកមួយនៃមន្ទីរ២-២០ ដែលជា-- មន្ទីរ២-១ ដែលជាមន្ទីរមួយរបស់  
22                  ក្រសួងការបរទេស ឬមិនមែនទេ?

23                  **ឆ៖** ផ្ទះកោងហ្នឹងជាមន្ទីរការបរទេសតែម្តង។

24                  **ស៖** តើផ្ទះកោងនេះគឺជាផ្ទះកោងដែលលោកបានធ្វើការចាប់តាំងពីខែមេសា ១៩៧៥ រហូតដល់  
25                  ៧ មករា ១៩៧៩ មែនទេ?





1                   **ស៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេស តើមានអ្នកធ្វើការនៅក្រសួង  
2                   ការបរទេសបាត់ខ្លួនដែរឬទេ?

3                   **ឆ៖** អាហ្នឹង ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេ។

4                   **ស៖** តើលោកអាចមាននឹកឃើញ ឬក៏នៅចាំកម្មាភិបាលណាដែលត្រូវគេចាប់ខ្លួនពីក្រសួងការ  
5                   បរទេសដែរឬទេ?

6                   **ឆ៖** អត់ទេ ខ្ញុំអត់ចាំទេ ភ្លេចអស់ហើយ។

7                   [១៥:៤៧:១៥]

8                   **ស៖** តើគេមានដែលធ្លាប់ឱ្យលោកសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់លោក ដើម្បីជូនក្រសួងការ  
9                   បរទេសដែរឬទេ?

10                  **ឆ៖** ដែល។

11                  **ស៖** សូមលោកជួយប្រាប់ខ្ញុំបន្តិច តើអ្នកណាជាអ្នកបញ្ជាឱ្យលោកសរសេរប្រវត្តិរូបរបស់  
12                  លោកនេះ ហើយសរសេរដើម្បីស្តី?

13                  **ឆ៖** មែនទែន មេខ្ញុំផ្ទាល់ដែលនៅធ្វើការជាមួយគ្នានៅក្នុងមន្ទីរ ក្នុងផ្នែកហ្នឹងតែម្តង។

14                  **ស៖** អ្នកណាដែលជាប្រធានផ្ទាល់របស់លោក ដែលបញ្ជាឱ្យលោកសរសេរប្រវត្តិរូបរបស់លោក  
15                  ហ្នឹង?

16                  **ឆ៖** ពេលហ្នឹង ប្រធានរបស់ខ្ញុំដែលផ្ទាល់ហ្នឹងគឺលោក ស្វង ស៊ីគឿន។

17                  **ស៖** តើលោក ស្វង ស៊ីគឿន ហ្នឹងបានប្រាប់លោកថា ហេតុអ្វីបានជាគាត់ឱ្យលោកសរសេរ  
18                  ប្រវត្តិរូបរបស់លោកនេះ?

19                  **ឆ៖** អត់បានប្រាប់ថាម៉េចទេ គ្រាន់តែថាឥឡូវសុំឱ្យមិត្តសរសេរប្រវត្តិរូប ហើយខ្ញុំក៏សរសេរ  
20                  ទៅ។

21                  [១៥:៤៩:៤៣]

22                  **ស៖** តើមានអ្នកណាម្នាក់ធ្លាប់ប្រាប់លោកថា លោកត្រូវបានគេចោទប្រកាន់ថាលោកជាភ្នាក់ងារ  
23                  សេ.អ៊ី.អា ដែរឬទេ?

24                  **ឆ៖** ហ្នឹងអត់មានទេខ្ញុំ ប៉ុន្តែដល់លោក អៀង សារី គាត់សួរខ្ញុំផ្ទាល់។ គាត់សួរថា “មិត្តចូល  
25                  សេ.អ៊ី.អា ពីអង្គល់មក?” ខ្ញុំថា “ខ្ញុំអត់មានដែលចូល សេ.អ៊ី.អា អីទេ”។ គាត់ថា “ចុះ មានស្គាល់ ថាថ

1 ជា ទេ?” ខ្ញុំថា “ស្គាល់ ពីព្រោះរៀនជំនាន់ជាមួយគ្នា ហើយលេងបាល់ លេងអី លេងបាល់ទាត់ជាមួយ  
2 គ្នា រត់កីឡា ខាងរត់ចម្ងាយជាមួយគ្នា ប៉ុណ្ណឹង”។

3 ស៖ តើលោក អៀង សារី សួរលោកអីនៅពេលណាដែរថា លោកអីជា សេ.អ៊ី.អា នឹង?

4 ឆ៖ គឺពេលខ្ញុំទៅហាណូយ។

5 ស៖ ហើយបុគ្គលដែល អៀងសារី សួរលោកអីថា តើស្គាល់អត់នឹង តើបុគ្គលនឹងជានរណាដែរ?

6 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

7 ម៉េចយល់ទេអី?

8 លោក ឡុង នវិន្ទ៖

9 បាទ?

10 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

11 យល់ទេអី សំណួរ?

12 លោក ឡុង នវិន្ទ៖

13 សួរថាម៉េចអីមិញ?

14 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

15 សូមតាំងសំណួរម្តងទៀត។

16 ស៖ សូមអភ័យទោស លោកអីបានបញ្ជាក់ថា លោកអី-- លោកអៀង សារី បានសួរលោកអី  
17 ថា តើលោកអីជា សេ.អ៊ី.អា ឬក៏មិនមែន? ហើយថា តើលោកអីស្គាល់បុគ្គលផ្សេងទៀតដែរឬទេ?  
18 ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់ឲ្យលោកអីនិយាយឡើងវិញថា នៅពេលដែលលោក អៀង សារី សួរថា បុគ្គលនោះ  
19 ជានរណាហ្នឹង។ សូមឲ្យអីបញ្ជាក់មើលថា បុគ្គលដែល អៀង សារី ហ្នឹងគឺជានរណាដែរ?

20 ឆ៖ គឺថាគាត់ជាចៅក្រសួងរបស់ខ្ញុំ គឺក្រសួងការបរទេសហ្នឹងឯង។

21 ស៖ សូមអភ័យទោស។ ខ្ញុំមិនមែនសួរថា តើលោក អៀង សារី ជានរណានោះទេ? តែខ្ញុំសូម  
22 ឲ្យលោកអីរៀបរាប់ថា នូវឈ្មោះបុគ្គលទាំងឡាយដែលលោក អៀង សារី ស្គាល់បុគ្គលទាំងអស់មួយ  
23 ចំនួនដែរឬទេ? សូមរៀបរាប់ឈ្មោះរបស់បុគ្គលទាំងអស់ដែលលោក អៀង សារី សួរលោកអីហ្នឹង?

24 ឆ៖ អត់ទេ គាត់សួរតែ ថាចំ ជា មួយហ្នឹងទេ ប៉ុណ្ណឹង ហើយខ្ញុំក៏ឆ្លើយតែ ថាចំ ជា មួយហ្នឹង  
25 ដែរ។

1 [១៥:៥៣:៤៧]

2 **ស:** តើនរណាគេជា ថាច់ ជា ន៉ុង?

3 **ឆ:** ថាច់ ជា ហ្នឹងគឺថា ចូលទៅសាលាគរុកោសល្យជំនាន់ខ្ញុំ ហើយរៀន ប៉ុន្តែរៀនថ្នាក់ខុស  
4 គ្នាទេ។ ប៉ុន្តែលេងកីឡា លេងអី គឺថាជាមួយគ្នា នៅក្នុងក្រុមជាមួយគ្នា គឺលេងឱ្យសាលាគរុវិជ្ជាហ្នឹង  
5 ឯង។

6 **ស:** ហេតុអ្វីបានជាលោក អៀង សារី ចាប់អារម្មណ៍នឹងករណីដែលថា លោកអីស្គាល់ ថាច់  
7 ជា ហ្នឹង?

8 **ឆ:** គឺក្នុងហ្នឹង ប្រហែលជា ថាច់ ជា ហ្នឹង គាត់ដឹងថា ថាច់ ជា សេ.អ៊ី.អា។ រួចពាក្យនេះក៏  
9 មានគេរាយការណ៍ទៅពីក្រោមអីថា ខ្ញុំនេះជិតស្និទ្ធជាមួយនឹង ថាច់ ជា ហ្នឹង បានជាលោកអី អៀង  
10 សារី គាត់សួរខ្ញុំត្រង់ហ្នឹង។

11 [១៥:៥៥:១៣]

12 **ស:** ថាតើលោក ថាច់ ជា ធ្វើការងារអ្វីដែរ ក្រោយពីឆ្នាំ ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥? តើ  
13 គាត់ជាកម្មាភិបាលនៅក្នុងក្រសួងការបរទេសដែរ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

14 **ឆ:** ថាច់ ជា គាត់ជានិស្សិត សាស្ត្រាចារ្យផ្នែកអក្សរសាស្ត្របារាំង។

15 **ស:** ថាតើលោក ថាច់ ជា ហ្នឹងស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្រោយថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ  
16 ១៩៧៥ ដែរឬទេ? ថាតើគាត់ធ្វើការនៅកន្លែងណាដែរ?

17 **ឆ:** អង្គាល់ពេលហ្នឹង គឺគាត់ស្នាក់នៅសាលាគរុកោសល្យហ្នឹងឯង ព្រោះគាត់ជានិស្សិត  
18 សាស្ត្រាចារ្យ ដូច្នោះរស់នៅសាលាហ្នឹង បានអាហាររូបករណ៍ហូបបាយនៅហ្នឹង សម្រាកនៅហ្នឹង។  
19 ក្រោយមកទៀតគាត់ទៅណា ខ្ញុំមិនដឹងទេ។

20 **ស:** តើនរណាគេប្រាប់លោកថា ថាច់ ជាហ្នឹងជា សេ.អ៊ី.អា?

21 **ឆ:** ខ្ញុំអត់ដឹងដែរ អាហ្នឹងមិនដឹងជាអ្នកណា មិនដឹងយ៉ាងម៉េចបានគាត់សួរតែ ថាច់ ជា  
22 ហ្នឹងមួយ រឿង ថាច់ ជា ហ្នឹង។

23 [១៥:៥៧:៣០]

24 **ស:** តើលោក អៀង សារី បានប្រាប់លោកដែរឬទេថា លោក ថាច់ ជា បានឆ្លើយដាក់ថា  
25 លោកជា សេ.អ៊ី.អា ដែរ? តើគាត់មានប្រាប់អីចឹងទេ?

1                   **ឆ៖** អត់ទេ។ លោក អៀង សារី អត់បានប្រាប់ថា ថាច់ ជាហ្នឹងជាស្ត្រី អីអត់ទេ។

2                   **ស៖** ក្រោយពេលដែលលោកនិយាយជាមួយនឹងលោក អៀង សារី ពីបញ្ហាហ្នឹងហើយ ទើប  
3 គេឱ្យលោកសរសេរប្រវត្តិរូបហ្នឹងមែនដែរឬទេ?

4                   **ឆ៖** ក្រោយពីហ្នឹងមក គឺថាខ្ញុំត្រូវសរសេរប្រវត្តិរូបពីរឿងហ្នឹង ព្រោះខ្ញុំសរសេរមួយឆ្នាំ។

5                   **ស៖** យើងមានឯកសារមួយដែលយើងខ្ញុំសូមបង្ហាញជូនលោកអំ ថា តើឯកសារនោះជាប្រវត្តិ  
6 រូបរបស់លោកអំ ដែលលោកអំបានសរសេរដោយខ្លួនឯងដែរឬទេ? ដូច្នោះហើយយើងត្រូវការរៀបចំ  
7 បង្ហាញជូនលោកអំ។

8                   លោកប្រធាន ឯកសារមួយនោះយើងជឿថាជាប្រវត្តិរូបរបស់លោក ឡុង នរិន្ទ ដូច្នោះហើយបើ  
9 សិនជាអាចធ្វើទៅបាន យើងខ្ញុំសូមដាក់បង្ហាញជូនលោក ឡុង នរិន្ទ ឱ្យគាត់មើល។

10                   **ឆ៖** គេឱ្យឯកសារមួយ។

11 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

12                   គេបង្ហាញពីចម្ងាយឱ្យអំមើលឯកសារណាអំណា។

13                   **ឆ៖** បាទ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15                   ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងសមល្មមនឹងឈប់សម្រាកហើយសម្រាប់ថ្ងៃនេះ។ ដូច្នោះការ កិច្ចនៃការនីតិ  
16 វិធីនៃការចាប់ផ្តើមការបង្ហាញឯកសារហ្នឹង គឺយើងនឹងលើកយកទៅធ្វើទៅថ្ងៃស្អែក។ ចាប់ផ្តើមដំបូង  
17 គឺយើងចាប់ផ្តើមពីនីតិវិធីហ្នឹងតែម្តង។ អ៊ីចឹងអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកសម្រាប់កិច្ចដំណើរការសវនាការ  
18 សម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ ហើយសវនាការនឹងបន្តទៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ។  
19 ដូច្នោះ សូមភាគីនិងសាធារណជនជ្រាប។ ហើយអំ ឡុង នរិន្ទ គឺថ្ងៃស្អែកជួបគ្នានៅម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក  
20 ចាប់ផ្តើមពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ។

21                   អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទទាំងបីរូបទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយនិងឱ្យនាំគាត់  
22 មកសាលសវនាការនេះនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនជាក់ណាត់។

23 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

24                   សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

25                   (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:០១ នាទី)